

Bestand:

Preußische

Akademie der Künste

**AKTE 934**

**ANFANG**

HUHAG



Schnellhefter

*K 10*

# REGISTRATUR 4

Auskünfte über Künstler und Kunstwerke  
sowie Behandlung von Fragen, die das allge-  
meine Künstlerleben betreffen.

Stärke ES

Künstler und Kunstwerke, Auskünfte über Künstler, Kunstwerke sowie  
allgemeine Fragen des Künstlerlebens

Band II

1925 geschlossen

934

Ort:

Schrank:

Fach Nr.:

Name:

bis:

vom:

3. 11

1925

laufend Nr.

ATRIZIER-DROGERIE  
FRIEDRICH SCHÖNER  
TEL.: AMT KURPÖRST 9129

BERLIN W57, 21. 12. 25.  
WINTERPELDT-STRASSE 33

Vom Herrn Präsidenten der Akademie  
der Künste Prof. M. Kiepertmann.  
Herrn Prof. Dr. Engelmann  
Herrn Prof. Dr. Müller  
Herrn Prof. Dr. Meißner

Alfred Spitzner  
gestatte ich mir durch diese Zeilen  
zu sagen, daß dies am 26. 12. 25.  
mein 50. Geburtstag ist.

Mit herzlichster Begrüßung  
F. Schöner

Herr Professor, haben  
die Tinten für  
meine sehr feinen  
Kartons für Herrn Prof. Dr. Meißner  
" der Lyra von  
Herrn Lollenberg? ca. 30 cm.  
30 cm.  
50 cm.

J. Nr. 790

den 2. Dezember 1925

*Handwritten signature*

Auf das gefällige Schreiben vom 31. Oktober d. Js. erwidern wir ergebenst, das sich zu unserm Bedauern in den Sammlungen der Akademie der Künste ein Bildnis der Christine Elisabeth Strauben nicht befindet.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten signature*

An  
das Louisiana State Museum  
Jackson Square  
New-Orleans, La  
-----

Akademie der Künste zu Berlin

*W. mit 1. Anl. G. B.*

Berlin W 8, den 17. November 1925  
Pariser Platz 4

Nr. 790

Urschriftlich nebst 1 Anlage G. B.

Herrn Bibliotheksrat Dr. L e n z

Charlottenburg  
-----

mit der Bitte um gefällige Feststellung, ob sich in der Kunst-  
sammlung der Akademie der Künste, insbesondere in der Kupfer-  
stichsammlung, ein Bildnis der von Joseph Werner gemalten Chr.  
Elis. Strauben befindet.

Der Präsident  
Im Auftrage

*[Handwritten signature]*





LOUISIANA STATE MUSEUM  
JACKSON SQUARE  
NEW ORLEANS, LA.

Oct. 21. 1925.

K. Akademie Kunst

N. 0790 - 14 NOV 1925

Kgl. Akademie der Künste  
Berlin / Pariserplatz 4/  
Hochlöbliches Directorat!

Wir wenden uns mit dem höf. Ersuchen an Sie,  
uns in der Identifizierung eines angeblichen Joseph  
Werner'schen Portraits behilflich zu sein.

Es ist ein Frau enbilden, halbe Figur 75 x 92 cm.  
Trägt auf braunem Hintergrunde die Inschrift: Christina  
Elisabetha Strauben geborne Gesenyn nata den 4<sup>ten</sup>  
Maj 1657 aetat 35 Jahr. Das Bild war in sehr schlech-  
tem Zustande wurde daher restauriert, leider schlecht  
u. ist gänzlich übermalt. An der Rückseite resp.  
des Nadelrahmens ist mit Blauweiß eine Bemerkung:  
Joseph Werner pinxit 1694 - angebracht, woraus  
zu schließen wäre, dass das Portrait zwei Jahre  
nach dem Ableben der Person u. vielleicht nach  
einem ebenfalls von Werner herrührenden Miniatur  
o. Radierung gemacht sein dürfte.

Sollte nun in der reichhaltigen Sammlung  
Ihres Instituts ein Mitbrin genannter Person

in Miniatur, Hartierung, Hieb o. irgendwelchem  
Ort existieren, so würden Sie uns zum Glück  
Aus Dank verpflichtet sein eine Reproduktion  
/kleines Format Photographie/ auf unsere  
Kosten anfertigen u. gefl. übermitteln zu wollen.  
Wir sind stets gerne bereit unsere bescheidenen  
Gegendienste anzubieten u. zu leisten.

Hochachtungsvoll

Sa. State Museum / Art Dept.  
Jackson Square  
New Orleans La.

Es fällt leider nicht unmittelbar  
hinzu. Herzl  
26/11/25

lassen  
27/11/25 R.

den 27. November 1925

J. Nr. 821

Auf die Anfrage vom 25. d. Mts. - Geschäftsleitung - teil-  
len wir Ihnen mit, daß der Maler Josef Adam, wie aus dem Adress-  
buch hervorgeht, Bln- Schöneberg, Nymphenburger Str. 10 V wohnt.  
Der Maler Conrad Lessing ist bereits 1916 verstorben.

Der Präsident

Im Auftrage

*AW*

Fa.

Lassen & Co.,

Berlin NW 40

Alt-Moabit 139

**LASSEN & Co.**

INTERNATIONALES SPEDITIONSHAUS  
BERLIN NW. 40  
ALT-MOABIT 139

GIRO-KONTEN:  
ARMSTRONG UND NATIONALBANK  
BERLIN NW. ALT-MOABIT 139  
KREITON DER DISCOUNT-GESELLSCHAFT  
DEP.-K. NW. ALT-MOABIT 139  
KANTANSCHRIFT: COLASSEN BERLIN  
OSTSCHNOC-KONTO BERLIN 48481  
FERNSPRECHER:  
HANSA 1990, 1991, 1992, 1993, 1994  
KOLLEKTIVEN: HANSA 249-252

GROSSE LAGERSPEICHER  
MIT GELEISANSCHLUSS  
EIGENER KAHNANLEGESELLE

ALLIIERTE HÄUSER:  
LASSEN & CO.

BRUG: MÖNCHEBERGSTR. 7  
BRUK: GROSSE ALTE FÄHRE 20-22  
BRUNNEN: GROSSE LAUSTADT 99  
BRUNNEN: HORNSTR. 17  
BRUNNEN: WESTERLAAN 4  
BRUNNEN: AMALIEGATE 27  
BRUNNEN: DRONNINGENSGATE 2  
BRUNNEN: JÄNTORGET  
BRUNNEN: BLUMPLAN 1-3  
BRUNNEN: UPPER THAMES STR. 77

BERLIN NW. 40, 25. Nov. 1925.  
ALT-MOABIT 139

Ohne Wiederholung  
prompte Erledigung unmöglich

Antwortzeichen:  
**Geschäftsleitung**  
frdl. angeben!

K. Akademie d. Künste  
№ 0821 \* 25. NOV. 1925  
Ani

An die  
sehr geehrte  
Akademie der Künste,

Berlin W. 8  
Pariser Platz 4

Wir wären Ihnen zu ganz besonderem Dank verpflichtet, wenn Sie die Güte hätten, uns die Adressen folgender zwei ausübender Maler mitzuteilen:

Josef Adam *Schönberg, Nymphenburgerstr. 112*  
und C. Lessing.

Wir haben zwei angebliche Originalgemälde dieser beiden Künstler auf Lager erhalten und sollen nunmehr den Verkauf vornehmen. Es wird aber von uns verlangt, dass wir die Originalität durch die beiden Künstler bestätigen lassen und aus diesem Grunde wenden wir uns an Sie, um die Adressen in Erfahrung zu bringen.

Haben Sie verbindlichsten Dank für gütige Auskunfterteilung.

1 Freiquvert.

Ergebenst  
*Lassen & Co.*  
Internationales Speditionshaus

# Verein Berliner Künstler

Fernsprecher: Lühnow, 1718  
Draht-Adresse:  
Künstlerhaus Berlin.  
Postcheckkonto: Berlin Nr. 13204.

Berlin W 9, den 27.XI.25.  
Bellevuestr. 3 „Künstlerhaus“.

An Akademie der Künste

W. 8.

K. Akademie d. Künste - Berlin  
No 0832 \* 21 NOV 1925

*Handwritten notes:*  
28.11.25  
K. A. K.

Unter Bezugnahme auf die heutige fernmündliche Anfrage zur gefl.  
Kenntnis, daß unser frühere ordentliches Mitglied  
Herr Konrad Lessing, Kunstmaler  
am 7. März 1916 verstorben ist.

Verein Berliner Künstler  
Geschäftsleitung

*Handwritten signature:*  
K. A. K.

105

Akademie der Künste zu Berlin

9

R. 769

*[Handwritten signature]*  
Berlin W 8, den 27. November 1925  
Pariser Platz 4

Auf Ihre Anfrage vom 8. d. Mts. teilen wir Ihnen  
gerne mit, daß unsere Akten keine Angaben über die  
Herrn Fr. Wilde und Ludwig Rückstädt enthalten.

Der Präsident

Im Auftrage

*[Handwritten signature]*

Herrn Friedrich Schult, Güstrow (Mecklb.) Wachsbleichen-  
Str. 8



*Handwritten signature*

den 25. November 1925

Auf Ihr Schreiben vom 21. d. Mts. stellen wir Ihnen anheim, sich wegen der Erlangung eines photographischen Abzuges des Bildes von Pesne an die photographische Reproduktionsanstalt Edgar Schröder, Charlottenburg 9, Meerscheidtstr. 43 zu wenden. Wir machen aber darauf aufmerksam, daß die Verfügungsberechtigung über die Reproduktion des fraglichen Werkes der Kirchenvorstand zu St. Hedwig, Hinter der Katholischen Kirche 4/5 besitzt.

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten signature*

An  
die Atlantic-Photo-Co.,  
Berlin SW. 11  
Königgrätzer Str. 62

*Faint, mostly illegible text from a document behind the postcard.*

*Vertical handwritten text on the left side of the postcard:*  
Herrn Dr. med. H. Müller  
Königsplatz 8  
Berlin SW. 11

Postkarte  
*Handwritten address:*  
Herrn Dr. med.  
Königsplatz  
Berlin  
Königsplatz 8



st a. D. Herwig

34

12

ARCHIV · VON · 200 000 · PHOTOS  
TEL-ADRESSE: ATLAPHOT POSTSCHECK · K. 55390

**ATLANTIC PHOTO-CO.**  
DIREKTION H. SANDEN  
BERLIN S.W. 11 TEL. LÜTZOW 2700  
KÖNIGGRÄTZER STRASSE 62



RESSE-ABTEILUNG

täglichen Verkehr mit der gesamten  
strierten Presse des In- und Auslandes

An die  
Akademie der Künste  
Berlin W.  
Pariser Platz

BERLIN, den 21. November 25.

21. NOV 1925

*Handwritten signatures and initials, including 'A. G. Herwig' and 'A. M.'.*

Von verschiedenen Tageszeitungen und Zeit-  
schriften sind wir gebeten worden

einen photographischen Abzug des Bildes von Pesne in der Hedwigskirche

zu beschaffen und bitten wir deshalb uns leihweise photographische Auf-  
nahmen zur Verbreitung in der gesamten Presse zur Verfügung zu stellen.

Von allen Zeitungen und Zeitschriften in  
denen die Aufnahmen zum Abdruck gelangen, erhalten Sie kostenlos Beleg-  
Exemplare zugesandt.

Wie Sie aus beiliegender Referenzenliste zu  
ersehen belieben, werden wir in unseren Bestrebungen von allen Behörden  
und prominenten Persönlichkeiten unterstützt, zumal da wir die älteste  
und grösste Firma Deutschlands auf dem Gebiete der Bildberichterstattung  
sind, und das grösste Photo-Archiv des Continents besitzen.

In der Hoffnung auch diesmal keine Fehlbitte  
zu tun, empfehlen wir uns Ihrem gütigen Wohlwollen

mit dem Ausdrucke

vorzüglichster Hochachtung

Atlantic Photo-Co.  
Die Direktion

*Handwritten signature of the director.*

Anlage

1 Referenzenliste

Archiv von über 200 000 Photos.



# ATLANTIC PHOTO-Co.

Direktion H. Sanden

Berlin SW.11, Königgrätzer Strasse 62

Fernsprecher: Amt Lützow 2700

## PRE/TE-ABTEILUNG

im täglichen Verkehr mit der  
gesamten illustrierten Presse  
des In- u. Auslandes.

## S. T.

Unser Bestreben, die illustrierte Presse mit allen die Allgemeinheit interes-  
sierenden Fotos zu versehen, hat die Unterstützung weitester Kreise gefunden,  
wie Sie aus nachstehender Referenzliste zu ersehen belieben.

Wir hoffen, uns auch Ihrer gütigen Unterstützung erfreuen zu dürfen, und  
empfehlen uns mit vorzüglicher Hochachtung

**Atlantic Photo-Co.**  
Presse-Abteilung

## Referenzen.

### Armee, Marine

Generalfeldmarschall von Eichhorn  
General Freiherr von der Goltz  
Generalfeldmarschall von Hindenburg  
Generaloberst von Kluck  
von Ludendorff  
Generalfeldmarschall von Mackensen  
General von Seeckt  
Reichsmarineamt  
Reichswehrministerium

### Behörden etc.

Auswärtiges Amt, Berlin  
Büro des Landtages, Berlin  
Büro des Reichstages, Berlin  
Eisenbahndirektion, Berlin  
Kommandantur, Berlin  
Magistrat Berlin  
Magistrat Potsdam  
Messeamt Frankfurt a. M.  
Messeausschuß Leipzig  
Ministerium für öffentl. Arbeiten, Berlin  
Ministerium des Innern, Berlin  
Münz-Direktion Berlin  
Polizei-Präsidium, Berlin  
Reichsgesundheitsamt, Berlin  
Reichspostministerium, Berlin  
Reichsschatzministerium, Berlin  
Reichswehrministerium, Berlin  
Sicherheitspolizei, Berlin  
Staatliches Zeughaus, Berlin

### Bühne

Lola Artôt de Padilla  
Alfred Abel  
Marg. Arndt-Ober  
Albert Bassermann  
Cornelius Broonsgeest  
Fr. Böhm van Endert  
Carl Clewing  
Erna Denera  
Tilla Durieux  
Claire Dux  
Maria Fein  
Lucie Höflich  
Herm. Jadlowker

Fritzi Massary  
Maria Orska  
Prof. M. Reinhardt  
Vera Schwarz  
Rud. Schildkraut  
Helene Thiemig  
Conrad Veit  
Paul Wegener  
Ida Wüst  
Admiralspalast, Berlin  
Deutsches Theater, Berlin  
Großes Schauspielhaus, Berlin  
Lessingtheater, Berlin  
Rotterbühnen, Berlin  
Scala-Variete, Berlin  
Staatliches Opernhaus, Berlin  
Staatliches Schauspielhaus, Berlin  
Theater i. d. Königgrätzerstr., Berlin  
Volksbühne, Berlin  
Wintergarten, Berlin  
Zirkus Busch, Berlin

### Film

Fern Andra  
Esther Carena  
Erika Glässner  
Sascha Gura  
Lya Mara  
Mia May  
Hella Moja  
Lotte Neumann  
Pola Negri  
Egede Nissen  
Ossi Oswalda  
Henny Porten  
Ellen Richter  
Lyda Salmonowa  
Albertini-Film, Berlin  
Fern Andra Film, Berlin  
Goldwyn Producing Corporation,  
Culver City (Californien)  
Maxim Film, Berlin  
Mayfilm, Berlin  
National-Film, Berlin  
Harry Piel-Film, Berlin  
Ufa, Berlin  
Universal Film Manufacturing Co.,  
New York.

### Handel, Industrie, Finanz

A. E. G., Berlin  
Benz & Co, Mannheim  
Bopp & Reuter, Mannheim  
Brigleb Hansen & Co, Gotha  
A. Borsig, Berlin  
Deutsche Luftreederei, Berlin  
Erich S. Huth, Funkentelegrafie, Berlin  
Hannoversche Maschinenbau Akt. Ges.  
Junkerswerke, Dessau  
Fried. Krupp, Essen  
Linke-Hoffmann-Werke, Breslau  
Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg  
Porzellan-Manufaktur, Berlin  
Siemens & Halske Akt. Ges., Berlin  
Siemens-Schuckert-Werke  
Vulkan-Werke, Stettin  
Arthur von Gwinner, Berlin  
von Havenstein, Reichsbankpräsident  
Herz, Geh. Kommerzienrat, Berlin  
Mankiewitz, Direktor der  
deutschen Bank

### Kunst

Prof. Lovis Corinth  
Bodo Ehardt  
Kallmorgen  
Georg Kolbe  
Fritz Klimsch  
Käte Kollwitz  
Max Liebermann  
Ludwig Manzel  
Bruno Paul  
Max Pechstein  
Max Rabes  
Paul Simmel  
Max Schlichting  
Eugen Spiro  
Lesser Ury  
August Vogel  
Akademie der Künste, Berlin  
Ausstellung der „Sturm“, Berlin  
Berliner Sezession  
Freie Sezession  
Friedmann & Weber, Berlin  
Grosse Berliner Kunstausstellung

### Lehranstalten

Bergakademie, Freiberg i. S.  
Deutsche Filmschule, München  
Deutsche Seemannsschule, Hamburg  
Fernsprechschar, Berlin  
Forstakademie, Eberswalde  
Forstakademie Hann./München  
Gartenbaulehranstalt Berlin-Dahlem  
Gartenschule Freiberg i. S.  
Hauschwesternschule, Pankow  
Hebammenlehranstalt, Neukölln  
Hochschule für Leibesübungen, Berlin  
Hochschule für Musik, Berlin  
Höhere Webschule, Greiz  
Industrieschule, Zwickau  
Kolonialschule, Witzhenhausen  
Kunstakademie, München  
Landwirtschaftliche Hochschule, Berlin  
Lehrerseminar, Neuzelle  
Lettehaus, Berlin  
Lohelandschule  
Optikerschule, Jena  
Pölzelschule, Brandenburg  
Predigerseminar, Spandau  
Schnitzerschule, Oberammergau  
Schule der deutschen Kolonie, Mexiko  
Staatliche Webschule, Crefeld  
Staatliche Bildungsanstalt, Lichtenfelde  
Technische Hochschule, Berlin  
Versuchsanstalt für Getreideverwertung, Berlin  
Uhrmacherschule, Glashütte  
Universität Berlin

### Literatur

Hermann Bahr  
Walter Bloem  
Bruno Büchel  
Dietzschmidt  
Dr. Ludwig Fulda  
Max Halbe  
Gerhard Hauptmann  
Georg Hermann  
Rudolf Herzog  
Oscar Höcker  
Felix Holländer  
Paul Kornfeld  
Artur Landberger  
Else Lasker-Schüler  
Hermann Sudermann  
Hermann Stegemann  
Clara Viebig  
Richard Voss  
Olga Wohlbrück  
Gabriele Zapolska  
Otto Zarek  
von Zobelitz

### Musik

Prof. Conrad Ansoerge  
Prof. Eugen d'Albert  
Claudio Arrau  
Generalmusikdirektor Leo Blech  
Prof. Max Bruch  
Leo Fall  
Prof. Anton Hecking  
Wilhelm Kienzl  
Telemaque Lambrino  
Felix Robert Mendelssohn  
Dr. Carl Muck  
Prof. Siegfried Ochs  
Prof. Hans Pfitzner  
Prof. Dr. Max von Schillings  
Prof. Franz Schreker  
Dr. Stiedry  
Franz von Vecsey  
Prof. Felix von Weingartner

### Politik

Bauer, Reichsministerpräsident a. D.  
Gertrud Bäumer  
Fürst Bülow  
Cuno, Reichskanzler  
Clemens von Delbrück  
Bernhard Dernburg  
Ebert, Reichspräsident  
Fehrenbach, Reichskanzler a. D.  
Gessler, Reichswehrminister  
Giesberts, Reichspostminister a. D.  
Adolf Gröber  
Wolfgang Heine  
von Helfferich  
Dr. Hermes, Reichsernährungsminister  
v. Kühlmann  
Mayer-Kaufbeuren, Reichsminister  
Friedrich Naumann  
Gustav Noske  
Friedrich v. Payet  
v. Podewils, Staatsminister  
Graf Arthur v. Posadowski-Wehner  
v. Radowitz  
Graf Röder, Staatssekretär  
Gustav Roesicke  
Dr. Simons, Reichsminister  
Philipp Scheidemann  
Karl Matthias Schiffer  
Adam Stegerwald  
Gustav Stresemann  
Karl Trimborn  
Dr. Wirth, Reichkanzler a. D.  
Amerikanische Botschaft, Berlin  
Deutsche Demokratische Partei, Berlin  
Deutschnationale Partei, Berlin  
Deutsche Volkspartei, Berlin  
Britische Gesandtschaft, Berlin  
Franz. Botschaft, Berlin  
Jugoslawische Gesandtschaft, Berlin  
Sozialdemokratische Partei, Berlin  
Spanische Botschaft, Berlin  
Schweizerische Gesandtschaft, Berlin  
Tschecho Slowakische Gesandtschaft, Berlin

### Schifffahrt

Deutsche Werke Akt. Ges. Werft, Kiel  
Hamburg Amerika Linie  
Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrtsgesellschaft  
Hugo Stinnes, Aktien Gesellschaft für Seeverkehr und Uebersiedienst, Hamburg  
Institut für Seeverkehr und Weltwirtschaft, Kiel  
Norddeutscher Lloyd, Bremen  
Joh. C. Tecklenborg Akt. Ges., Gesteinmünde  
White Star Line

### Wissenschaft

Raoul Amundsen  
Prof. Dr. Adolf Baginski  
Richard Bier  
Ismar Boss  
von Bode  
E. Bumm  
Albert Einstein  
Fritz Haber  
Adolf Harnack  
L. Heck  
Sven Hedin  
Magnus Hirschfeld  
James Israel  
Fritjol Nansen  
Nernst  
Plank  
Rubner  
Sillex  
Wassermann  
Steinach  
Institut für Kulturforchung, Berlin  
Institut für Schiffs- und Tropenkrankheiten, Hamburg  
Kaiser-Wilhelm-Institut für Faserstoffchemie, Berlin-Dahlem  
Kaiser-Wilhelm-Institut für Kohlenforschung, Mülheim a. R.  
Kaiser-Wilhelm-Institut für Lederforschung, Dresden  
Kaiser-Wilhelm-Institut für Metallforschung, Neubabelsberg

### Tanz

Anita Berber  
Georg Blauvalet  
Erik Charell  
Olga Desmond  
Hilda Gardin  
Grit Hegesa  
Lo Hesse  
Lucie Kleiselhausen  
Sant' M'ahesa  
Ellen Petz  
Joachim von Seewitz  
Celly de Rheydt  
Karen Zabel  
Hannelore Ziegler

### Sport

Avus, Berlin  
Berliner-Damen-Ruder-Verein  
Berliner Canoe-Club  
Berliner Regatta Verein  
Hochschule für Leibesübungen, Berlin  
Preussische Hochschule für Leibesübungen, Spandau  
Rennbahn Olympiapark  
Sportpalast, Berlin  
Sportpark, Treptow  
Stadion, Berlin  
Tennis Club Blau-Weiss, Berlin  
Trabrennverein, Mariendorf  
Union-Club, Berlin

### Diverses

Deutscher Lichtbilddienst, Berlin  
Evangelischer Presseverband, Berlin  
Liga für deutsche Kultur, Berlin

st a. D. Herwig  
Arolsen

J. Nr. 803

den 25. November 1925

Auf das gefällige Schreiben vom 16. d. Mts. - I D - erwidern wir Ihnen ergebenst, daß die Galerie Sander Berlin W 8, Friedrichstr. 190 nicht zu den Kunsthandlungen gehört, die im Kunstleben eine gewisse Bedeutung besitzen. Wir können auch nicht annehmen, daß eine auf Erwerb angewiesene Galerie eine Ausstellung und Versteigerung von Gemälden veranstaltet und einen etwaigen Erlös hieraus wirklich der Künstlerschaft zugute kommen läßt. In jedem Falle dürfte es ratsam sein, dem Unternehmen gegenüber die größte Zurückhaltung zu bewahren.

Diese Auskunft bitten wir als streng vertraulich zu betrachten.

Der Präsident

Im Auftrage

An

die Geschäftsstelle des  
Deutschen Städtetages

Berlin 02

Poststr. 17

DEUTSCHER STÄDTETAG  
Geschäftsstelle  
Nr. I D

BERLIN C 2, den 16. Nov. 1925.

Poststrasse 17, Ecke Molkenmarkt  
Fernsprecher: Magistrat Berlin Nr. 73, Zentrum 4094, Merkur 2225.  
Drahtanschrift: Städtetag Berlin  
Bank: Girokasse Nr. 1 der Städt. Sparkasse Berlin (Konto 89)  
Postcheckkonto: Berlin 2946

An  
die Akademie der Künste

Berlin W 8

Ausstellung der Galerie Sander

Die Galerie Sander in Berlin, die in einer unserer Mitgliedsstädte eine Ausstellung und Versteigerung von Gemälden durch einen Notar zu veranstalten beabsichtigt, hat im Interesse der bildenden Kunst und zur Milderung der wirtschaftlichen Notlage der Künstler die Erlaubnis hierzu von der Stadtverwaltung nachgesucht.

Wir

15

№ 0303 \* 20 NOV 1925

Wir bitten die Akademie der Künste ergebenst um sehr  
gefl. vertrauliche Mitteilung, ob die Veranstaltung förderungs-  
würdig ist und ob der Erlös auch wirklich der Künstlerschaft  
nicht etwa nur Kunsthandlungen zugutekommt.

I.V.

*Reiser-Lütman*

Akademie der Künste zu Berlin

76

Berlin W 8, den 25. November 1925  
Pariser Platz 4

Auf Ihre Anfrage vom 16. d. Mts. teilen wir Ihnen  
mit, daß die Holzplastik "Ekstatiker" in der Früh-  
jahrsausstellung 1922 der Akademie der Künste gezeigt  
war, sich in Privatbesitz befindet und unverkäuflich  
ist.

Barlach wohnt in Güstrow i/Mecklbg.  
Der Präsident  
Im Auftrage

Herrn Architekt Julius Richter, Warnsdorf (Tschechoslowa-  
kai)

e  
w  
n

Akademie der Künste Berlin  
 Berlin, den 16. November 1925.  
 Auf Ihre Anfrage vom 10. d. Mts. beziehe ich mich  
 darauf, dass die Holztafel "Kunstler" in der  
 Ausstellung der Akademie der Künste ein  
 Werk von Ernst Barlach ist.  
 Ich frage Sie, ob diese Holztafel  
 erworben werden kann, aus welchem Holz sie ist,  
 was sie kostet, und was dieselbe beim Erwerb kostet.  
 Auch bitte ich Sie, mir die Adresse des  
 Herrn Ernst Barlach bekanntzugeben.  
 Für Ihre Freundlichkeit im Vorhinein be-  
 dankend zeichne ich  
 hochachtungsvoll  
 Rinty

K. Akademie Kunst-Bau  
 Warnsdorf, 16. Nov. 1925. 17  
 No 796 17 NOV

Vor mehreren Jahren ist in der Berliner  
 Kunstausstellung der Akademie der Künste ein  
 Werk von Ernst Barlach

1922 .. Ekstatiker ..  
 H. H. H.

stellt gewesen.  
 Ich frage höflichst an, ob diese Holztafel  
 erworben werden kann, aus welchem Holz sie ist,  
 was sie kostet, und was dieselbe beim Erwerb kostet.  
 Auch bitte ich Sie, mir die Adresse des  
 Herrn Ernst Barlach bekanntzugeben.

Für Ihre Freundlichkeit im Vorhinein be-  
 dankend zeichne ich

hochachtungsvoll  
 Rinty

den 25. November 1925

*Handwritten signature/initials*

Unter Bezugnahme auf Ihr Schreiben vom 19. d. Mts. er-  
suchen wir ergebenst um zunächst mitzuteilen, welche Beträ-  
ge Sie als Honorar für die Künstler vorgesehen haben, da evtl.  
Vorschläge von Künstlern hiervon abhängen.

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten signature*

Herrn  
Dipl. Jng. Georg K r a h l  
Bln- D a h l e m  
-----  
Jm Dol 25

g  
w  
n

in Berlin .

die Akademie der Künste

An

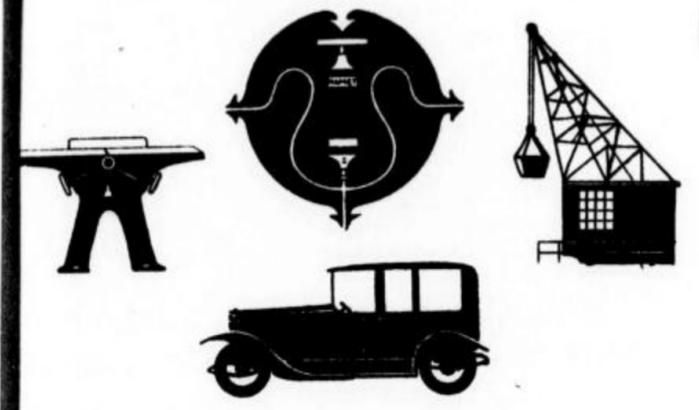
WARNSDORF

LIUS RICHTER

ARCHITEKT

C. S. F.

**Mamet**  
die ovale Präzisions-Hochdruck-Fettpresse  
ges. gesch.



ein rein deutsches Fabrikat / sehr dauerhaft /  
gut durchgearbeitet und billig in der Anschaffung  
ist das unentbehrliche Werkzeug für jede  
Maschine mit Fettschmierung.

**Mamet-Vertrieb**

Zweigstellen in allen Teilen Deutschlands und im Auslande

Das veraltete / unsichere / einraubende Staufferschmier-system  
ist durch die ovale

## Mamet-Präzisions-Hochdruck-Fettpresse

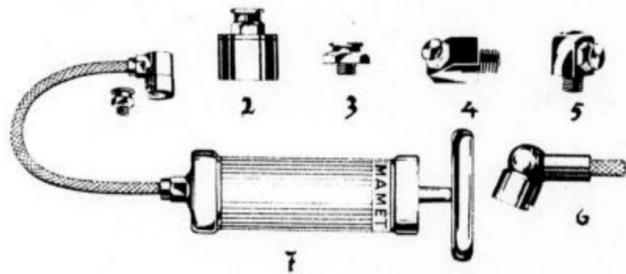
vollständig verdrängt.

Jede Fettschmierstelle kann schnell hergerichtet werden. Mitr-Bolrer fig. 1 erhält der Staufferdeckel fig. 2 sein Loch mit Gewinde. Dieser Deckel wird fest aufgedichtet und kann daher nicht mehr verloren gehen. In die Öffnung wird je nach Bedarf ein Kugelventil fig. 3, 4 und 5 einmontiert. Wo kein Stauffen vorhanden, läßt sich durch Anbohren der Lagerstelle ein Kugelventil aufsetzen. Mitr-Presse und Schlauch fig. 6 und 7 ist ohne Mühe mit den staubsticheren Kugelventilen die Verbindung hergestellt. Durch Drehen des Handgriffs wird je nach Kraftanwendung bis zum höchsten Druck das Schmierfett zur Lagerstelle gepresst. Alle Sorten Fett, auch Öle lassen sich verwenden.

Der Metallschlauch ist in jeder Länge, Kugelventile sind in jeder Anzahl lieferbar, sodass mit einer Presse in kürzester Zeit viele Maschinen garantiert geschmiert werden können.

### Sicheres fahren, 60% weniger Maschinen-Defekte, keine Unfälle, größte Kostenersparnis.

Die ovale Mamet-Präzisions-Hochdruck-Fettpresse wird mit Schlauch in 4 Größen geliefert:  
Größe I MP 8,50, Größe II MP 11,50, Größe III MP 20,00, Größe IV MP 24,00  
1 Stk. gerades Kugelventil MP 0,70, 1 gr. gerades Kugelventil MP 0,50  
1 gr. 90° MP 0,85, 1 gr. 45° MP 0,85, 1 kombiniertes Bolrer MP 2,45.



Dipl.-Ing. Georg Krahl  
Architekt B. D. A. - D. W. B.

Die Scheiben vom

91 -  
20  
Berlin-Dahlem, den 19.11.25.  
Im Dol 25 (U.-Bhf. Podbielski-Allee)  
Fernapc.: Diaglit 4193

An die Direktion der Kunstakademie

Berlin.  
Pariser Platz.

Der Unterzeichnete beabsichtigt ein Schwarz-Weiss-Buch, eventuell in Quartalsfolgen herauszugeben. Es wird unterhaltenden, belehrenden, bildlichen und Anzeigen-Teil enthalten. Junge Künstler der Schwarz-Weiss-Kunst, (gute Arbeiten in kräftiger Strichmanier, Faussgeschl. futurist. kubistische etc.) denen eine Veröffentlichung der in den Buchrahmen passenden Arbeiten wertvoll ist, haben hier Gelegenheit hervorzutreten.

Der Unterzeichnete wäre Ihnen dankbar, wenn Sie Ihnen nahestehende Künstler auf diese Zeilen aufmerksam machen wollten. Diese müssten sich zunächst nur schriftlich mit Einzelangaben melden.

Das Buch wird nach einem besonderen Verfahren hergestellt. Schrift und Bild werden auf photochemischen Wege auf die Druckplatte gebracht. Gewishte Abschattierungen dürfen im Bilde nicht sein, sondern nur klare tiefe Striche. Der beigegefügte kleine Prospekt ist nach diesem Verfahren hergestellt.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
ergebenst

Georg Krahl.

*Im Prospekt  
angegeben  
in Berlin  
Krahl*

*Georg Krahl  
Krahl  
Krahl*

J. Nr. 768

den 11. November 1925

Auf Ihre Anfrage vom 8. d. Mts. erwidern wir Ihnen, daß der Name Galli ( yund Gallo) in der Kunstgeschichte vielfach vorkommt. Wir verweisen Sie deshalb auf das allgemeine Künstlerlexikon Thieme-Becker Band XIII, das auch in einer dortigen Bibliothek vorhanden sein wird.

Der Präsident  
Im Auftrage

Ernst  
Emanuel G a l l i  
G l e i w i t z  
-----  
Preiswitzer Str. 67

unter

Herrn Gleiwitz 8.

11. Aug. 25. Kunst-  
No 0766 \* 10. NO.

Alu

Im dem Haupt der Akademie der Künste!

1110 1010  
1110 1010  
1110 1010

Zu haben sind bitte davon wenn  
es kein Mißgeßuch mit dieser  
bekannt ist mir einen neuen  
Lafschid zubekommen zu lassen.

Ihr erweist dankend

Duffingdamm

Emmanuel Galli

Adress:

Gleiwitz  
Friedrichstraße 67.

24

d. 7. 11. 1925

Sehr geehrter Herr !

Auf das Schreiben vom 2. d. Mte. erwidere ich Ihnen ergebenst, daß ich gern bereit bin, Ihnen auf Grund unseres Materials Auskunft über den Kupferstecher und Kunsthändler Christian v. Mechel zu geben. Insbesondere kann ich Ihnen auch ein künstlerisch sehr wertvolles Bildnis des Genannten von der Hand Anton Braffe, das unsere Akademie besitzt, zeigen. Ich bitte Sie um gefällige vorherige telefonische Vereinbarung wegen Tag und Stunde Ihres Besuche in der Akademie, am besten Ende nächster Woche.

Hochachtungsvoll

*Am*

Herwig  
Arolsen

34

28

25

OTTO MECHEL  
BERLIN-TEMPELHOF  
Bosestraße 38  
Fernsprecher: Südring 885

BERLIN-TEMPELHOF, den 2. November 1925.

Titl.

K. Akademie der Künste  
No 0749 \* 8 - NOV. 1925

Akademie der Künste

Berlin W. 8

Pariserplatz 4

*Bitte über die Herkunft  
fragen wie in  
Königsberg  
Bücherei für  
Hilf mit Anfang 17*

Hierdurch erlaube ich mir Ihnen mit folgendem Anliegen näher zu kommen:

Jch bin damit beschäftigt, eine Familienchronik aufzustellen und stosse dabei auf einen Herrn Christian von Mechel welcher im Jahre 1817 als Mitglied der Akademie der Künste in Berlin verstorben ist. - Genannter ist am 4. April 1737 in Basel geboren, hat längere Zeit in Paris und zuletzt in Berlin gelebt. - Jch gestatte mir, Sie um Ihre lebenswürdige Unterstützung bei meinem Vorhaben ganz ergebenst zu bitten in der Annahme, dass es Ihnen möglich sein wird, mir Näheres über die Person des Genannten, über seine Vorfahren usw. mitteilen zu können. Vielleicht dürfte ich Einsicht in Ihre entsprechenden Aufzeichnungen nehmen?

Ihre gefl. Antwort erwarte ich mit grossem Interesse und danke Ihnen im voraus für Ihre Bemühungen bestens.

Hochachtungsvoll

*Mechel*

*Handwritten notes and a large scribble on the left page.*

berst a. D. Herwig  
Arolsen

34

28  
26

I. Nr. 742

den 6. November 1925

Auf Ihre Anfragen vom 9. August und 26. Oktober d. Js. erwidere ich Ihnen ergebenst, daß wir Ihnen gern das uns zur Verfügung stehende Material über Friedrich D r a k e bei Ihrer Anwesenheit in Berlin zur Einsichtnahme überlassen. Es sind dies in der Hauptsache folgende Werke : Thieme Beckers Künstler-Lexikon Band 9, in dem sich ein ausführlicher Lebenslauf über Drake befindet, der auf eigenen bis zum Jahre 1837 reichenden Aufzeichnungen Drake's beruht, und für die spätere Zeit durch Mitteilungen seines Neffen des Professors Paul Meyerheim ergänzt worden ist.

Die Zeitschrift für bildende Kunst 1905, in der Professor Paul Meyerheim aus Anlaß der Wiederkehr des 100. Geburtstages seines Onkels Friedrich Drake Erinnerungen veröffentlicht hat.

Der Ausstellungskatalog der Akademie vom Jahre 1883, in dem sich ein Nekrolog über Drake befindet.

Aktenmaterial über Drake besitzt die Akademie leider nicht. Nachkommen Paul Meyerheim's sind nicht vorhanden; der Testamentvollstrecker in dem Nachlaß dieses Künstlers Herr Landgerichtsdirektor Dr. Felix Friedmann-Braun, Berlin W 50, Nürnberger Str. 66

errn  
erst a. D. H e r w i g  
er Adr. Frau General Jacobi

Wird

A l l e n s t e i n Ostpr.

Schließfach 11

wird Ihnen gern Auskunft über die Erben bzw. den Verbleib des Nachlasses geben.

Aus der Familie des Bildhauers Bläser leben zwei Töchter in Berlin SW. 47, Großbeerenstr. 27 a.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Erster Ständiger Sekretär und Senator.

Oberst a.D. Herwig  
Arolsen

*Oberst a.D. Herwig  
Arolsen  
Arolsen*

z.Zt. Allenstein /O; Schliessfach 11, Adresse Frau General Jacobi, den 26.10.25.

An die Akademie der Künste

BERLIN

Pariser Platz,

K. Akademie der Künste  
Nr. 0742

Im August d.J., erlaubte ich mir, in einem Schreiben, auf das ich aber ausdrücklich keine Antwort erbat, anzufragen, ob im Besitz der Akademie Material über den Bildhauer Friedrich Drake vorhanden oder mir vielleicht lebenswürdigerweise nachzuweisen sei. Mein beabsichtigtes persönliches Vorsprechen wurde durch Krankheit vereitelt u. meine beabsichtigte Rückreise über Berlin in der Mitte nächsten Monats würde ich nur dann auf einige Tage ausdehnen, wenn ich wüsste, dass ein Aufenthalt in Berlin <sup>das</sup> ein Durchstudieren etwa vorhandenen Materials in der Akademie für eine Studie über Drake lohnend wäre.

So muss ich Sie doch ergebenst bitten, mir ein paar kurze Notizen zukommen lassen zu wollen, die mir zu dem gegebenen Zwecke einen Fingerzeig geben. Ich bitte daher diese Belästigung nicht übel zu nehmen.

Mit deutschem Gruss

*Herwig*

Oberst a.D.

34

28

27

Herwig  
Arolsen  
Apfelallee  
Farnruf 124

34

28

Arolsen, den 9. August 1925.

An

die Akademie der Künste

Berlin W. Pariser Platz.

K Akademie d. Künste  
No 0531 \* 11 AUG 1925  
An

*Herwig*

Mit einer Materialsammlung zu einer späteren Schrift über Friedrich Drake, geb. 1805 zu Pyrmont, Bildhauer, Schüler Rauchs, Mitglied u. Senator der dortigen Berliner Akademie, beschäftigt, wurde ich darauf hingewiesen, dass es ein Tagebuch Drakes im Besitz der Akademie geben solle. Auch soll sein Schwiegersohn, der Maler u. Professor Meyerheim Erinnerungen zu Drakes 100 ten Geburtstag in der Zeitschrift für bildende Kunst Bd. 16. 1904/05. p. 257-262 veröffentlicht haben. (Wenn nicht dieser Verfasser Paul Meyerheim nicht Sohn der Sohn des Drakeschen Schwiegersohns Eduard Meyerheims ist?) Gibt es noch Nachkommen dieser Meyerheims? Sind der Akademie noch Nachkommen des Schüler- oder Rauchkreises bekannt, an die man sich wenden könnte, namentlich um über einen Briefwechsel Drakes etwas zu erfahren. (Kalandrelli, Bläser). Den Rauch-Rietschel Briefwechsel, sowie das Rauchsche Eggerswerk kenne ich. Die Tochter Rietschels hat nichts an Briefen von Drake. Wenn es ein Aktenstück über Drake geben sollte, werde ich mir erlauben, bei meiner persönlichen Anwesenheit in Berlin in der Zeit zwischen dem 15. u. 20. d. M. in der Kunstakademie vorzusprechen.

*Fort. Hedwig  
Bläser  
J. W. 4  
Graf*

Mit Deutschem Gruss

*Herwig  
Arolsen*

*Herwig*

Obersta.D.

*Herwig*

Obersta.D.

d. Immler

Robhaarspinnerei

Telefon-Ruf No. 6  
Gramme: Immler Ritzingen

Giro-Konto  
bei der  
K. Hypothek- u. Wechselbank  
Filiale Ritzingen.  
Kassabank a. S. m. b. H. Ritzingen.  
Kontokonto No. 5700 Amt Nürnberg.

Ritzingen a. M., den 28. 10. 25 19

34  
29

K Akademie d Künste  
No 0746 \* 800K11

An die  
Akademie der Künste

Berlin

Paris-Pl. 4.

Ich erlaube mir, Sie um einen  
Gefälligst brief zu bitten.  
Ich bin Sie sehr dankbar, wenn Sie  
mich auf die Arbeit des deutschen  
Menschen alles Professor Junker (Pfeide-  
maler)

mitzugeben.  
Der Professor Junker war circa 35 Jahre  
in Karlsruhe an der Landeskunstschule.

Mit unbegrenzter Zufriedenheit

A. B. Buchner

Prof. Hermann Junker  
Charlottenburg 4  
Lyonstr. 15

Dorffort 104

B. 3/11/25

*Handwritten text, possibly a list or index, including names and numbers.*

*Handwritten text, possibly a letter or report, with several lines of cursive script.*

**Verzeichnis**  
der  
Mitglieder  
der  
Akademie der Künste  
zu Berlin  
J. Nr. 732

**Akademie der Künste  
zu Berlin  
J. Nr. 732**

**Berlin W 8, den 26. Oktober 1925  
Paizer Platz 4**

*Handwritten initials: R.*

**Urschriftlich    nebst 1 Anlage  
an die Vereinigten Staatsschulen für freie und angewandte  
Kunst**

**Charlottenburg**  
-----

**ergebenst weitergesandt mit dem Bemerken, daß die in dem Schrei-  
ben genannten Künstler diesseits nicht bekannt sind.**

**Der Präsident  
Im Auftrage**

*Handwritten signature: Carl von Heintze*

*Handwritten initials: JH*

*an  
26.10./R.*

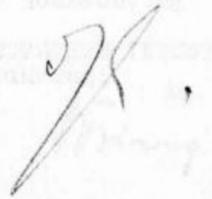
J. Nr. 721

den 26. Oktober 1925

Auf das Schreiben vom 16. d. Mts. erwidern wir ergebenst,  
daß uns die Notvereinigung Deutscher Künstler, Berlin-München  
nicht bekannt ist. Wir stellen Ihnen anheim, dieserhalb bei dem  
Reichswirtschaftsverband bildender Künstler Deutschlands, Berlin  
W 30, Landshuter Str. 26 nachzufragen.

Der Präsident

Im Auftrage



An  
den Reichsverband der  
Deutschen Industrie  
B e r l i n W 10  
-----  
Königin-Augusta-Str. 28

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten mark or signature.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured.*

*Handwritten signature or name.*

*Handwritten signature or name.*

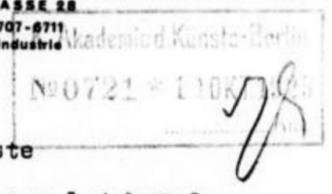
32

**REICHSV ERBAND  
DER  
DEUTSCHEN INDUSTRIE**

**BERLIN W.10, den 16. Oktober 1925**  
KÖNIGIN-AUGUSTA-STRASSE 28  
Fernsprecher: Amt Kurfürst 6707-6711  
Telegraph - Adresse: Reichsindustrie

Nr. 2820/V  
(bei der Antwort anzugeben.)

An die



**r.: Notvereinigung Deutscher  
Künstler, Berlin-München,**

**Akademie der Künste**

Berlin W.8

Ein uns vorliegendes Werbeschreiben der "Notvereinigung  
Deutscher Künstler, Berlin-München, Berlin C.25, Kurze Str. 17,  
gibt uns Veranlassung, Sie um eine gutachtliche Aeusserung über  
diese Vereinigung zu bitten.  
Für die Mühewaltung bei der Auskunftserteilung sprechen  
wir Ihnen unseren verbindlichsten Dank aus.

Mit vorzüglicher Hochachtung

*Prof. Dr. Max*

REICHSV ERBAND DER DEUTSCHEN INDUSTRIE  
Die Geschäftsführung:

Mo/Hz

*Faint mirrored text from the reverse side of the paper, including 'Königin-Augusta-Str. 28'.*

Ma. R.  
L. Nr. 222 930

den 26. Oktober 1925

Auf die Anfrage vom 20. d. Mts. - Tgb. Nr. Anm. L.  
Nr. 266 -teilen wir Ihnen mit, daß uns General v. Münau als Ma-  
ler nicht bekannt ist. Vielleicht können Sie ermitteln, wo er  
seine künstlerischen Studien gemacht hat und Werke seiner Hand  
zur Ausstellung gelangt sind.

Der Präsident  
Im Auftrage

78

Landwirtschaftliche  
Versicherungsgesellschaft  
Greifswald

REICHSVERBAND  
DEUTSCHER INDUSTRIE

...: Notvereiningung Deutscher  
Künstler, Berlin-Mitte

Sie sind vorliegendes Verzeichnis der Notvereiningung  
Deutscher Künstler, Berlin-Mitte, Berlin O. 22, Kurfürst.  
Str. 10, in der Anlage zu diesem Verzeichnis zu finden.  
Für die Mitwirkung bei der Auskunfterhebung sind wir  
Ihnen bestens verbunden. Dank aus.

REICHSVERBAND DER DEUTSCHEN INDUSTRIE  
SIE BESCHÄFTIGUNG:

an  
den Reichsverband der  
deutschen Industrie  
Berlin W 10  
Königin-Auguste-Str. 22



Sechs ländliche Versicherungszweige:  
Fogel • Feuer • Dauslast • Diebstahl  
Aufruhr • Streit

Tagebuchnummer Anm. L. N. 266.  
(In der Antwort angeben)

An

die Akademie der Künste

B e r l i n  
K n A k . W .  
Pariser Platz 20  
Greifswald, 20. Oktober 1925.

Büro geöffnet 9-1, 3-5  
Fernsprecher Nr. 100  
Telegramm-Adresse:  
„Hagelfeuer Greifswald“  
Reichsbank-Giro-Konto  
Landwirtschaftliche Bank der Provinz Pommern, Stettin  
Polische-Konto Nr. 10818  
Stettin

Bei einem kürzlich in Bresewitz (Kreis Franzburg) stattgefundenen Brande sind vom Feuer sechs Oelgemälde vernichtet worden, deren Wertermittlung uns bisher nicht möglich war. Nach Angabe des Geschädigten handelt es sich um nachstehende, von einem General von Büнау gemalte Bilder:

- 1) Motiv: Jungfraugebirge Grösse 100x60 (Jahr 1871),
- 2) " : Betende Jungfrau " 60x40,
- 3) " : Winterlandschaft " 60x40,
- 4) " : Betende Jungfrau mit Totenkopf und untergehender Sonne Grösse 60x40,
- 5) " : Aktstudie (Circe) Grösse 40x30,
- 6) " : Weidelandschaft mit untergehender Sonne 50x40.

Der Geschädigte beansprucht für jedes Bild eine Entschädigung von 1000 M.

Wir bitten ganz ergebenst, uns mitteilen zu wollen, ob der Akademie der Künste der General von Büнау als Maler bekannt ist und in diesem Falle, ob seinen Werken ein Kunstwert beizumessen ist.

Sollte die Akademie der Künste nicht in der Lage sein, uns nähere Angaben zu machen, so wären wir für eine Mitteilung sehr dankbar, an welche Stelle wir uns wegen Auskunftserteilung wenden sollen. Freiumsschlag fügen wir bei.

LANDWIRTSCHAFTLICHE VERSICHERUNGSGESELLSCHAFT  
AUF GEGENSEITIGKEIT ZU GREIFSWALD  
Der Vorstand

*Heintze*

34

22  
35

20

DEUTSCHER STAEDTETAG  
Geschäftsstelle  
Nr. I D 16 b

Nr. 719

*Handwritten signature*

den 20. Oktober 1925

Auf das Ersuchen vom 13. d. Mts.-Nr. I D 16 b - nenne  
ich Ihnen nachstehend einige Künstler, die für die Zeichnung  
eines Stadtwappens geeignet erscheinen:

Karl Schmidt-Rottluff, Bln-Friedenau, Niedstr. 14

Claus Wrage, Malente-Gremsmühlen z.Zt. Ronco sopra Ascona  
Lago maggiore (Südschweiz)

Professor E. R. Weiß, Berlin W 35, Magdeburger Str. 34

Der Präsident

*Handwritten initials*

*Handwritten mark*

An  
die Geschäftsstelle  
des Deutschen Städtetages

Berlin C 2  
-----  
Poststr. 17 Ecke Molkenmarkt

DEUTSCHER STAEDTETAG  
Geschäftsstelle  
Nr. I D 16 b

BERLIN C 2, den 13. Oktober 1925.  
Poststrasse 17, Ecke Molkenmarkt  
Fernsprecher: Magistrat Berlin Nr. 73 u. 470, Zentrum 4974  
Druckschrift: Städtetag Berlin  
Bank: Girokasse Nr. 1 der Stadt Sparkasse Berlin (Konto 209)  
Postcheckkonto: Berlin 2948

Die Akademie der Künste  
130719 12. OKT. 1925

An  
die Akademie der Künste  
Berlin  
\*\*\*\*\*

Stadtwappen

Eine unserer Mitgliedsstädte beabsichtigt,  
sich ein neues Stadtwappen beizulegen, und hat sich an  
uns wegen Namhaftmachung einer geeigneten Persönlichkeit  
für die Zeichnung des Entwurfs des Wappens gewandt.

Wir bitten ergebenst um gefl. Mitteilung, ob Ihnen  
entsprechende Persönlichkeiten bekannt sind.

Für die Mühewaltung sagen wir im voraus unseren  
verbindlichsten Dank.

I.V.

*Prain*

K1

An  
die Geschäftsstelle  
des Deutschen Städtetags  
Berlin C 2  
Poststr. 17 Ecke Molkenmarkt

*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Nr. 649

den 1. Oktober 1925

*Handwritten signature/initials*

Auf Ihre Anfrage vom 22. v. Mts.-Aktenszeichen LVI Tageb.  
Nr. 2547/25 betr. Ausstellung Düsseldorf 1926 - machen wir Ihnen  
nachstehend zwei Künstler namhaft, die unseres Erachtens für die  
Ausführung der Ihrerseits gewünschten bildlichen Darstellungen in  
Frage kämen.

Max Fabian, Berlin W 62, Lützowplatz 11

Erich Meyerabend, Bln- Schöneberg, Hähnelstr. 9 IV.

Wir stellen Ihnen ergebenst anheim, sich mit diesen Künst-  
lern direkt zu verständigen.

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten signature*

den Verband Deutscher Berufsfeuerwehrmänner

Berlin SO. 33

Schlesische Str. 42

Adademie der Künste

Berlin W 8, den 31. März 1925

47

38

90

# Verband Deutscher Berufsfeuerwehrmänner

Geschäftsstelle: Berlin N 39, Dankstraße 1 (Feuerwache)

Fernruf: Amt Humboldt 2470 und 1782

Postcheckkonto des Verbandes: Erich Grollmus Berlin Nr. 87727

BERLIN SO. 33, Schlesiische Straße 42

Fernsprecher: Moritzplatz 3105/6, 11014

Zeichen: LVI

Ausstellung Düsseldorf 1926.

Berlin N 39, den 22. September 1925.

Rückantworten (Geb. Nr., Abtenszeichen u. Betreff angeben)

## Kassenstelle

Erich Grollmus Charlottenburg I

Charlottenburgerufer 9, Tel. Wilhelm 812

Postcheckkonto Berlin Nr. 87727

Bankkonto Nr. 42  
Bank der Arbeiter Angestellten u. Beamten  
Berlin S. 14, Wilsdr. 6

Berliner Stadtbank  
Girokasse 101 Konto Nr. 8163

An die

Akademie der Künste,

B e r l i n  
= = = = =  
Pariser Platz 4

K Akademie der Künste Berlin  
No 0649 \* 23 SEP 1925

Wie dort bereits bekannt sein wird, findet im nächsten Jahre in Düsseldorf die grosse "Ausstellung für Gesundheitspflege" statt. Die Gewerkschaften werden sich an dieser Ausstellung beteiligen. Auch wir tragen uns mit der Absicht, uns daran zu beteiligen. Als Ausstellungsobjekte sind auch Bilder über die Entwicklung der Feuerbekämpfung gedacht, über deren Ideengehalt dem bearbeitenden Künstler noch nähere Mitteilungen gemacht würden. Heute wenden wir uns an die Akademie mit der ergebenen Bitte, ob es ihr möglich ist, uns einen Künstler zu benennen, der geneigt wäre, die Ausführung der geplanten bildlichen Darstellungen zu übernehmen und ob sich die Ausführung dieser künstlerischen Arbeiten mit Mitteln bewältigen lässt, die nicht über unsere finanzielle Leistungsfähigkeit - Mitgliederstand rund 8 000 - hinausgehen.

Wenn Sie in der Lage wären uns mitzutellen, wie hoch sich die Kosten etwa belaufen werden, wenn 7 - 8 Bilder aus

dem Leben der Feuerwehr in guter künstlerischer Darstellung  
- farbige und schwarz-weiß-Zeichnungen, untergebracht auf  
etwa 4 m breiter Wandfläche, mit künstlerischem Gesamtein-  
druck - angefertigt werden, wären wir Ihnen dafür äusserst  
dankbar.

Gütiger Nachricht entgegensehend, zeichnet

Hochachtungsvoll

1 Freikupert. anbei!

Verband Deutscher Berufsfeuerwehrmänner  
BERLIN SO. 33, Schlesische Straße 42  
Fernsprecher: Moritzplatz 3103, 05, 11914

Weiskunier,  
1. Vorsitzender.

Geehrte Direktion der Akademie der Künste

Berlin.

Komme Ihre Liebenswürdigkeit in Anspruch zu neh-  
men und ersuche höflich um gütige Bekanntgabe von  
Adressen, entweder Käufer oder Kunstinstitute, welche  
Interesse für einen wertvollen geschnitzten Holz-  
altar haben. Erbitte Ihre sehr geehrte Nachricht  
und empfehle ich mich indessen  
Sehr geehrter Herr

40

*Handwritten signature*

den 16. September 1925

Sehr geehrter Herr Geheimrat !

Ihr Fräulein Tochter sprach gestern auf Veranlassung des Herrn Professor Max Slevogt in der Akademie vor, um Arbeiten ihrer Hand zur Prüfung vorzulegen. Diese Prüfung hat ergeben, daß bei Ihrem Fräulein Tochter entschieden eine künstlerische Begabung vorhanden ist, die der weiteren Ausbildung durchaus wert sein würde. Es würde sich empfehlen, daß sie ihre guten künstlerischen Anlagen in ernstem Studium weiterentwickelt und wir möchten daher raten, daß sie sich zwecks Weiterbildung mit der Direktion der Vereinigten Staatsschulen für freie und angewandte Kunst Charlottenburg, Hardenbergstr. 33 in Verbindung setzt.

Der Präsident

*Handwritten initials*

Geheimrat G l i n t z e l

Bln- F r i e d e n a u  
Handjerystr. 49

Postwertzeichen  
Meyer & Ems, Ob. Gest.

Geehrte Direktion der  
Akademie der Künste  
Berlin.

*Handwritten initials*

WEY  
2. VIII. 25

1817

Handwritten text, mostly illegible due to bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten initials or a signature.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or location.

41

Handwritten text on a small rectangular piece of paper pasted onto the main page. The text is written in cursive and includes the name "Friedman".

unleserlich

47  
42

den 15. September 1925

Auf die Schreiben vom 18. August und 11. September d.Js. erwidern wir ergebenst, daß Ihr erstes Schreiben von der irr- tümlichen Ansicht auszugehen scheint, daß die Originalzeichnun- gen von Flaxman in der Kunstsammlung der Akademie sich befin- den. Dies ist nicht zutreffend, Flaxmans Originalzeichnungen befinden sich in London New Burlington-House ( Royal Academy).- Die Akademie besitzt die Stiche nach Flaxmans Zeichnungen von Piroli, deren Ausgabe sich auch in allen anderen großen Bibliothe- ken befindet. Wenn Sie Wert darauf legen nach den Exemplaren der Bibliothek der Akademie der Künste Reproduktionen herzustellen, so erteilen wir hierzu unsere Genehmigung und bitten Sie sich unter Vorzeigung dieses Schreibens gefälligst mit dem Bibliothe- kar der Akademie der Künste, Herrn Bibliotheksrat Dr. Lenz, Char- lottenburg, Hardenbergstr. 33, in Verbindung zu setzen.

Der Präsident

Im Auftrage

An  
den Verlag  
Hermann Schaffstein  
Köln a/Rh.  
Badstr. 1

Berlin

Lin W 8, den ..... 19  
iser Platz 4

..... hat Ihnen die Akademie  
Unterstützung in Höhe von  
en in Vierteljahresraten in  
rzung des Portos zugehen wird.  
ng bitten wir unterschriftlich  
glaubigt bis zum 5. Januar 19  
is die 4. Rate nicht gezahlt  
äsident

Hermann Schaffstein  
Verlagsbuchhandlung

Köln a. Rh. den 11. September 1925.  
Badrstraße 1

Depechen-Adresse: Schaffstein Köln  
Fernsprecher Anno 2300  
Postfachkonto Prag 78075  
Postamt bei der Postsparkasse Wien, Nr. 59416  
Postamt beim Postfachbureau Basel Nr. V. O. 208  
Postsparkasse Kattowitz 504401  
Postfachkonto Köln Nr. 50860

An die

Akademie der Künste,

Berlin.

Pariserplatz 4

13 SEP 1925  
*[Handwritten signature]*

In meinem Brief vom 18.8. bat ich um die Genehmigung zur Reproduktion nachfolgender Flaxman-Stiche:

- Homer die Mäusen anrufend
- Achill will gegen Agamemnon ziehen
- Helena tröstet Paris
- Hektor und Ajax durch die Herolde getrennt
- Hektor schilt Paris
- Diomed und Odysseus mit den Rossen des Rhesos
- Der Sänger Phemios vor den Freiern
- Nestor opfert Athene einen Stier
- Athene linkt Nausikaes Ball zum Meer
- Odysseus bei Polyphem
- Odysseus bei Kirke
- Die Sirenen

Ich jatte gleichzeitig an das Kupferstich-Kabinett, Berlin, die Bitte um Genehmigung zur Repröduktion von 5 Stichen gerichtet, wozu ich die Aetzungen nunmehr bereits seit 14 Tagen in Händen habe. Da mir die Firma Meisenbach, Riffart & Co., Berlin-Schöneberg, Hauptstr. 7/8, am 22.8. mitteilte, dass ihr vom Kupferstich-Kabinett Berlin in den nächsten Tagen weitere Stiche zur Aetzung zugehen würden, hatte ich angenommen, dass es sich dabei um die oben genannten Stiche handle, da ich eine Verbindung der Akademie der Künste mit dem Kupferstich-Kabinett annahm. Diese Verzögerung, die auf eine nachlässige Erfüllung meines Auftrages durch die Aetzanstalt zurückzuführen ist, ist mir sehr unangenehm, da sich der Druck dadurch weiter hinausschiebt. Ich wäre der Akademie der Künste daher sehr zu Dank verbunden, wenn ich unter Benutzung

b.w.

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the paper, appearing as bleed-through or ghosting.]*

des anliegenden Freikouverts möglichst umgehend Nachricht er-  
hielte, ob die oben genannten Stiche zur Reproduktion frei  
gegeben werden. Ich habe die Firma Weisenbach, Riffarth & Co.  
die die Aetzung übernehmen soll, angewiesen, sich sofort mit  
Ihnen in Verbindung zu setzen.

Mit verbindlichem Dank für Ihre Bemühungen und

vorzüglicher Hochachtung!

Hermann Schaffstein

Anlage.

*J. Ma. Sirene*

**Hermann Schaffstein**  
Verlagsbuchhandlung

Depechen-Adresse: Schaffstein Köln  
Fernsprecher Anno 2300  
Postfachkonto Prag 78075  
Konto bei der Postsparkasse Wien, Nr. 50416  
Konto beim Postschreibbureau Basel Nr. V. O. 208  
Postsparkasse Kattowitz 504401  
Postfachkonto Köln Nr. 50860

An die

Akademie der Künste,

Berlin.

Köln a. Rh., den 18. August 1925.  
Sachfrage 1.

In Ihrem Besitz befinden sich die Zeichnungen John  
Flaxmans zu Ilias I und Odyssee I, die seinerzeit in dem Illustra-  
tionsband des Insel-Verlages zu den Sagen des klassischen Alter-  
tums abgedruckt wurden.

Ich beabsichtige meine 3 Bände der schönsten Sagen  
des klassischen Altertums, die hauptsächlich in Schulen verwendet  
werden, mit den Flaxmanschen Zeichnungen auszustatten und zwar

käme infrage:

Homer die Musen anrufend  
Achill will gegen Agamemnon ziehen  
Helena tröstet Paris  
Hektor schilt Paris  
Hektor und Ajax durch die Herolde getrennt  
Diomed und Odysseus mit den Rossen des Rhesos  
Der Sänger Phemios vor den Freiern  
Nestor opfert Athene einen Stier  
Athene lenkt Nausikaaes Ball zum Meer  
Odysseus bei Polyphem  
Odysseus bei Kirke  
Die Sirenen.

*mal:*  
*London*  
*an Burlington House*  
*(Royal Academy)*

*an Prodi*

Würden Sie die Liebenswürdigkeit haben, mir die  
Reproduktion der angegebenen Bilder zu gestatten und mir eine  
graphische Kunstanstalt anzugeben, die von Ihnen zur Aufnahme der  
Originale berechtigt ist. Ich würde von der Neuaufgabe Ihnen natür-  
lich gern Belegstücke zur Verfügung stellen. Ich wäre für eine baldi-  
ge Rückäußerung sehr zu Dank verbunden.

An das Kupferstich-Kabinett, Berlin, habe ich mich  
wegen weiterer folgender Flaxman-Zeichnungen gewendet:

Pandora öffnet das Gefäß  
Das goldene Zeitalter  
Das eherne Zeitalter

b.w.

Heimkehr Agamemnon's  
Athene versöhnt Erinyen.

Ich habe vom Kupferstich-Kabinett noch keine Antwort erhalten,  
während die Albertina Wien bereits ihre Zusage gegeben hat.  
Sollte das Kupferstich-Kabinett auch der Akademie der Künste  
unterstehen, so bitte ich mir auch die Reproduktion der zu-  
letzt angegebenen 5 Bilder zu gestatten.

Mit vorzüglicher Hochachtung !

Hermann Schaffstein  
*H. Schaffstein*

N.S. Der Brief an das Kupferstich-Kabinett war an das Neue  
Museum Berlin gerichtet in der Annahme, dass das Kupferstich-  
Kabinett in diesem untergebracht wäre.

D.O.

45

den 19. September 1925

*Handwritten initials and date: 19/9*

Unter Bezugnahme auf unser Schreiben vom 9. Mai d. Js. bit-  
ten wir um eine gefällige Mitteilung, ob über die Wiederherstellung  
des Pesne-Bildes der Hedwigskirche bereits Entscheidung getroffen  
ist. Wenn das Bild noch längere Zeit in der Akademie der Künste ver-  
bleiben soll, würde es sich empfehlen, das wertvolle Kunstwerk zu  
versichern, da die Akademie natürlich keine Haftung übernehmen kann.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten initials: ZL*

Herrn

Pfarrer K l e i n e i d a m

B e r l i n

-----  
St. Hedwigskirche

*Handwritten initials: H. Schaffstein*

den 18. September 1873

Unter Bestätigung der unter dem 18. Sept. 1873. an  
den wir um eine zeitliche Mittheilung, ob über die Wiederherstellung  
des Pensionsrechtes der nachgelassenen Ehefrau eine Entscheidung  
ist. Wenn das dies noch möglich ist in der Akademie der Wissenschaften  
bleiben soll, würde es sich empfehlen, die vorstehende Komposition zu  
verändern, da die Akademie nicht ohne Weiteres die Pension bewilligen kann.  
Mit vorzüglicher Hochachtung  
Der Präsident  
In Auftrag

Starrer K. I. e. I. n. e. I. d. a. m.  
S. o. r. i. e. n.  
St. Hedwigskirche

Landesdirektor des Guts  
Der Hofmarschall  
Der Hofmeister

Herrn Kleinertem  
H. Hedwig  
Unter Zugrundelegung der unter dem 18. Sept.  
1873. an Sie an mich vom H. Hedwig  
erlassenen, ob über die Wiederherstellung der  
Pension der nachgelassenen Ehefrau eine  
Entscheidung ist. Wenn das dies noch möglich  
ist in der Akademie der Wissenschaften  
bleiben soll, würde es sich empfehlen, die  
vorstehende Komposition zu verändern, da  
die Akademie nicht ohne Weiteres die Pension  
bewilligen kann.  
Mit vorzüglicher Hochachtung  
Der Präsident  
J. A.

Auf den Randerlaß vom 24. 3. 1925 - U IV Nr. 11034- ist zu setzen:

Urschriftlich nebst Anlage

dem Herrn Minister für Wissenschaft, Kunst und  
Volksbildung

B e r l i n

mit folgendem Bericht wieder vorgelegt:

Dem vorliegenden Antrage des Fräulein Götze lag m. E. der Gedanke zu Grunde, für den Vater, den Bildhauer Martin Götze zu seinem 60. Geburtstage einen Glückwunsch von Seiten des Ministeriums zu erwirken. Diesen von hier aus auszusprechen lag keine Veranlassung vor, da Götze der Akademie nicht als Mitglied angehört. Glückwunschsreiben aus einem derartigen Anlaß erfolgen aber diesseits nur, wenn es sich um Künstler handelt, die der Akademie der Künste als Mitglied ~~ange-~~  
hören. Da mir die dortige Bezugnahme auf unseren Bericht vom 26. 10. 1908 - I 2333 - , der ein Unterstützungsgesuch des Bildhauers Otto G ö t z e n betrifft, nicht erklärlich ist, so reiche ich das Gesuch des Fräulein Frieda Götze anbei ergebnislos zurück.

Der Präsident

*H. Müller*  
B. 179. 15  
17. 4. 25  
17. 4. 25  
17. 4. 25

Der Preussische Minister  
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung

U IV Nr. 11034

Bei Beantwortung nicht um Angabe  
der Reichslistennummer gebeten.

48  
Berlin W 8 den 24. März 1925.  
Unter den Linden 4  
Fernsprecher: Bureaum 11340-11343

K. Akademie der Künste  
No 0276 \* 25. MRZ 1925  
Knt.

Urschriftlich

dem Herrn Präsidenten der Akademie der Künste,

h i e r ,  
= = = = =

mit Bezug auf die dortigen Vorgänge (Bericht vom 26. Oktober 1908  
- I 2333 -) zur gefälligen selbständigen Erledigung ergebenst über-  
sandt.

Im Auftrage  
gez. Pallat.

*Protokoll mit  
Thieme - Melke  
ausgegeben*



BEGLAUBIGT

*H. C. Benschke*  
MINISTERIAL-KANZLEISEKRETÄR

Über das Ministerium für Kultur und Öffentliche Unterrichts.

Am 28. März 1925 wird mein Vater, der Litzfänger  
Martin Oetzel in Jüterbo. in seinem Leben auf  
eine ausgezeichnete und schaffensfruchtige Tätigkeit als Leiter  
seiner heimischen, dann sein Schaffen als Litzfänger  
nach Jüterbo und Jüterbo in Preußen mit seiner Kunst  
Werk, dem Schöpfen der Welt und Menschheit zu  
dann ablegen. Die Reichsregierung wird mich meinem  
Vater das Verdienst des Staatskammerschiffers von  
Reuberg auf dem Vorkriegsplatz, malte er unter den  
Bedingungen eines kleinen Mittelbauers und er  
wird, in Berlin lebenden Litzfänger zusammen mit  
Firma. Ferner ist die 3 m große Leinwandmalerei  
die der Ziergartenkirche zu Berlin ein Werk meines Vaters  
war. Für diese Kirche modellierte er außerdem  
Erdell und Josephus II. und fertigte diese 2,50 m  
große, in Marmor aus. Für diese Arbeiten wurde mein  
Vater 1908 mit dem Bismarckorden ausgezeichnet.

In späteren Jahren entstanden durch die  
Lohnarbeiten (Marmor) der Epitaphenmeister von  
Thiele, von Maybach, von Büchel und in Reliefform von  
Breitbach. Letztere war für den Hofhof in  
burg geplant, jedoch infolge der Hindernisse, die der  
Krieg herbeiführte, im Hofhof- und Leinwandmalerei  
nicht ausgeführt. Dort fanden ebenfalls die  
Litzfänger der verschiedenen Ministerien.

Während der Jahre im Reich wie das Verdienst  
des Herzogs Wilhelm von Württemberg und der  
Albert Linnemann in Lichtenstein in  
Waffen sind ebenfalls Schöpfungen meines Vaters,  
die Aufträge, die jeder Prostatation, mit  
seiner Leistungen zeigen, die  
zugeteilt werden.

Jung, S. 29

Judith fanden Sebastianus, demnach die  
 Adelsbesitzer figur, Frauenverleum, die offener  
 Aufwachen in der Grotte. Berlin. Kunstausstellung.  
 Diese figur malte ebenfalls einer kritischen Kunst hand  
 felt und dem in Marmor Auffassung fand auf dem  
 Porphyr. Friedhof und diesen Stimmungswollen  
 Thematik verweist

Als Zweiter des Kunstland glante ich nicht fast zu  
 vermehren, dass solche Leistungen, die in der Kunst  
 zum Ausdruck kommen, haben zu zeigen, dass ein  
 Leuchtend aus oberer Stelle niedriger sind. Besonders  
 mein Vater in großer Zornigkeit, wie nach Lital  
 und Raum erreicht, die, sondern mit seiner Kunst  
 lebte und solche Leistungen fand, wenn Aufführung  
 vorhanden waren.

Der jetzt so seltsam Fay, eines 60. Geburtsland  
 wasser bricht, so wachte ich mir, dem Ministerium  
 der Kultur und öffentlichen Unterricht, dieses Themas  
 zu im Arbeiten. Denn die Kunstzeit, die auf uns  
 nach Vater, als präparierten Künstler, eine bedenkliche  
 Zukunft bringt, kann in Gegenwart sein, durch eine  
 Leuchtend aus oberer Stelle, der nach einem Lichtblick  
 und die alle Tugendfruchtigkeit wiederbringen.

Geschäftsbüro

Linda Götz

Berlin N. 4. 21. Quirynstraße 11

51

Der Preussische Minister  
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung

Berlin W 8 den 12. September 1925.  
Unter den Linden 4  
Bersprecher: Benteum 11340-11343

U IV Hr. 12973

Ziel Kennzeichnung nicht um Angabe  
der Reichslistennummer gebeten.

K. Akademie d. Künste Berlin  
№ 0620 \* 14. SEP. 1925

Auf den Bericht vom 27. August 1925 - 620 - lasse ich Ihnen eine  
Abschrift meines an das Kartell der Vereinigten Verbände der bildenden  
Künstler Berlins gerichteten Schreibens vom 28. August 1925 - U IV  
12913 - zur gefälligen Kenntnisnahme zugehen.

1 Anlage.

Im Auftrage  
gez. Pallat.

An  
Herrn Präsidenten der  
Akademie der Künste

Berlin W 8.  
=====



BEGLAUBIGT  
Ludwig  
MINISTERIAL-KANZLEISEKRETÄR

*Handwritten notes:*  
B. 137/25  
17.9.25  
7.10.  
[Signature]

Akademie der Künste zu Berlin

J. Nr. 602

*Worms 1925*  
*1925*

Berlin W 8, den 12. September 1925  
Pariser Platz 4

Auf den Erlaß des Herrn Ministers für Wissenschaft, Kunst und  
Volksbildung vom 4. v. Mts. - U IV Nr. 12256 - ist zu setzen:

Urschriftlich nebst einem Paket Anlagen  
dem Herrn Minister für Wissenschaft, Kunst und  
Volksbildung

Berlin W 8

*dem mit in Kopie* *Rudolf Wiegand* *Prof. Fritsch* *Prof. Fritsch* *Prof. Fritsch*  
mit folgendem Bericht, zurückgereicht.

Der Bildhauer Fritsch hat sich <sup>alle</sup> auf <sup>allen</sup> den meisten Gebieten  
des bildhauerischen Schaffens betätigt. Die Beispiele von Ar-  
chitektur und Denkmalsplastik, die er gibt, bewegen sich hin-  
sichtlich der Qualität auf der mittleren Linie einer zur Ent-  
stehungszeit auf diesem Gebiete gültig gewesenen Konvention.  
Aehnlich verhält es sich mit den rein figürlichen und Porträt-  
Darstellungen. Das Spezialgebiet des Bildhauers Fritsch sind  
Pferde und Reiterdarstellungen. Seine Leistungen hierin bewei-  
sen ein gutes Können, sind jedoch verschieden in der Qualität.  
Die Arbeiten zeigen ferner eine ganz bestimmte, nicht <sup>ganz</sup> tief-  
gehende Art von Charakterisierungsfähigkeit. Fritschs Plasti-  
ken sind geeignet, künstlerische Bedürfnisse weiter Gesell-  
schaftskreise zu befriedigen, sie sind aber trotzdem Ergebnis-  
se ernsthafte künstlerischen Wollens. Besonders starke künst-  
lerische Werte sind in den Werken des Bildhauers Fritsch aller-  
dings nicht enthalten.

Der Präsident

*90*  
*90*  
*90*

Charlottenburg, den 8. September 1925.

K. Akademie d. Künste

№ 0602 \* - 2. SEITE

53 54

PO

Ein Gutachten über die Arbeiten des Bildhauers Herrn Willibald F r i t s c h kann ich nur unter einigen Vorbehalten abgeben.

Photographien nach Plastiken lassen nur eine ganz begrenzte Beurteilung der Originale zu. Wertvollste plastische Lösungen sind nur unvollkommen zu erkennen während gerade das Fehlen solcher Qualitäten bei einer photographischen Wiedergabe einen zu günstigen Eindruck vortäuschen kann.

Ein Hauptgebiet der Tätigkeit des Herrn F r i t s c h bieten seine Pferdedarstellungen. Die Fähigkeit dieser Arbeiten, von speziell hippologischen Gesichtspunkt zu werten, geht mir ab.

Nach diesen Einschränkungen kann ich mein Gutachten auf Grund des mir vorliegenden Materials in folgenden Ausführungen darlegen.

Herr Fritsch hat sich auf den meisten Gebieten bildhauerischen Schaffens betätigt.

Die Beispiele von Architektur und Denkmalsplastik, bewegen sich in Bezug auf Qualität auf der mittleren Linie innerhalb der zur Entstehungszeit auf diesen Gebieten geltigen Konvention. Aehnlich verhält es sich im Wesentlichen mit den rein figürlichen und Porträt-darstellungen. Es sind mittlere Leistungen im Sinne der zur künstlerischen Ausbildungszeit des Herrn Fritsch angestrebten besonderen Art akademischen Wollens und Könnens.

Auf seinem Spezialgebiet, den Pferde- und Reiterdarstellungen, zeigt Herr Fritsch, verschieden in der Qualität, ebenfalls ein gutes Können. im angegebenen Sinn. Ausserdem zeigen diese Arbeiten eine ganz bestimmte, nicht zu tief gehende, gewissermassen gesellschaftsfähige Art von Charakterisierungsfähigkeit, ferner, wenn nicht neue Probleme angeschnitten werden, Sinn für geschmackvolle Massenverteilung, besonders beim Aufbau der Reiterstatuetten.

n die

Kademie der Künste

Berlin W.8

Im

siad.

Im Ganzen handelt es sich bei den gelungensten Werken um Arbeiten von guter Gesamthaltung, von Arbeiten die geeignet sind künstlerische Bedürfnisse weiter Gesellschaftskreise zu befriedigen, und welche trotzdem Ergebnisse ernsthaften künstlerischen Wollens sind.

Spitzenleistungen im Sinne der Erhaltung oder Wiederaufnahme der Tradition und eines umfassenden akademischen Könnens, befruchtende Anregungen für das allgemeine Kunstschaffen oder besonders starke künstlerische Persönlichkeitswerte sind in dem Werk des Herrn Fritsch aber wohl nicht enthalten.

Eine Entwicklung, deren Ergebnisse solche Bedeutung gewinnen könnten, ist meines Erachtens kaum zu erwarten.

Wilhelm Gentel

Abschrift.

Berlin den 28. August 1925.

An

das Kartell der Vereinigten Verbände  
der bildenden Künstler Berlins,  
Berlin W.,  
Bellevuestraße 3  
Künstlerhaus

Abgesandt: 24/8.25.

U IV 12913

H. p. Waetzoldt

Orig. I. A. Gen. I - 2 - IX

Sofort.

Auf die Eingabe vom 22. August d. Js., betreffend Wiederherstellung des "Landeskunstfonds."

In der Annahme, daß unter dem Landeskunstfonds der im letzten Vorkriegshaushaltsplan unter der Bezeichnung: "für Ankauf von Kunstwerken für die Nationalgalerie sowie zur Förderung der monumentalen Malerei, der Plastik und des Kupferstiches" ausgebrachte Titel verstanden wird, erwidere ich ergebenst, daß seit dem 1. April 1925 dieser Fonds unter der Bezeichnung "zur Förderung der bildenden Kunst, insbesondere durch Aufträge" mir zur Verfügung steht.

Der Grund, daß die Wirksamkeit dieses, auch in den dazwischen liegenden Jahren vorhandenen Fonds nicht deutlich in die Erscheinung treten konnte, ist in seiner vorübergehenden Verkürzung während der Kriegsjahre und in den bekannten Auswirkungen der Inflationszeit zu suchen. Seit Eintritt der stabilen Währung läßt die Abwicklung alter Verpflichtungen, denen sich die Kunstverwaltung im Interesse der Künstler glauben nicht entziehen zu sollen, die Richtigkeit auf dem Gebiete der Auftragserteilung. Trotzdem gelang es, einige Bildnisaufträge (an Maler) und im Zusammenhang mit der Jahrtausendfeier der Rheinlande eine Reihe kleinerer Aufträge (für Plastiker) zu erteilen.

Wie ich ferner aus der kurzzeit der oben genannten Eingabe noch nicht bekannt gewordenen Einleitung einer Reihe von Wettbewerben zu entnehmen bitte, beabsichtigt die Kunstverwaltung durchaus ihre traditionelle Aktivität auch auf dem Gebiete des Auftragswesens

nieder

Gen. I 2a I

wieder aufzunehmen. Ich habe daher den in meinem Auftrage von der Akademie der Künste berufenen sachverständigen Preisrichterkollegien den Betrag von 50 000 RM zur Preisverteilung zur Verfügung gestellt.

Ferner sind, um einer größeren Zahl der heute besonders schwer ringenden Künstler die Vorteile staatlicher Förderung Anteil werden zu lassen, auf den Kunstausstellungen dieses Jahres in Benehmen mit den Vorständen der betreffenden Ausstellungen und dem Direktor der Nationalgalerie Ankäufe von Kunstwerken zum Betrage von insgesamt 55 000 RM getätigt worden.

Zuletzt bemerke ich, daß aus dem genannten Fonds Mittel im Betrage von 10 000 RM der Materialbeschaffungsstelle des Reichswirtschaftsverbandes bildender Künstler überwiesen wurden, aus denen bestimmungsgemäß 400 Gutscheine zu je 25 RM an bedürftige Künstler zur Beschaffung von Arbeitsmaterial verausgabt werden sollen.

Indem ich ergebenst ersuche, meine Mitteilung auch den mitunterzeichneten 34 Künstlerverbänden gefälligst zur Kenntnis zu bringen, gebe ich mich der Hoffnung hin, daß die dortige Eingabe mir eine wirksame Hilfe sein wird, um meine Bemühungen um Bereitstellung von Mitteln zur Kunstpflege in einer der jetzigen Not der Künstlerschaft Rechnung tragenden Höhe zu unterstützen.

---+---

2. An

den Herrn Präsidenten  
des Preußischen Landtages  
Berlin.

Abschrift (von 1) beehre ich mich mit Bezug auf die auch dort vorgelegte Eingabe des Kartells der Vereinigten Verbände bildender Künstler Berlins zur gefl. Kenntnisnahme erg. zu übersenden.

---+---

3- An  
den Herrn Preußischen  
Ministerpräsidenten.

Wie zu 2  
---+---

4. An  
den Herrn Preußischen  
Finanzminister.

Wie zu 2

Der Min. f. Wissensch. pp.  
gez. Becker.

Konzept.

Akademie der Künste zu Berlin

56

80

J.-Nr. 520

*Ab 27. 8. 25  
mit 1 Anlage*

Berlin W 8, den <sup>19.</sup> August 1925  
Pariser Platz 4

Die beiliegende Eingabe des Kartells der Vereinigten Verbände  
der bildenden Künstler Berlins ist mir mit der Bitte um Be-  
fürwortung überreicht worden. Die Akademie der Künste kann sich  
dem Wunsche der Künstler <sup>(nach Bereitstellung)</sup> <sup>(als Preisgeld)</sup> <sup>(statt)</sup> von Mitteln für  
die Vergabe von Aufträgen oder zur Verwendung für Ankäufe  
~~nur anschließen.~~ <sup>angeschlossen</sup> <sup>(für die Akademie)</sup> <sup>mir anschließen.</sup>

Der Präsident

*H. v. L. Lohmann*

An

den Herrn Minister für Wissenschaft,

Kunst und Volksbildung

H i e r

*Abgabende nach Überprüfung  
mit öffentl. Würde  
(in Anhang beigefügt.)*

*Am 27. 8. 1925  
Belagte im Original  
Am 27. 8. 1925  
Am 27. 8. 1925  
Am 27. 8. 1925*

57

Akademie der Künste zu Berlin  
-----

J. Nr. 496

*Ab. 5/8/25  
mit 1 Mgff*

Berlin  $\pi$  8, den 7. August 1925  
Pariser Platz 4

Urschäftlich *Paul Kerkhoff*  
an Herrn Professor Wilhelm G e r e t e l

Berlin

mit der Bitte um eine gefällige gutachtliche Aeußerung über die  
mündelverwesenen Arbeiten des Bildhauers Willibald Fritsch ergebenst  
übersandt.

Der Präsident  
Im Auftrage

*Am*

Akademie der Künste zu Berlin  
-----

J. Nr. 496

Berlin W 8, den 7. August 1925  
Pariser Platz 4

Urschriftlich unter Rückertung  
an Herrn Professor Wilhelm G e r e t e l

Berlin

mit der Bitte um eine gefällige gutachtliche Aeuserung über die  
~~künstlerischen~~ Arbeiten des Bildhauers Willibald Fritsch ergebenst  
übersandt.

Der Präsident  
Im Auftrage

*P. Baumgarten*

Akademie der Künste zu Berlin  
-----

Berlin W 8, den 7. August 1925  
Pariser Platz 4

Urschriftlich unter Rückertung  
an Herrn Professor Wilhelm G e r e t e l

Berlin

mit der Bitte um eine gefällige gutachtliche Aeuserung über die  
künstlerischen Arbeiten des Bildhauers Willibald Fritsch ergebenst  
übersandt.

Der Präsident  
Im Auftrage

*W. G. G.*

Betrifft: "Gesuch des Verein für Hinderniss-Rennen" (Karlshorst), Berlin.  
Schadowstrasse Nr. 8 um Verleihung des Titels als Professor für  
den Bildhauer Willibald Fritsch, Charlottenburg 2, Schlüterstr.77

Nachstehender Randerlaß:

-----  
n. Anlagen  
Urschriftlich ~~xxxxxxx~~

~~xxxxxxx~~  
Herrn Präsidenten der  
an der ~~xxxxxxx~~ Akademie  
der Künste, ~~xxxxxxx~~  
~~xxxxxxx~~

h i e r.

unter Beifügung von mir übergebenem Ab-  
bildungsmaterial nach Arbeiten des Bild-  
hauers Willibald Fritsch ergebenst über-  
sandt. - einer gefälligen gutachtlichen  
Aeußerung über die Arbeiten, besonders über  
das für die gefallenen Kämpfer geschaf-  
fene Denkmal sehe ich baldmöglichst entge-  
gen.

Berlin den 4. August 19 25

Der Minister

i. A.

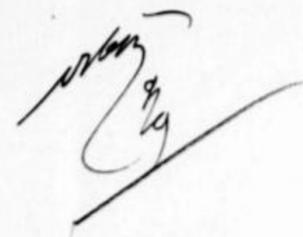
gez. Waetzoldt

wird vorgelegt.

Berlin den 19

Die Registratur

J. Nr. 595

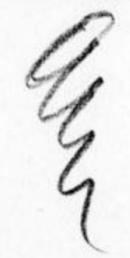


den 9. September 1925

Auf Ihr Schreiben vom 5. d. Mts. erwidern wir Ihnen, daß in Berlin eine Vereinigung zur Förderung der Holzbildkunst in Deutschland besteht. Sie bezweckt die Förderung durch Anbahnung von Beziehungen zwischen Künstlern und Ausführenden, Veranstaltung von Meisterkursen und anderen Unterrichtsangelegenheiten sowie Veranstaltung von Ausstellungen. Vorsitzender Herr Bildhauer Gotthard Sonnenfeld, Berlin W 35, Potsdamer Str. 39/39a. Wir stellen Ihnen anheim, sich mit Ihrem Anliegen an diese Vereinigung zu wenden .

Der Präsident

Im Auftrage



Herrn  
Julius Holzer  
Bln-Weissenhof  
-----  
Lichtenberger Str. 8/9 I

Berlin - Weissenhof d. 5. 9. 1925  
Lichtenbergstr. 8/9 T.

Akademie d. Künste  
N. 0595 \* - 7 SE  
Ally

61 8

80

An die

Akademie der Künste,  
Berlin W. 8.  
Pariser Platz N. 14.

R. Am

Wenn die hochgeehrte Akademie der Künste  
im Lichtenbergstr. 8/9 T. mit dem Volke  
zufall, dann liegt bestimmt ein kräftiger Grund  
vor, nämlich der Fortschrittsweg wird bei geringstem  
Aufwand z. B. beim Magistrat Berlin - Lj. Axel  
Weissenhof, beschäftigten Familienrat. Ich aber  
das Leben, überzeuge die Augenblicke  
Wirtschaftlage sehr sehr schwer ist, als ob ein Ab-  
hängigkeit besteht, so offenbar ist mir der hoch-  
geehrten Akademie nicht als Aufsteller sondern  
als "Goldgräber".

Ich meine frischen Tätigkeit bebringt in Berlin  
die auf zu mindestens 10 Malen Gegenstände  
allgemeiner Sammlungen waren bezw. noch  
find. Klammern ist mir bei Messen und  
sonstigen Veranstaltungen einige Berliner  
von mir mit willkürlicher Kommt, so ist das allerdings  
mit "Kunst in Form Kunst" noch wenig  
zu tun. Ich besitze aber den Müß, lediglich auf  
der Not herabzugeben, Ihnen zu folgender  
Bitte zu unterbreiten, willigst mir auch die  
Ihre zu erwirken, einige Punkte dort vorstellen,  
bezw. beibringen zu wollen - und vor allem,  
mir Ihre freundschaftlich erwirken zu wollen,

Am

202. 7. 1. 1

Am 1. September 1925  
das in Berlin eine Verbindung der Akademie der Künste  
in Deutschland besteht. Die Akademie der Künste  
muss von Berlin aus zwischen Berlin und Berlin  
Anmeldung von Berlin aus und Berlin aus  
halten sowie Berlin aus und Berlin aus  
Bildung des Berliner Sonnenlicht, Berlin 8/9 T. Weissenhof  
die Stellen ihnen anbieten, sich als Berlin aus  
Anmeldung zu wenden.

Der Präsident  
der Akademie

Herrn  
Lichtenbergstr. 8/9 T.

er sind wir in der Auffassung und  
Ableitung seiner Pflanzlichkeit - bezug. Natur-  
bildung gelassen Rand.

Wird er geht es nach der Receptivität,  
wenn aber nicht in der Natur, und  
nicht in der Natur selbst zu finden, und seinen  
Eigenschaften lebendig zu erhalten.

Gibt es denn nicht Fabrikanen oder Arbeiter  
der in der Natur findet, einen Arbeiter  
in der Natur Receptivität zu erhalten.

Es ist wohlwollender gutigen Receptivität  
sich in der Natur zu finden, und seinen  
Eigenschaften lebendig zu erhalten.

Julius Holzer.

Reichsminister des Innern.  
3. Aug.

Nr. III 7591

(Bitte in der Antwort Nr. und Betreff anzugeben)

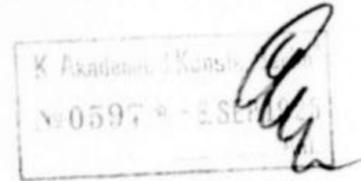
Berlin NW.40. den 27. August 1925.  
Am Königsplatz 6.

Sprechstunde  
Montag 10.30 - 12.00  
Dienstag 10.30 - 12.00

63

An

die Freie Secession  
in Wannsee.



Betreff: Inkrafttreten des Gesetzes  
zur Bewahrung der Jugend vor Schund-  
und Schmutzschriften.

Ich bitte um recht baldige Erledigung meines  
Schreibens vom 29. Juli 1925 -III 7591 -.

Im Auftrage  
gez. Donnevert.

*So wie ich weiß, entspricht  
die freie Secession dem Zweck  
nicht, in welchem Falle  
das Gesetz vom 1. August 1925  
dann Inkrafttreten würde  
können*



Bestenfalls  
Grunwald  
Königsplatz 6

*Handwritten signature and date: B. 8. IX. 25*

Antwort: *Wk*  
An die Freie Secession v. d. S.

*Auf die off. Kopie des am 27. Aug. N. Nr. - III 7591  
habe ich im Besonderen die von Präsidenten Prof. Dr. Lohmann  
geäußerte Ansicht mit. Das die Freie Secession nicht mehr besteht.*  
*Handwritten signature*

den 4. September 1925

J. Nr. 568

Auf das gefällige Schreiben vom 27. v. Mts. erwidere ich Ihnen ergebenst, daß die Akademie der Künste eine Begutachtung von Werken grundsätzlich ablehnen muß. Ich stelle Ihnen ergebenst anheim, sich dieserhalb an einen Kunsthändler zu wenden .

Der Präsident

Im Auftrage

Frau  
Margarete Büchting  
Stendal  
-----  
Jhadewechenstr. 47 a

Ministerium für Wissenschaften  
Berlin, den 4. September 1925

AN  
die Erste Abteilung  
in Stendal

Bezug: Anträge der Kunst-  
gewerbetreibenden auf  
Schutzrechte

Ich bitte um recht baldige Erledigung meines  
Schreibens vom 22. Juli 1925 - III 1925 -

Im Auftrage  
H. v. ...



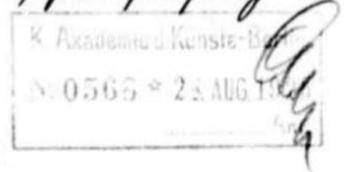
Handwritten notes and signatures on the left page, including a large signature that appears to be 'C. v. ...'.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the left page, including a signature that appears to be 'C. v. ...'.

Humboldt den 27. August 1895. Herdenuyftan 48 a.

An den Herrn Präsidenten der Akademie der Künste.

Berlin, Pariser Platz.



Ihre ergebene sehr Verehrung.

Somit noch mir hier im Laufe von drei Original-Bildern der italienischen Malerei in Größe von 40 x 50 bis 50 x 60 cm. Auf die ich Ihnen mit mir Auktionsrecht geben zu lassen in nächster Zeit. Die Bilder sind hier in Deutschland nicht leicht zu bekommen. Sie sind aber auf dem Wege zu sein. Ich bin sehr dankbar für die Aufmerksamkeit, die Sie mir bei der Aufnahme der Bilder zuwenden. Ich bin sehr dankbar für die Aufmerksamkeit, die Sie mir bei der Aufnahme der Bilder zuwenden. Ich bin sehr dankbar für die Aufmerksamkeit, die Sie mir bei der Aufnahme der Bilder zuwenden.

Mit der größten Hochachtung

Ihre sehr ergebene

Margarete Bückling

Konzept.

Akademie der Künste zu Berlin

J.-Nr. 540

Berlin W 8, den 19. August 1925  
Pariser Platz 4

Auf den Erlaß vom 11. August - U IV 12744 - ~~gebetete~~<sup>habe</sup> ich mich  
zu berichten, daß der Akademie der Künste niemals Modelle für  
einen Christuskörper zu einem Kruzifix von Janensch, Barlach  
und Dorrenbach überwiesen worden sind. *Alle Modelle sind bei der Akademie vorhanden.*  
Der Präsident

An

den Herrn Minister für Wissenschaft,  
Kunst und Volksbildung

H i e r

*Faint handwritten text at the top of the left page.*

*Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or note.*

*Faint handwritten text at the top of the left page.*

*Handwritten text at the bottom of the left page.*

Der Preussische Minister  
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung,

U IV Nr. 12744

Bei Beantwortung wird um Angabe  
der Geschäftsnummer gebeten.

Berlin H S den 11. August 1925.

Uffter den Linden 4  
Sonderdrucknummer 1130-1130

№ 0510 \* 13 AUG 1925

67

Wie aus den hiesigen Akten ersichtlich ist, sind der  
Akademie der Künste im Jahre 1918 Modelle für einen Christus-  
körper zu einem Kruzifix, ausgeführt von den Bildhauern Professor  
Janensch, Ernst Barlach und Professor Dorrenbach, überwiesen  
worden. Ich ersuche ergebenst, Nachforschungen nach dem Verbleib  
dieser Modelle, insbesondere des Barlach'schen, anzustellen und  
über das Ergebnis mir baldgefälligst zu berichten.

*Handwritten notes in the left margin:*  
29. 78  
1918  
An

Im Auftrage

gez. Waetzoldt.

An  
die Akademie der Künste

Berlin.



BEGLAUBIGT

*Handwritten signature: Schreuder*

MINISTERIAL-KANZLEISEKRETÄR

MARTIN WACHLER

*Martin Wachler*

BERLIN

, den 19. August 1925

Auf die Anfrage vom 16. d. Mts. ersichern wir, daß das von Ihnen beschriebene Bild von Carl Gustav Rodde (geboren 1830) stammen dürfte, der italienische Landschaften malte. Genaue Auskunft könnten wir Ihnen aber erst geben, wenn Sie uns eine Photographie des Bildes übersenden würden.

Der Präsident

Im Auftrage

*[Signature]*

Herrn

Ludwig Hecke *Ludwig Hecke*

G u b e n

Haagstraße 15

*Haagstraße 15*

DWIG HECKE

69

Carl Gustav Rotte  
 Berlin. Carl Gustav  
 zu die  
 1880) Akademie der Künste,  
 im Jahre  
 GUBEN, den 16. August 25.  
 W. H.

Mit diesem verleihe ich mir, falls  
 ein Kunstwerk zu bitten, dass  
 in die Kunstgeschichte haben, wenn  
 möglich, so wie es Ihnen möglich ist, zu  
 unterstützen.  
 Ich besitze n. a. mit einer Leinwand ein  
 Bild Öl gemalt, welches eine Kabinettgröße hat  
 in Mecklenburg, mir vor mir C. Rodde  
 gemalt ist. Holz auf einem Kupfer  
 unter mir Bildhauerwerkzeuge mit  
 dieser C. Rodde ist eine sehr  
 in dem bekannten alten Berliner Maler  
 n. Beruh. Rodde möglich ist.  
 Ich verleihe das Kunstwerk so wie es Ihnen  
 unterstützen.

August Hecke  
 August Hecke

1880





can get to know I should  
be much obliged if you could  
furnish some information for me as to  
the value of the picture

Believe me yours faithfully  
Mr J. J. Walton  
I Enclose Stamped Address  
for further Particulars

1891 August 12

1891 August 12

As the picture is a fine one  
and of great interest to me  
I should be glad to hear from  
you if you could give me  
any information as to its  
value or where it might be  
sold.

Walton

M. MARTIN MÄHLER  
ARCHITEKT

den 20. Juli 25.  
BERLIN W 50,  
ACHENBACHSTR. 3  
TELEPHON AMT UHRLAND 4334  
K. Akademie d. Künste  
No 0486 \* 20. JUL 1925  
Berlin W. 9.  
Pariser Platz 4.

Betr.: An die  
Akademie der Künste,

In der Anlage gestatte ich mir Ihnen Abschrift eines Urteils  
1. Instanz des Landgericht I, Berlin, zur gefl. Kenntnisnahme zu über-  
reichen. Durch dieses Urteil werden die gegen mich erlassenen „Ehren-  
gerichtsurteile“ des Bundes Deutscher Architekten u.a.ö mit folgender  
Begründung für unwirksam erklärt:

„Die Entscheidungen sind gegründet auf Satzungsbestimmungen, die über-  
haupt nicht bestehen, entbehren mithin jeder Grundlage und müssen folg-  
lich als unwirksam erklärt werden.“

Die noch nicht geklärten Beschuldigungen der B.D.A. Urteile  
und besonders ihre Ursachen sind noch Gegenstand weiterer Zivil-Prozesse  
und Verfahren vor deutschen ordentlichen Gerichten. Das Ganze wird aus-  
serdem auf Grund meiner Schweizer Staatsangehörigkeit einem interna-  
tionalen Ehrengericht zur Beurteilung vorgelegt.

Mit ausgezeichnete Hochachtung

*Handwritten notes:*  
Zur  
Brosch. N 48 15  
N. Fortsch  
Lh.  
M

*Handwritten signature:*  
Mähler

*Handwritten notes on the left page:*  
vom 15. August 1925  
...  
...  
...

Abschrift

Nr. O. 95. 24.

19.

**IM NAMEN DES VOLKES !**

Verkündet

am 6. Juni 1925

von WÄGER

Gerichtsschreiber.

In Sachen

des Architekten N. Mächler zu Berlin W. Achsenbachstr. 3

Klägers,

Prozessbevollmächtigter Rechtsanwalt Dr. Fritz Jense, Berlin W. 15

Intenerstrasse 10,

gegen

- 1) den Architekten Wilhelm Koller, Berlin, Schöneberger Ufer 27,
- 2) " " Carl Göttinger, Lichterfelde, Göttenstr. 15,
- 3) " " Nies van der Höhe, Berlin, Am Karlsbad 24,
- 4) " " Otto Friele, Halensee, Hohrechtstr. 1,
- 5) " " Bruno Abenda, Berlin, Scheelingstr. 11,
- 6) " " Professor Albert Gensner, Charlottenburg,  
Bismarckstrasse 109,
- 7) " " Richard Meyer, Lankwitz, Corneliusstr. 21a,
- 8) den Bund Deutscher Architekten in Berlin-Wilmersdorf, Heinstedter-  
strasse 6, vertreten durch den Vorstand Geheimrat Gurlitt in Dres-  
den,

Prozessbevollmächtigter zu 1-8: Rechtsanwalt Dr. Born, Berlin N 8,  
Mohrenstrasse 52,

hat die 10. Zivilkammer des Landgericht I in Berlin auf die mündliche  
Verhandlung vom 6. Juni 1925 unter Mitwirkung des Landgerichtsdirektors  
Hansen und der Landgerichtsräte Nath und Gattermann  
für Recht erkannt:

I. Dem Beklagten zu 8) gegenüber wird festgestellt,

1) dass der Kläger auf Grund seiner Austrittserklärung vom 4. Mai 1923  
aus dem Bunde Deutscher Architekten ausgeschieden ist.

2) dass die Urteile des Spruchrates des Bundes Deutscher Architekten,  
Landesbezirk Brandenburg, vom 24. September 1923 und des Bundespräsen-  
tiums des Bundes Deutscher Architekten vom 16. Februar 1924 unwirksam sind.

II. In Übrigen wird die Klage abgewiesen.

III. Die Kosten des Rechtsstreits werden, soweit sie die Beklagten zu 1-7 betreffen, dem Kläger, soweit sie durch die Klage gegen den Beklagten zu 8) entstanden sind, zur Hälfte, dem Kläger und zur Hälfte dem Beklagten zu 8) auferlegt.

Tatbestand.

Der Kläger hat dem Bund Deutscher Architekten, dem Beklagten zu 8), als Mitglied angehört. Am 4. Mai 1923 hat er durch ein an die Geschäftsstelle des Beklagten zu 8) in Wilmsdorf, Helmstedterstr. 6 gerichtetes Schreiben seinen Austritt erklärt. Die Hauptverwaltung des Beklagten zu 8) hat darauf mit dem Schreiben vom 30. Mai 1923 geantwortet, hierauf hat der Kläger mit dem Briefsatz vom 16. Juli 1923 erwidert, auf diesen Brief hat der Beklagte zu 8) mit dem Schreiben vom 26. Juli 1923 geantwortet, worauf der Kläger mit dem von 1. August 1923 geantwortet hat. Wegen des Wortlauts aller dieser Schreiben wird auf die bei den Akten befindlichen Abschriften Bezug genommen, deren Übereinstimmung mit den Urschriften zwischen den Parteien nicht streitig ist. Am 24. September 1923 hat dann vor dem Spruchamt des Beklagten zu 8) eine Ehrengerichtsverhandlung gegen den Kläger stattgefunden, ohne dass dieser an der Verhandlung teilgenommen hätte. Bei dieser Verhandlung haben der Beklagten zu 1 als Vorsitzender, die Beklagten zu 2-7 als Beisitzer mitgewirkt. Das Spruchamt hat gegen den Kläger auf Ausschließung aus dem Beklagten zu 8) erkannt. Gegen diese Entscheidung hat der Kläger Berufung eingelegt, diese hat er insbesondere auch damit begründet, dass er zur Zeit des Spruches nicht mehr Mitglied des Beklagten zu 8) gewesen sei. Das Bundesprüchamt des Beklagten zu 8) hat jedoch in der Sitzung vom 16. Februar 1924 die Berufung zurückgewiesen.

Der Kläger behauptet, § 6 der Satzung des Beklagten zu 8) bestimme, „die Mitgliedschaftsrechte endigen infolge Austritts aus dem Bund oder infolge Löschung in der Bundesliste. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung an den Bund.“ Er führt aus, nach dieser Bestimmung der Satzung sei er am 4. Mai 1923 bereits ordnungsgemäß aus dem Beklagten zu 8) ausgetreten, nach seinem Austritt aber sei die Einleitung eines ehrengerichtlichen Verfahrens gegen ihn durch den Beklagten zu 8) nicht

nicht möglich gewesen, so dass die Entscheidungen des Spruchamtes und des Bundesprüchamtes unzulässig und deshalb nichtig seien. Er behauptet weiter, auch sachlich sei sein Ausschluss zu Unrecht erfolgt, denn alle in dem ehrengerichtlichen Verfahren gegen ihn erhobenen Beschuldigungen seien un wahr und von den beiden Spruchämtern ohne hinreichende Beweismittel als bewiesen angesehen worden, insbesondere hätten die Beklagten zu 1-7 sich durch ihre Mitwirkung bei der Entscheidung vom 24. September 1923 einer unzulässigen Handlung gegen ihn schuldig gemacht. Ferner führte er an, die sämtlichen Beklagten hätten von dem Urteil vom 24. September 1923 Abschriften an Behörden, Fachvereine, Fachzeitschriften, Tageszeitungen und eine Reihe hervorragender Persönlichkeiten geschickt; dasselbe habe der Beklagte zu 8) auch mit dem Urteil vom 16. Februar 1924 getan. Durch diese Verbreitung der Urteile sei ihm ein sehr erheblicher Schaden zugefügt worden, insbesondere hätten die Behörden alle Beziehungen zu ihm abgebrochen, überhaupt seien seitdem ihm nahezu alle Bauaufträge abgehandelt. Den dadurch entstandenen Schaden genauer anzugeben, sei er vorläufig nicht in der Lage; er habe jedoch bis zum Jahre 1924 ein Jahreseinkommen von mindestens 50000 Mark gehabt ev. verlangt er einen Teilbetrag seines Schadens in Höhe von 1000 RM., der ja ohne Weiteres gegeben sei.

Er beantragt deshalb,

- 1) gegenüber dem Beklagten zu 8) festzustellen,
  - a) dass der Kläger auf Grund seiner Austrittserklärung vom 4. Mai 1923 aus dem Bund Deutscher Architekten ausgeschlossen ist,
  - b) dass die Urteile des Spruchamtes vom 24. September 1923 und des Bundesprüchamtes vom 16. Februar 1924 unwirksam sind.
- 2) sämtlichen Beklagten gegenüber festzustellen, dass die Beklagten als Gesamtschuldner verpflichtet sind, dem Kläger allen Schaden zu ersetzen, der ihm dadurch entstanden ist oder noch entstehen wird, dass das Urteil des Spruchamtes vom 24. September 1923 erlassen, verbreitet und veröffentlicht worden ist,
- 3) dem Beklagten zu 8) gegenüber festzustellen, dass er verpflichtet ist, dem Kläger allen Schaden zu ersetzen, der ihm dadurch entstanden ist oder noch entstehen wird, dass das Urteil des Bundesprüchamtes vom 16. Februar 1924 erlassen, verbreitet und veröffentlicht worden ist, ev. den Beklagten zu 8) zu verurteilen, an den Kläger 1000 RM. zu zahlen.

Die Beklagten beantragen,

Klageabweisung.

Sie bestreiten, dass der Kläger durch seine Erklärung vom 4. Mai 1923 aus dem Beklagten zu 8) ausgeschlossen sei, denn der von Kläger angeführte § 6 sei in der Satzung nicht enthalten, vielmehr bestimme § 20 der Satzung: „Die Mitgliedschaft erlischt mit der Löschung in der Liste. Der Antrag auf Löschung seitens eines Mitgliedes ist schriftlich bei dem zuständigen Landesbezirk zu stellen. Die Löschung ist zulässig, solange ein Spruchverfahren gegen den Antragsteller nicht besteht. Eine Löschung des Klägers ist jedoch auf den Antrag des Klägers vom 4. Mai 1923 der Obrigkeit nicht an den zuständigen Landesbezirk Gerichtshaus, nicht erfolgt. Weiter aber habe der Kläger die Austrittserklärung mit dem Schreiben vom 16. Juli 1923 zurückgenommen. Überdies ist er irgendwelche Mängel der Entscheidungen der Spruchämter gerichtlich nicht geltend machen, da er bei seiner Aufnahme in den Beklagten zu 8) ausdrücklich darauf verzichtet habe, aus einem solchen Spruch zivil- oder strafrechtliche Ansprüche heranzuleiten. Der Austritt sei formell nach § 10 der Satzung erfolgt, da der Kläger anonyme Briefe geschrieben, Geheimrat Gurlitt beauftragt und gegen den Beklagten zu 8) und dessen leitende Persönlichkeiten Intriguen habe. Irgend eine unerlaubte wie zum Schadensersatz verpflichtende Handlung hätten weder die Beklagten zu 1-7 noch der zu 8 gegen den Kläger begangen, vielmehr hätten sie bei der Durchführung des ehrengerichtlichen Verfahrens nur der Satzung und der Spruchentscheidung gehorcht und in Wahrnehmung berechtigter Interessen gehandelt.

Wegen aller Einzelheiten des Vorbringens der Parteien, der Beschickung des Beweis und des Ergebnisses der Beweisaufnahme wird auf den Inhalt der Akten Bezug genommen.

Entscheidungsgründe.

Streitig ist zwischen den Parteien zunächst die Frage, ob der Kläger durch seine Erklärung vom 4. Mai 1923 rechtswirksam aus dem Beklagten zu 8) in der Weise ausgeschlossen ist, dass er seit diesem Tage nicht mehr als Mitglied des Beklagten zu 8) zu gelten habe. Die Entscheidung über diese Frage hängt von dem Inhalt der Bestimmungen ab, die die Satzung des Beklagten zu 8) über das Ausscheiden der Mitglieder enthält.

Diese Bestimmungen werden von den Parteien mit durchaus widersprechendem Inhalt vorgetragen. Die Beweisaufnahme hat jedoch ergeben, dass die Behauptungen beider Streitparteien in dieser Hinsicht unzutreffend sind; denn wie sich aus der amtlichen Auskunft des sächsischen Wirtschaftsministeriums vom 28. Mai 1926 (Bl. 67. d. A.) ergibt, lautet der das Ausscheiden der Mitglieder regelnde § 20 der Satzung:

„Die Mitgliedschaft erlischt infolge Löschung in der Bundesliste.“

Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung an den Landesbezirk, der diese Erklärung an die Hauptverwaltung des Bundes weiterzugeben hat. Die Beiträge sind bis zum Schlusse des laufenden Geschäftsjahres zu entrichten.

Die Löschung in der Bundesliste muss erfolgen, wenn ein Mitglied von Spruchamt rechtskräftig ausgeschlossen ist.“

Danach ist der Austritt eines Mitgliedes erfolgt, sobald dieser seine schriftliche Austrittserklärung eingereicht hat. Auf Grund dieser Erklärung muss wiederum die Löschung in der Bundesliste erfolgen. Ein Recht, die Austritte, die Austrittserklärung zurückzuweisen, hat, sobald sie der Form nach in Ordnung ist, der Beklagten zu 8) nicht, ebensowenig ist er berechtigt, die Löschung abzulehnen. Alles das ergibt sich aus dem angeführten Absatz 2 des § 20, denn dieser hätte, sollte dem Beklagten zu 8) ein Recht zur Zurückweisung der Austrittserklärung oder zur Ablehnung der Löschung zustehen, diese Berechtigungen ausdrücklich aussprechen müssen. Ist aber die Löschung die notwendige Folge der Austrittserklärung, so ergibt sich damit auch, dass ihr gegenüber dieser Erklärung lediglich eine deklarative Wirkung, die das durch den Austritt erfolgte Ausscheiden ausspricht, ausser erkennbar nicht zukommt. Daran ändert es nichts, dass die Beendigung der Rechte des Mitgliedes erst auf dem Zeitpunkt der Löschung festgesetzt ist, wie ja eine einzelne Verpflichtung des Mitgliedes, obwohl dieses seit seinem Austritt schon nicht mehr Mitglied ist, doch erst am Schlusse des laufenden Geschäftsjahres erlischt, ähnlich die zur Entrichtung der Beiträge. Bestätigt wird die rein deklarative Bedeutung der Löschung noch dadurch, dass sie nach § 20, Abs. 3 auch erfolgen muss, wenn ein Mitglied rechtskräftig ausgeschlossen ist, also obwohl dieses Mitglied der

das Threngericht bereits seine Mitgliedschaft für verlustig erklärt worden ist.

Nach alledem ist der Kläger, nachdem er am 4. Mai 1923 schriftlich seinen Austritt aus dem Beklagten zu 8) erklärt hat, mit Wirkung von diesem Tage ausgeschieden. Er ist seit dem 4. Mai 1923 nicht mehr Mitglied des Beklagten zu 8). Daraus Anders es nichts, wenn der Kläger seine Austrittserklärung nicht wie das § 20 der Satzung vorschreibt, an den Landesbezirk, sondern an die Geschäftsstelle der Hauptverwaltung Gericht hat. Denn nach § 20K muss der Landesbezirk die Austrittserklärung an die Hauptverwaltung weitergeben, diese ist nicht die Hauptverwaltung der Erbkammer, während der Landesbezirk nur eine Anlaufstelle für die Hauptverwaltung ist. Wollte bei dieser Sachlage der Beklagte zu 8) die Austrittserklärung lediglich deshalb, weil sie nicht auf dem vorgeschriebenen Wege an die Hauptverwaltung gelangt war, als unzulässig behandeln, so hätte er sie an den Kläger zurückgehen lassen oder dochst diesen darauf aufmerksam machen müssen, dass die Erklärung an den Landesbezirk nicht zu reichen sei. Ist das unterlassen, sowohl der Beklagte zu 8) mit dem Kläger wegen des Austritts noch eine Schreiben gewechselt hat, so hat der Beklagte zu 8) in dieser Hinsicht unmittelbar an die Hauptverwaltung als ordnungsgemäß Bescheidigt. Dann aber geht es fehl, wenn die Beklagten meinen und ebenso das Bundesgericht in seiner Entscheidung vom 16. Februar 1924 ausgeführt hat, der Kläger habe seinen Austritt überhaupt noch nicht ordnungsgemäß auf den durch die Satzung vorgeschriebenen Wege erklärt und sei deshalb noch Mitglied.

Irrig war es weiter, wenn die Hauptverwaltung des Beklagten zu 8) dem Kläger am 30. Mai 1923 mitgeteilt hat, ein Austritt sei nur zum Ende des Geschäftsjahres möglich. Die Satzung enthält keine solche Bestimmung, lediglich das Ende der Beitragspflicht ist wie schon erörtert, über das Heben der Mitgliedschaft hinaus bis zum Ende des Geschäftsjahres hinausgeschoben worden. Ebenso unrichtig es nach dem Inhalt des § 20 der Satzung der Begründung, wenn ich demselben Schreiben erklärt wurde ist, da der Kläger in ein gegen den Architekten Paulsen schwebendes Threngerichtsverfahren verwickelt werden könne, sei ein Austritt erst nach Abschluss dieses Verfahrens möglich. Zwar behaupten die Beklagten § 20 der Satzung enthalte die Bestimmung, die Löschung

sei nicht zulässig, solange ein Spruchverfahren schwebt, und das Bundesverwaltungsgericht hat in seinem Spruch vom 16. Februar 1924 eine solche Bestimmung der Satzung seiner Entscheidung zugrunde gelegt; durch die amtliche Ausfertigung des sächsischen Wirtschaftsministeriums ist jedoch im Gegensatz dazu bewiesen, dass die Satzung eine solche Bestimmung nicht enthält.

Nun meinen die Beklagten, der Kläger habe in seinem Schreiben vom 16. Juli 1923 seine Austrittserklärung zurückgenommen. Auch das kann jedoch nicht beigezweifelt werden. Der Kläger hat sich damals lediglich bereit erklärt, seine Austrittserklärung zurückzunehmen, dies jedoch von der Erfüllung seiner genauen Anzahl von Bedingungen durch den Beklagten zu 8) abhängig gemacht, die dieser nicht erfüllt hat und von denen auch der Kläger bei Abfassung des Schreibens vom 16. Juli 1923 sicherlich niemals ausgesprochen hat, dass der Beklagte zu 8) sie erfüllen werde, so dass also in Wahrheit das Schreiben nicht anderes enthält als die Erklärung des Klägers, dass er bei seinem Austritt verbleibe. Selbst wenn jedoch der Kläger damals eine bedingte Rücknahme seines Austritts ausgesprochen hätte, so würde auch diese der rechtlichen Wirkung entbehren. Zurreffend führen die Beklagten in ihrem Schriftsatz vom 7. Juli 1924 aus, was könne einen Beitritt oder Austritt aus einem Verein nicht unter einer Bedingung erklären. Dasselbe gilt, sofern diese überhaupt möglich ist, von der Rücknahme eines Austritts. Der bereits unbedingte, also wirksam erklärte Austritt kann durch eine von Bedingungen abhängig gemachte Rücknahme nicht beseitigt werden. Unzweifelhaft ist dem gegenüber, wenn die Beklagte zu 8) auf das Schreiben vom 16. Juli 1923 damit geantwortet hat, er habe Kenntnis genommen, dass der Kläger seine Austrittserklärung vorläufig zurückgenommen habe. Nicht aus, dass hierdurch die unwirksame Erklärung der bedingten Rücknahme keine rechtliche Wirksamkeit erlangt haben würde, so hat weiter auch, wenn der Beklagte zu 8) in der Tat, was wenig wahrscheinlich ist, die Rücknahme als unbedingte Rücknahme des Austritts ausgesprochen haben sollte, der Kläger darauf doch in seiner Antwort vom 1. August 1923 mit einer jeden Unklarheit ausschließender Deutlichkeit auf die von ihm gestellten Bedingungen hingewiesen.

Bei dieser Sachlage war, nachdem der Kläger durch seine Austritts-

Austrittserklärung von 4. Mai 1923 aus den Beklagten zu 8) ausgeht  
 das vor. für die Einleitung und Durchführung eines ehrengerichtlichen  
 Verfahrens gegen ihn kein Raum mehr. Die Entscheidungen des Spruch  
 vom 24. September 1923 und des Bundesspruches von 16. Februar 1924  
 waren, da sie sich nicht gegen ein Bundesmitglied richteten, wazulässig  
 und sind daher unwirksam. Dies würde übrigens selbst dann gelten, wenn  
 § 20 der Satzung nicht der Wortlaut, wie er sich aus der Auskunft des  
 sächsischen Wirtschaftsministeriums ergibt, sondern den von den Bekl  
 ten behaupteten hätte, wenn also der Austritt nicht durch Erklärung d  
 Mitgliedes erfolgte, sondern erst durch Löschung in der Bundesliste, d  
 Mitglied seinen Antrag auf diese Löschung zu richten hätte und diesen  
 Antrag nicht während des Schwebes eines Ehrengerichtsverfahrens Er  
 von Antragsteller gestellt werden könnte. Denn auch dann würde, wie  
 nachweisend die Beklagten selbst annehmen, eine Erklärung des Austritt  
 als Antrag auf Löschung gewirkt werden können und es müsste darauf  
 hin die Löschung erfolgen, falls nicht bei Eingang der Erklärung bereits  
 ein Ehrengerichtsverfahren schwebt. Dass am 4. Mai 1923 gegen den Klä  
 ger ein solches Verfahren bereits eingeleitet gewesen wäre, behaupten  
 die Beklagten nicht. Danach jedoch war der Beklagte zu 8) verpflichtet,  
 auf Grund der Erklärung des Klägers vom 4. Mai 1923 die Löschung zu  
 bewirken, es war auch nach dem jetzt unterstellten Wortlaut nicht un  
 möglich, erst nach Eingang der Austrittserklärung nachträglich noch ein  
 Ehrengerichtsverfahren einzuleiten. Wenn demgegenüber das Bundesspruch  
 schon das der Antrag auf Löschung für wazulässig erklärt hat, wenn Sat  
 zung eines Ehrengerichtsverfahrens notwendigerweise nach sich ziehen könn  
 ten, so verstoßet diese Auslegung gegen den klaren Sinn des § 20 der  
 Satzung in der von dem Bundesspruch selbst zugrunde gelegten Fassung.  
 Danach ist die Löschung unzulässig nur solange ein Verfahren schwebt.  
 Als schwebendes Verfahren kann jedoch nach jedem Sprachgebrauch immer  
 nur ein bereits unabhängiges gelten; ein noch nicht eingeleitetes Verfah  
 ren schwebt nicht. Das Bundesspruch hat also mit der von ihm gebrauch  
 ten Auslegung die Voraussetzungen für eine Ablehnung der Löschung über  
 den nach den § 20 der Satzung zulässigen Umfang hinaus ausgedehnt, ein  
 Grund, der allein schon dazu zwingen müsste, so hat wenn die vom Bun-

DI  
Def

hier  
nill.  
h d  
stue  
nill.

Bundesspruches zugrunde gelegte Fassung des § 20 zuträfe, den Spruch  
 vom 16. Februar 1924 als unzulässig aufzuheben. Endlich würden aber die  
 Entscheidungen beider Spruchämter als unwirksam zu bezeichnen sein, selbst  
 wenn der Kläger nicht seinen Austritt aus dem Beklagten zu 8) erklärt  
 hätte. Denn in beiden Entscheidungen ist zugrunde gelegt der § 20 der  
 Satzung in der von den Beklagten behaupteten Form. Das ergibt sich für  
 den Spruch des Bundesschiedsgerichts vom 16. Februar 1924 daraus, dass  
 hier der § 20 ausdrücklich mit dem Wortlaut, wie ihn die Beklagten vor  
 tragen, angeführt wird. Es ergibt sich aber auch für den Spruch vom 24.  
 September 1923 nicht nur aus dem ersten Absatz der Begründung in dem auf  
 die Unzulässigkeit der Löschung wegen des ehrengerichtlichen Verfahrens  
 hingewiesen wird, sondern auch daraus, dass bei diesem Spruch die Bekl  
 agten zu 1-7 mitgewirkt haben und es für die Annahme, dass sie ihren  
 Spruch eines anderen Wortlauts zugrunde gelegt hätten als sie ihn jetzt  
 im Prozess behaupten, an jedem Anhalt fehlt. Man würde jedoch auch a,  
 die offenbar richtige Anwendung der gültigen Satzung dann führen müs  
 sen, eine Entscheidung des Spruchamtes für wazulässig zu erklären. Weil  
 mehr noch muss das gelten, wenn die Spruchämter ihre Entscheidung stützen  
 auf einen Wortlaut der Satzung, der mit dem, wie er sich aus der Auskunft  
 des sächsischen Wirtschaftsministeriums ergibt, nicht übereinstimmt. Die  
 Entscheidungen sind gegründet auf Satzungsbestimmungen, die überhaupt  
 nicht bestehen, aufheben mithin jeder Grundlage und müssen folglich als  
 unwirksam erklärt werden. Eines Eingehens darauf, ob der Kläger bei sei  
 ner Aufnahme in den Beklagten zu 8) darauf verzichtet hat, aus Entschei  
 dungen der Spruchämter zwecks oder strafrechtliche Ansprüche herzuholen,  
 bedurfte es nicht, da auch wenn ein solcher Verzicht erklärt sein sollte,  
 er doch nur dort gelten könnte, wo er überhaupt die Voraussetzungen des  
 ehrengerichtlichen Verfahrens gegeben und dieses Verfahren in zulässiger  
 Form durchgeführt worden war. Alles dieses führte dazu, den Feststellungs  
 anträgen des Klägers, soweit diese seinen Austritt aus dem Beklagten zu  
 8) und die Unwirksamkeit der Urteile des Spruchamtes und des Bundesspruch  
 amtes betreffen, stattzugeben.

In Übrigen musste die Klage jedoch abgewiesen werden. Die Fest  
 stellungsanträge, soweit sie die Schadenersatzpflicht des Beklagten be  
 treffen, scheitern daran, dass der Kläger trotz ausdrücklichen Befragens



Deutsche Reichspost für Deutschland und Ausland

Postkarte



Der Herr

Graf Otto von Hübner  
Landesvermessung & Vermessungsbüro  
Gieselerstraße 11

Frankfurt



DEUTSCHE VEREINIGUNG FÜR SÄUGLINGSSCHUTZ

Charlottenburg, den  
Mollwitz-Privatstraße

Jahrgang, Nr. 6

Verlagsort: Osterwieck (Harz)

Juni 1925

82  
15

# Mutter und Kind

Ausgabe B

## Beiträge

des Kaiserin Auguste Victoria Hauses, Reichsanstalt  
zur Bekämpfung der Säuglings- und Kleinkinder-  
sterblichkeit  
die Pflege, Ernährung und Erziehung des Kindes



TIZIAN, Tochter des Roberto Strozzi

SCHRIFTFÜHRUNG: BERLIN-CHARLOTTENBURG 5, FRANKSTRASSE 3  
VERLAG: ELWIN STAUDE, KOMMANDIT-GESELLSCHAFT, OSTERWIECK (HARZ)

Bezugsgebühren: vierteljährlich: Ausgabe A und B: 1.— M., Ausgabe B: —.75 M.  
Anzeigengebühren: die viergespaltene Millimeter-Zelle: 15 Pf. Beilagen auf Anfrage

**INHALT:** Schwangerschafts- und Wochenbetthygiene. Von Dr. Hanna Bornhagen, Berlin. — Schutz vor Lungentuberkulose in der Kinderstube. Von Hildegard von Gierke, Charlottenburg. — Sprüche. — Ernst Mayer. Von J. H. Rösler, Braunschweig. — Der Zauberonkel. Von Martha Driesen, Frankfurt a. M. — Hedwig Heyl. — In Erwartung. Von Marie Schöne, Charlottenburg. — Buchbesprechungen. — Auskunftstelle.

## Schwangerschafts- und Wochenbettshygiene.

Von Dr. Hanna Bornhagen, Berlin.

Je genauer durch neuere Forschungen die einzelnen Vorgänge, die sich während der Schwangerschaft im mütterlichen Körper abspielen, erkannt werden, desto mehr ist man zu der Ansicht gekommen, daß dessen Anpassungsfähigkeit im hohen Maße angespannt wird. Alle wichtigen Organe, besonders die des Stoffwechsels, wie Leber und Nieren, aber auch Herz, Lungen, Verdauungsorgane sowie Nerven, Skelett und Haut werden stark belastet. Das Wachsen der Gebärmutter bewirkt eine Dehnung der Bauchhaut, die sich in den sogenannten Schwangerschaftsstriae anzeigt, und die bis zum Hängebauch führen kann, eine Lockerung der Baucheingeweide und ihre Verdrängung nach oben, wodurch Atembeklemmungen und Herzbeschwerden entstehen können, die Bildung von Krampfadern durch Druck auf die Bauchvenen, sowie eine allgemeine körperliche Schwerfälligkeit.

Aber viel wichtiger als diese rein mechanisch durch die Vergrößerung der Gebärmutter bewirkten Veränderungen sind die sich im Inneren des Organismus abspielenden, die einmal durch die Nahrungszufuhr an die Frucht, zum anderen durch die Abgabe der kindlichen Abfallstoffe in das mütterliche Blut bedingt werden. Da diese Abfallstoffe schnell und vollständig ausgeschieden werden müssen, um schwere Störungen bei der Mutter zu vermeiden, müssen die mütterlichen Stoffwechselorgane eine erheblich vermehrte Arbeit leisten.

Das Erkennen aller dieser Vorgänge hat nun dazu geführt, eine Schwangerschaftshygiene aufzustellen, die den mütterlichen Organismus bei der zu leistenden Mehrarbeit unterstützen soll. Man darf hierbei nicht vergessen, daß krankhafte Störungen durchaus nicht immer auftreten, und daß Frauen mit völlig gesunden Organen auch kaum davon betroffen werden. Da es aber oft nicht möglich ist, leichte Organfehler oder Schwächen vorher festzustellen und zu beurteilen, ist es sicherlich eine berechnete Notwendigkeit, gewisse allgemeine Regeln für das Verhalten in der Schwangerschaft aufzustellen.

Die für jeden Gesunden, ist für die schwangere Frau körperliche Bewegung — besonders auch im Freien — eine Notwendigkeit. Die Herz- und Atemtätigkeit wie der Appetit werden hierdurch angeregt, die Verdauungsarbeit wird erleichtert, Schlaflosigkeit verhindert und die Muskulatur gekräftigt. Die häusliche Arbeit soll deshalb ruhig weitergeführt werden. Die tägliche Spaziergang nicht vergessen werden. Selbstverständlich soll aber jede körperliche Überanstrengung, wie schweres Heben, Tragen, häufiges Bücken und anstrengende Wanderungen vermieden werden, da es dadurch zur Fehlgeburt kommen könnte. Sport soll aus demselben Grunde in den ersten und letzten Schwangerschaftsmonaten nicht, in den mittleren nur mit größter Vorsicht getrieben werden. Das Schwimmen an sich ist wohl nicht schädlich, kann aber wegen der bei Schwangeren bestehenden Ohnmachtgefahr gefährlich werden. Das Reisen mit der Eisenbahn hat bei nicht zu langen Strecken gewöhnlich keine nachteiligen Folgen, dagegen ist dem Fahren im Automobil, besonders in dem Automobils sehr zu widerraten; da es durch die erschütternde Bewegung leicht zur Ablösung des Eies kommt.

Von großer Wichtigkeit sind Reinlichkeit und Körperpflege in der Schwangerschaft. Zu empfehlen sind tägliche lauwarme Bäder; wo dies nicht durchzuführen ist, soll mindestens 1 bis 2 mal wöchentlich ein Bad genommen werden. Gegen Ende der Schwangerschaft, besonders wenn nicht mit Sicherheit festgestellt werden kann, ob die Fruchtblase schon Fehlgeburt kommen könnte, sind die Bäder, bei denen es durch das Badewasser zur Einwanderung von Keimen in die Scheide kommen könnte, besser durch Abwaschungen zu ersetzen. Scheidenspülungen sollen im allgemeinen während der Schwangerschaft nicht vorgenommen werden, da sie in den ersten Monaten eine Fehlgeburt, in den letzten Monaten eine Keimeinwanderung und damit Fieber im Wochenbett verursachen können, ganz abgesehen von Verletzungen, die durch ungeschickte Handhabung entstehen können. Bei dem in der Schwangerschaft oft auftretenden Scheidenfluß genügen meist tägliche Abwaschungen der äußeren Genitalien. Jedenfalls sollen Spülungen nie ohne besondere ärztliche Verordnung, und Anweisung vorgenommen werden. Hierher gehört auch die Frage des Geschlechtsverkehrs in der Schwangerschaft. Auch dadurch können im Anfange derselben Fehlgeburten, gegen Ende der Schwangerschaft aber schwerste In-

sektion verursacht werden. Es sind zahlreiche Fälle bekannt, in denen es durch kurz vor der Entbindung stattgefundenen Geschlechtsverkehr zu schwerem Wochenbettsfieber gekommen ist. Deshalb sollte es zum mindesten in den letzten Wochen vor der Geburt nicht mehr stattfinden.

Um die schon vorher erwähnten Schwangerschaftsstrien an der Bauchhaut, die auch nach der Geburt als Narben bestehen bleiben zu verhüten, wird vom Beginn der Schwangerschaft an ein tägliches Kneten, Dehnen und Abheben der Bauchhaut empfohlen. In Amerika ist diese Massage viel bekannter und allgemein verbreiteter als bei uns in Deutschland. Eine gute Hautauswaschung, der bisweilen in der Schwangerschaft auftritt, zu verhüten. Eine gute Regelung des Stuhlganges kann da mithelfen; ist aber auch damit keine Besserung zu erzielen, ist es sehr ratsam, sich in ärztliche Behandlung zu begeben, da diese unangenehme Begleiterscheinung durch Einspritzen von 3 bis bestimmten Salzlösungen leicht zu beseitigen ist. Überhaupt müssen alle Verletzungen der Haut, besonders Eiterpickel und Furunkel sorgfältig behandelt werden und es muß für Abheilung derselben vor der Geburt gesorgt werden, damit nicht durch Übertragung von Eiterkeimen ein Wochenbettsfieber entsteht. Aus demselben Grunde soll die schwangere Frau vermeiden, mit infektiösem, d. h. keimhaltigem Material, etwa beim Verbinde von Wunden, in Berührung zu kommen. Ein Fall von schwerem Wochenbettsfieber, über dessen Entstehung man lange unklar war, erklärte sich z. B. dadurch, daß die Frau während der Schwangerschaft ihrem Manne, der Kriegsverletzter war, eiternde Wunden verbunden hatte und damit Eitererreger an ihren Körper gebracht hatte.

Eine ganz besondere Pflege ist für die Brüste und Brustwarzen erforderlich. Am besten werden sie täglich zuerst mit warmem Wasser und Seife, dann zum Abhärten der Haut mit kaltem Wasser gewaschen, und schließlich soll ein sauberes Lappchen mit einer milden Salbe auf die Brustwarzen gelegt werden, um die Haut geschmeidig zu erhalten. Ein Waschen der Brüste mit Spiritus empfiehlt sich nicht, da die Haut dadurch nur spröde wird. Das Tragen eines Büstenhalters ist zum Stützen der Brüste zu empfehlen. Was die sonstige Kleidung in der Schwangerschaft angeht, so ist es ratsam, beim Stärkerwerden des Leibes eine Schwangerschaftsbinde zu tragen, die den Leib nach oben hält und eine Unterstützung für die Bauchdecken bildet. An diese Leisbinde werden zweckmäßig seitwärts lange Gummirumpfbänder geknüpft, da das noch sehr vielfach übliche Tragen von runden Strumpfbändern direkt schädlich ist, weil es eine Blutstauung in den Beinen und damit die Entstehung von Krampfadern und Anschwellungen bewirkt. Kleider und Unterkleider sollen im übrigen nicht zu schwer und so gearbeitet sein, daß stellenweise Beengungen des Körpers vermieden werden. Frauen, die an Krampfadern leiden, müssen die Beine wickeln, am besten mit Trikothinden, die morgens angelegt und abends wieder abgenommen werden. Ferner sollen sie langes Stehen vermeiden und so oft wie möglich die Beine hochlagern. Aber Nacht können die Beine, falls sie durch die Tagesarbeit stärker geschwollen sind, bequem auf ein Kissen am Fußende des Bettes hochgelagert werden. Bei Entzündungen von Krampfadern, die sich in Rötung und druckschmerzhafter, sich heisig anfühlender Knotenbildung äußern, ist ärztliche Behandlung notwendig. Im Zusammenhang mit der Bildung von Krampfadern steht oft die von Hämorrhoiden. Sie entstehen durch den Druck der Gebärmutter auf die Beckenvenen und die häufig bestehende chronische Verstopfung. Sorge für leichten Stuhlgang durch reichliche Ernährung mit Obst und Gemüse — nützlich ist oft, morgens auf nüchternen Magen geschmortes Obst, Badapflaumen und 1 Glas Wasser zu sich zu nehmen — ist hierbei die Hauptsache. In hartnäckigeren Fällen von Verstopfung müssen leichte Abführmittel angewendet werden, starke Abführmittel dürfen wegen der Abtreibungsgefahr nicht benutzt werden. Bei sehr schmerzenden Hämorrhoiden schafft Kühlen mit essigsaurer Tonerde, Einsetzen und eventuell Gebrauch von Hämorrhoidalzäpfchen Erleichterung.

Eine der wichtigsten Fragen in der Hygiene der Schwangerschaft ist noch die der Ernährung. Es herrscht vielfach der Glaube, daß

die Schwangere besonders reichlich und gut essen müsse, da sie ja nun 2 Wesen zu ernähren habe. Im Kriege hat es sich nun gezeigt, daß die gefährdeten Geburtskrämpfe sowohl an häufigem Essen als an Schwere außerordentlich abnahmen, und man führt diese Tatsache auf den Fleisch- und Fettmangel der Kriegsjahre zurück. Durch reiche Fleisch- und Fettszufuhr werden die inneren Organe, die diese abbauen sollen, überlastet, und man steht jetzt ganz allgemein auf dem Standpunkt, während der Schwangerschaft nur wenig Fleisch und Fett essen zu lassen. Gerade von den Frauen, die mit Geburtskrämpfen ins Krankenhaus eingeliefert werden, erfährt man immer wieder, daß sie sich während der Schwangerschaft reichlich mit Fleisch und Fett ernährt haben. Dagegen ist eine reichliche Ernährung mit Obst und frischen Gemüsen dringend erforderlich wegen ihres hohen Gehalts an den sogenannten Vitaminen, sowie an Eisen und Kalk. Außerdem tragen sie, wie schon erwähnt, viel zur Regelung der Verdauung bei. Kochsalz soll den Speisen nur wenig hinzugefügt werden, da es die Bildung von Schwellungen begünstigt. Milch soll wegen ihres hohen Fett- und Salzgehaltes auch nur in beschränkter

## Schutz vor Lungentuberkulose (Schwindhust).

Ein Merkblatt für Kinder,

herausgegeben von der Landesversicherungsanstalt Westfalen in Münster.

Was ist Lungentuberkulose, wie entsteht sie und wie macht sie sich im Körper bemerkbar?

Die Lungentuberkulose ist eine Erkrankung der Lungen, hervorgerufen durch winzig kleine Spaltpilze (Tuberkelbazillen), die man nur mit einem starken Vergrößerungsglas sehen kann. Für Kinder ist diese Krankheit besonders ansteckend. Ein gesunder Körper vernichtet im allgemeinen die eingedrungenen Bazillen. Ein geschwächter Körper dagegen bietet den Krankheitskeimen nicht den erforderlichen Widerstand, so daß sich die Bazillen in den Lungen nach und nach vermehren und weiterverbreiten können. Die Folge ist alsdann eine schwere Erkrankung, die man Lungentuberkulose nennt.

Menschen, die von dieser Krankheit ergriffen sind, ermüden leicht, müssen meistens viel husten und ausspucken. Das Essen schmeckt ihnen nicht mehr; sie haben vielfach Fieber, Nachtschweiß, Schmerzen und Stiche in der Brust und mageren ab.

Welche Kinder sind von der Krankheit bedroht?

An Lungentuberkulose erkranken leicht schwächliche und hingefällige Kinder, die Bazillen in sich aufgenommen haben und deren Körper nicht kräftig genug ist, die Krankheitskeime zu vernichten. Besonders gefährdet sind Kinder, die mit Lungenkranken zusammen wohnen und schlafen, da in solchen Räumen meistens die von den kranken Bewohnern herrührenden Ansteckungskeime vorhanden sind.

Was kannst Du gegen die Gefahr der Erkrankung tun?

Du wirst Dich zunächst in acht nehmen, daß Du nicht angesteckt wirst, d. h. daß die Krankheitskeime nicht in Deinen Körper gelangen. Die Ansteckung kann erfolgen durch Einatmung staubiger und verbrauchter Luft in den Wohn- und Schlafräumen, besonders in der Umgebung von Lungenkranken, da diese beim Husten, Ausspucken und Sprechen unsichtbare Krankheitskeime verbreiten. Lungenkranke sollen daher möglichst ein eigenes Schlafzimmer haben. Sie dürfen niemals mit Gesunden, besonders nicht mit Kindern, in einem Bett schlafen. Auch durch Gebrauch und Benutzung der von Lungenkranken benutzten Kleidungsstücke, Gegenstände und Eßgeräte, durch Genuß ungekochter Milch kannst Du leicht angesteckt werden; ferner durch Kriechen auf dem Boden, Fingerluisen, Nagelkauen, Fingerlecken beim Umblättern von Büchern, Bohren in der Nase, Atmen mit offenem Munde. Diese Kinderuntugenden mußt Du Dir ganz abgewöhnen, da sie sehr gefährlich für Dich sind. Befolge besonders hierbei stets die Ermahnungen Deiner Eltern und Lehrer!

Das beste Mittel zur Vermeidung eingedrungener Krankheitskeime und zur Verhütung der Lungenerkrankung ist ein kräftiger und gesunder Körper. Du mußt alles daran setzen, den Körper widerstandsfähig zu machen und gesund zu erhalten!

Wie ist nun diese Kräftigung des Körpers zu erreichen?

Menge, etwa  $\frac{1}{2}$  l pro Tag, getrunken werden. Desgleichen soll die gesamte Flüssigkeitszufuhr nicht mehr als ungefähr  $1\frac{1}{2}$  l täglich betragen, um die Herz- und Nierenarbeit nicht zu überlasten. Es hat sich auch gerade während des Krieges gezeigt, daß eine eingeschränkte Ernährung der Mutter in keiner Weise einen nachteiligen Einfluß auf Gewicht oder Größe des Kindes hat.

Im engen Zusammenhang mit der Ernährung steht die Pflege von Zähnen und Mund. Gerade in der Schwangerschaft tritt häufig ein Erweichen und Stocken der Zahnschmelz ein. Sofortige zahnärztliche Behandlung ist da notwendig, und man kann sich gar nicht energisch genug gegen die volkstümliche Meinung wenden, daß eine zahnärztliche Behandlung für das Kind schädlich sei, daß es eine „Hafenscharte“ und dergleichen bekommen könnte. Bei schlechten Zähnen und dadurch verursachtem schlechten Kauem ist die ganze Verdauungsarbeit behindert.

Um schwere Schädigungen der Nieren zu verhüten, ist es ratsam, im Verlaufe der Schwangerschaft den Urin regelmäßig kontrollieren und eventuell den Blutdruck messen zu lassen.

Da gibt es zwei Mittel: Du sollst Nützlichem betreiben und Schädlichem vermeiden!

Reinlichkeit und Ordnung im Hause wie am Körper sind zur Erhaltung der Gesundheit unumgänglich notwendig. Daher sollst Du stets sauber gewaschen sein, Dich in reinlichen, gut gelüfteten, sonnigen und staubfreien Zimmern aufhalten, jede Woche baden, täglich mindestens einmal die Zähne putzen, Haare, Hände und Nägel reinhalten, vor dem Essen stets die Hände waschen, reinlich essen, sowie stets saubere Kleider, Wäsche und Taschentücher benutzen, nicht auf den Fußboden spucken! Lungenkranke sollen stets eine Spuckflasche benutzen und den Auswurf vernichten. Nichts ist ansteckender als der Auswurf der Tuberkulösen! Keinen Gegenstand in den Mund nehmen, den andere benutzt haben! Du sollst kein Stubenhocker sein, sondern Dich soviel wie nur möglich im Freien aufhalten und abhärten, oft spazieren gehen und im Aufenthalt und Spiel in Gottes freier Natur Deine Erholung suchen. Bist Du älter, so beteilige Dich an den Jugendwanderungen, lerne schwimmen und baden im Freien. Wenn es nicht zu kalt ist und Du im Bett vor Zugluft geschützt bist, dann schlaf nachts bei geöffnetem Fenster. Durch tägliche kalte Abwaschungen, besonders des Oberkörpers, oder durch kalte Brausen kannst Du Dich sehr abhärten und gegen Erkältungen schützen, doch mußt Du Dich hinterher schnell tüchtig abreiben und Dir bald Bewegung verschaffen, damit Du wieder warm wirst. Etwas ganz besonders Gutes sind Sonnen- und Luftbäder. Beginne hiermit im Frühjahr, indem Du Dich in die Sonne hineinlegst und abwechselnd Brust und Rücken bescheinen läßt, wobei der Kopf gegen die Sonnenstrahlen zu schützen ist. Da Sonnenbäder zuerst leicht starke Hautreizungen und Fiebererscheinungen bewirken können, darfst Du Dich anfangs nur ganz kurz und unter ständiger Veränderung der Körperlage den Sonnenstrahlen aussetzen. Wenn Du Dich dann allmählich an die Sonnenbäder gewöhnt hast, wirst Du bald empfinden, welche Wohltat ein richtig genommene Sonnenbad für Deinen Körper bedeutet. Du kannst die Sonnenbäder auch mit Gartenarbeit, Spiel und Sport, Turnen und Freiübungen verbinden, wodurch Du gleichzeitig Deine Muskeln übst und Deinen Brustkorb stärkst. Hüte Dich aber bei all diesen Dingen vor Übertreibungen! Mache Spiele, Bäder, Abwaschungen und Übungen nur, soweit und solange sie Dich nicht ermüden und Du Dich dabei wohl fühlst. Wenn Du sehr schwächlich oder schon lungenkrank bist, so darfst Du Dir nicht alles zumuten, was gesunde Kinder vertragen können. Am besten fragst Du dann den Arzt, wie Du Dich abhärten sollst. Kalte Bäder und kalte Duschungen, sowie größere körperliche Anstrengungen (wie Schwimmen, Turnen, Wandern, Springen) mußt Du dann ganz vermeiden. Dagegen sind leichte Freiübungen auch für Lungenkranke erlaubt. Wenn Du Dich auf dem Wege der Besserung befindest und die Lungen wieder geheilt und gekräftigt sind, kannst Du Dich auch wieder an leichten Turnübungen beteiligen (Atmungs- und Freiübungen, Turnspiele). Außer diesen Übungen ist besonders die Gartenarbeit zu empfehlen. Das

Maß der Arbeit muß der Arzt bestimmen. Körper und Geist werden durch diese appetitanregende Bewegung in frischer Luft gestärkt und gekräftigt.

Das wirksamste Heil- und Erholungsmittel für Lungenkranke sind die Liegekuren. Man macht solche nach Anweisung eines Arztes auf einem Liegestuhl am besten im Freien, auf einem unbedeckten Balkon oder im Garten. Liegekuren im Zimmer ist längst nicht so wirksam, weil die Luftimpulung fehlt. Mindestens 1 bis 2 Stunden nach dem Mittagessen soll man auf die Liegekuren verwenden. Durchführen kann man sie in jeder Jahreszeit, im Sommer und im Winter, nur muß man sich bei kaltem Wetter warm einwickeln und vor Zugluft schützen.

Deine Kleidung soll im Sommer leicht sein. Arme, Hals und Beine sollen bei warmem Wetter frei bleiben, damit die Sonne an die Haut heran kann. Dadurch machst Du Deinen Körper widerstandsfähig gegen Erkältungen. Trage im Winter nicht zu viel und zu dickes Unterzeug, sondern schütze Dich statt dessen gegen die Kälte beim Verlassen des warmen Zimmers durch warme Oberkleidung.

Achte immer auf Deine Körperhaltung. Sitze und gehe aufrecht und gerade, damit der Brustkorb und die Lungen geweitet und gestärkt werden. Laß Dich durch Deine Eltern immer wieder ermahnen: „Halte Dich gerade!“

Beim Essen sei nicht wählerisch, sondern isse von allem, was auf den Tisch kommt. Soweit es die Verhältnisse gestatten, soll die Nahrung fettreich und durchweg aus Gemüse und Mehlspeisen oder Fleisch zusammengesetzt sein. Gewöhne Dich daran, langsam zu essen und die Speisen mit den Zähnen völlig zu zerkleinern. Nicht halbzerkaute Speisestücke herunterzuschlucken! Gut gekaut ist halb verdaut! Geistige Getränke mußt Du ganz meiden, da sie für Kinder und Lungenkranke ganz besonders schädlich sind. Ebenso schädlich ist das Zigarettenrauchen.

Halte Deine Zähne in Ordnung und gehe nötigenfalls rechtzeitig zum Zahnarzt, dann sparst Du Dir viele Schmerzen und

behütest Deinen Körper vor dem Schaden, der ihm durch das der faulenden Zähne erwächst.

Die Angaben, daß lungenkranke Kinder durch den Schulbesuch geschädigt würden, sind vielfach sehr übertrieben. Dränge nicht zu sehr auf Befreiung vom Schulbesuch, später würde es Dir gereuen! Auch schwache Kinder können wenigstens am Vormittag am Unterricht teilnehmen oder die an vielen Orten eingerichteten Freiluft- oder Waldschulen besuchen, die sich für Lungenkranke vortrefflich eignen. Freilich, ist die Lunge schwerkrank oder hat der Arzt Tuberkelbazillen im Auswurf gefunden, dann muß Du die Schule unbedingt fernbleiben, weil Du Dir selbst Schaden an Deine Mitgeschüler durch Ansteckung schwer gefährden würdest.

Falls Du lungenkrank oder infolge Schwächlichkeit von Tuberkulose bedroht bist, ist es für Dich auch von großer Bedeutung, welchen Beruf Du wählst. Vermeide möglichst ein solches, in dem Du viel schlechte Luft oder Staub einatmen müßtest. Frage den Arzt, welcher Beruf für Dich der richtige ist.

Wenn Du auch schwächlich bist, so brauchst Du doch vor Ansteckung und Erkrankung an Tuberkulose nicht übertrieben ängstlich zu sein! Richte Deine Lebensweise nach den bewährten Ratsschlägen ein, so wird Dein gekräftigter Körper die Krankheitskeime vernichten und Du wirst zu einem gesunden und leistungsfähigen Menschen heranwachsen! Auch Ihr, die Ihr an Lungentuberkulose erkrankt seid, behaltet die Hoffnung und die Überzeugung, daß diese Krankheit heilbar ist!

Die fast überall vorhandenen Tuberkulosefürsorgestellen, die Gemeindekrankenpflegestellen und Wohlfahrtsämter stehen Dir und Deinen Eltern gern mit Rat und Tat zur Seite. Wenn Du Rat des Arztes eine Kur in einer Heilanstalt oder in einer Waldschule durchgemacht hast, so bedenke, daß die Ausheilung dieser Krankheit oft mehrere Jahre dauert und daß Du die völlige Gefundung nur dann erreichen kannst, wenn Du auch nach dem Kurgebrauch den Kampf gegen die Krankheit nicht aufgibst und diese Ratsschläge und die Vorschriften des Arztes auch weiterhin gewissenhaft befolgst.

### Alte deutsche Kinderbücher.

Von Karl Hübner, Charlottenburg.

An der Jugend ist in literarischen Dingen viel gesündigt worden. Die Frühzeit des gedruckten Buches kannte überhaupt keine eigentlichen Kinderbücher. Wer im kurzholigen Alter die Kunst des Lesens verstand, der griff zu erwachsener Lektüre. Die Volksbücher von der schönen Melusine, dem Schloß in der Höhle Xaga, der Eulenspiegel, die Schildbürger — das altbewährte, einfach-erledliche Gut aus dem Bücherreich unserer Voreltern mußte Alt und Jung gleichmäßig unterhalten. Nur ganz vereinzelt wurde vor der sogenannten Aufklärungszeit, d. h. vor 1770 etwa, ein Buch ausdrücklich der Jugend gewidmet. Es mangelte demnach an Lesestoff für die Kinderstube. Dann, als für Abhilfe gesorgt wurde, schob man gleich übers Ziel hinaus und schuf eine Jugendliteratur mehr im Sinne der Eltern als im kindlichen Geiste.

Dies neue Jugendschrifttum wurde zunächst nur in den Dienst der Erziehung gestellt und das war von vornherein verkehrt, ganz unnatürlich. Wenn trotz der pädagogischen Auswüchse das Kinderbuch später eine hohe Stufe der Entwicklung erreichte, so war diese längst entschwundene Glanzzeit einer glücklichen Konstellation zu danken, wie wir sie leider nicht oft erleben dürfen. Große Künstler der Feder und des Stifts wetteiferten in Einmütigkeit darin, der Jugend zu dienen, und das geschah in einer einfachen Zeit, die es ganz anders verstand als die heutige, sich unbefangenen am harmlos Schönen zu freuen. Man nennt sie heute spießig, diese behaglichere Epoche, und es gilt für den Erwachsenen selbst, glücklich mit Kinderbüchern zu werden. Dem Lächeln über derlei Kleinigkeiten begegnet man oft genug und dieser Geringschätzung ist es zu danken, daß die Jugendliteratur — Bild sowohl wie Text — zu jeder Zeit mehr Sachheiten als Bedeutendes aufzuweisen hatte. Die Gleichgültigkeit des Publikums trieb zur Verflachung und ließ die Überproduktion geschehen. Das Gute fiel nicht auf, es mußte ja alles genügen, wenn es nur niedlich war. Noch jetzt feiert der Ungeschmack auf diesem Gebiet so gut seine Triumphe wie überall in unserem an wirklich gediegenen Dingen so arm gewordenen Leben. Doch, wie gesagt, es gab und gibt heute noch unter den Kinderbüchern sehr beach-

tenswerte Erscheinungen, man muß sie nur recht zu würdigen verstehen. Deutlicher gesagt, man darf sie nicht allein als Kunstwerk betrachten sondern muß Kind sein mit ihnen und sie lieb haben.

Das ist die eine Art von Kinderbüchern — neben ihr besteht mit gleichem Recht eine kleine, verschwundene kleine Anzahl von solchen, die in Bild oder Text durchaus jedem künstlerisch empfundenen Buche für Erwachsene die Wage halten. Von diesen eigentlich für die Kinderstube zu hoch stehenden Werken, deren ganze Schönheit nur dem reifen Menschen voll aufgeht, so hier nicht die Rede sein. Sie sind nicht so unbekannt, die Sammler haben sich längst ihrer angenommen. Chodowiecki, Menzel, Hofmann, Später, Richter und Pöckel brauche ich wohl niemandem vorzustellen. Aber wer weiß es, was vor ihnen und neben ihnen an einfachsten Kinderbüchern da war? Wer kümmerte sich auch mit darum, von ganz wenigen und meist spielerisch sammelnden Liebhabern abgesehen?

Daß es sich lohnt, den Gegenstand zu durchdringen, der die Beschäftigung mit dem Thema zu besonderen Freuden führt, auch wenn man diese Dinge ganz naiv betrachtet, wissen nicht viele. Von anspruchslosen Kinderbüchern soll daher hier die Rede sein, und in der Hauptsache von solchen, die pädagogisch wertvoll sind, sich ihre frische Natürlichkeit bewahren.

Auf Erziehung gestimmt waren sie zunächst freilich alle, auch die frühesten. Die Moral trugen sie alle im Saak, wie auch Ruprecht neben süßen Äpfeln und Nüssen auch das handliche Bienenkreisbündchen schüttelt.

Von Schulbüchern abgesehen — aus deren Wurzeln wohl die Jugendliteratur sich abzweigte — mag als unser frühestes Kinderbuch der Apos des Burkard Waldis gelten. Entstanden anno 1548, war es nichts anderes als die Übertragung eines schon bekannten Volksbuches, mit neuen Zutaten. Burkard Waldis jagt in seiner Vorrede zum Aposus ausdrücklich, daß er sein Buch der Jugend widme, und das gleiche gilt von Rollenragens Frohmäufeler, der 1598 in Magdeburg erschien. Auch dieser ist eigen-

lich eine Sabelsammlung, d. h. in den verbindenden Text vom Anfang der Größe und Mäße sind zahlreiche andere Tiergeschichten, die auch Ergebnisse aus Geschichte und Sage eingestreut. Beide Hefen der Jugendliteratur haben bei aller Langatmigkeit ganz willkürliche Kapitel, mitunter auch solche, die wir heute als Erzählungen nur unter Erdöten lesen würden.

Sonst hat die Frühzeit nicht viel Beachtenswertes auf dem Gebiet hervorgebracht. Fromme Schriften, erbauliche Exempel aus dem Leben der Heiligen, Erläuterungen zur Welt- und Naturgeschichte legte man den Lernbesessenen vor, daneben war der beliebte Tabula pictura des Amos Comenius (1658) — eine Art darstellendes Lexikon — berufen, den Gesichtskreis zu erweitern. Darauf kam es nämlich in der Hauptsache an, die Unterhaltung sei war Nebenfrage. So dachten die Aufklärer, die Philan-



Th. Hofmann, Illustration zum Märchen vom kleinen Däumling. 1841.



Der Affe in guter Laune. Leipzig 1835.



Schattenbild. Karl Grönlitz 1856.

thropen zwar nicht, aber viel Munteres kam in ihrer Epoche auch nicht zustande. Es waren die Salzmann, Weiße, Campe, Basseow, welche die Bewegung der Jugendliteratur bei uns schufen, nachdem andere Länder ungefähr gleichzeitig dieselben Bestrebungen entwickelt hatten.

Ortan sollte es also eine besondere Klasse von Kinderbüchern geben, die sich merklich von den verlebten und abenteuerlichen Romanen, von empfindsamer Lyrik und derlei verpönten, aber bestreuten um so lieber aufgesuchter Literatur unterschied. Das Resultat war unerfreulich.

Eine Flut von farbigen, farb- und kraftlosen Geschichten brach über die ahnungslosen Unmündigen herein, und die Mehrzahl der Jugendschriftsteller war nach Stil und Inhalt ihrer Machwerke durchaus nicht berufen, vorbildlich zu wirken. Nur wenige gute Namen hielten, was das Philanthropenprogramm versprach. Es

sind die Vorgenannten und neben ihnen noch Houwald, Jacobs, Hebel und Löh, von denen sich nur die letzteren heute noch einiger Wertschätzung erfreuen. Vergönnt sei es, einen der Bahnbrecher zweimal zu nennen: J. H. Campe, der den Robinson erneuerte und ihm einen besonderen Reiz dadurch mit auf den Weg gab, daß er den Helden ohne alle Hilfsmittel stranden läßt, während das Desoer'sche Urbild den Scheiternden mit allen Gerätschaften des am Ufer liegenden Wracks versieht. Campe hat auch sonst sehr Lesbares hinterlassen und doch ist von seinen Reisebeschreibungen, der Entdeckung Amerikas, dem ABC-Buch nicht mehr viel zu spüren, während andere Werke ganz untergegangen sind.

Was sie und ihre Zeitgenossen noch hier und da auftauchen läßt, sind die bunten Kupfer, mit denen sie meistens ausgestattet wurden. Durch sie werden sie Sammlern begehrlich und wenn

auch nicht viel große Kunst an die Bändchen gewendet wurde, so sind sie doch — im Falle sie sich sauber präsentieren — zum mindesten anmutig in ihrer bescheidenen Ausstattung. Im Text genügen sie meist nicht den allerbescheidensten Ansprüchen und selbst die Vielschreiberin Amalia Schoppe hat nur die inhaltslosesten, noch dazu in ihren Motiven sich beständig wiederholenden Erzählungen aufgetischt. Bestrafter Dorwig — Folgen der Unvorsichtigkeit — Gefährlicher Mutwille — Übermut tut selten gut — das sind Titelüberschriften aus einem und demselben Buche, das 100 ähnlich konstruierte Händchen enthält. Sehr beliebt ist auch die Rahmenerzählung. Der Vater erzählt, die Kinder hören zu und beleben die Handlung durch wissbegierige Fragen, die lehrreich beantwortet werden. So kommen ein Duzend Erzählungen zustande. Die Reisebeschreibung, die Schilderung fremder Länder und Sitten spielen eine große Rolle, dabei Sabel und Märchen. Auch

das Kinderlied tritt seine Herrschaft an, jene kurzen Gedichte, die berufen sind, dem Bilderbuche die Wege zu ebnen. An eigentlichen Bilderbüchern gab es noch recht wenig, hier und da einmal ein ABC-Buch in stattlichem Querfolio oder als Gegenstück ein winziges Ding von Kartenblattgröße. Des Bilderbuches Urvater ist der Struwwelpeter und der erblühte erst 1845 das Licht der Welt. Aber klassisch gleich ihm, wenn auch nur eine kürzere Ruhmesbahn durchlaufend, waren ebenfalls Weißes Kinderfreund, ein Wochenblatt, ferner die Erzählungen des Pfarrers von Mainau (Jacobs), Houwalds Buch für Kinder gebildeter Stände, Raffa Naturgeschichte, in der die Tiere sich mit den kleinen Lesern über ihre Lebensgewohnheiten unterhalten, und die schon vorher genannten Bücher.

Es sind nicht viele. Das wirklich Gute war und ist überall selten, aber es gab davon zu allen Zeiten genug zur Freude bescheidener Seelen. Mit einer Überfülle des Schönen, wie sie der Jugend um die Mitte des 19. Jahrhunderts beschert war, werden wir nie mehr rechnen dürfen. Das wäre zuviel verlangt. Was uns die Zeit Ludwig Richters, Speckters und Hofemanns

an Kinderbüchern schenkte, bleibt unerreicht. Von dieser Glanzzeit, die schon in den 1830er Jahren einsetzte, kann ich leider nicht mehr erzählen. Unsere öffentlichen Sammlungen bewahren diese feine Kunst, die auch prächtige Texte begleitete. Es sei nur an Robert Reinick, St. Gäll und an dem Grafen Pucci, an Gustav Merly und Ottilie Wildermuth erinnert, die ohne Ausnahme heute in jedem Kinderstübchenfränk mit ihren Werken vertreten sein sollten — und das ist nur eine kleine Auswahl guter Namen. Wer mehr von ältester Zeit der Jugendliteratur, von ihrer Blüte und den späteren Jahren wissen möchte, findet Bild und Text in dem Werkchen, das die Illustrationen zu diesem Aufsatz hergegeben hat. Es ist unmöglich, den Reiz, der in unserer Vorfahren Kinderbüchern liegt, in engem Rahmen darzustellen. Sich in diese Dinge zu vertiefen bringt in unserer entnervenden Zeit ruhmlosen Genuß.

Anmerkung der Schriftleitung. Die Bilder hat in freundlicher Weise der Mauritius-Verlag, Berlin, aus dem dort, unter dem Titel: „Alte vergessene Kinderbücher“ erschienenen Buch vom gleichen Verfasser zur Verfügung gestellt. Wir verweisen auf die Buchbesprechung in der selben Nummer unserer Zeitschrift.

### Fröbels Erziehungsgedanken in der Kinderstube.

Von Hildegard von Gierke, Charlottenburg.

Fröbel und Kindergarten! Das ist für die Meisten ein Begriff. Und doch wissen wenige von den tiefen und wertvollen Ideen, für die Fröbel gelebt und gekämpft hat, und wieviel jeder Erzieher von ihm lernen kann.

Wir können Friedrich Fröbel getroßt zu unseren bedeutendsten Pädagogen zählen, nicht nur auf dem Gebiet der Kleinkinderfürsorge hat er bahnbrechend gewirkt, sondern wir finden in seinem Leben und in seinen Werken den Geist der Erziehung, für den uns die besten Pädagogen der neuesten Zeit — Eley, Kerckhoffer, Steiner u. a. — heute begeistern. Es entspricht unserem tiefsten Empfinden, wenn Fröbel uns zuruft: Gebt auf die schöpferische Kraft im Kinde acht, gebt ihr Auswirkungsmöglichkeiten, geht vom Kinde aus, geht in das Kind ein, um es recht zu führen.

Um Fröbel zu verstehen, muß man etwas von seiner Weltanschauung wissen; überall sieht er die Einheit des Lebens, die sich in unendlicher Mannigfaltigkeit äußert. Die harmonische Entwicklung von Körper und Geist, die Lebenseinigung von Mensch, Natur, Gott ist ihm das Ziel aller Menschheitsbildung. Diese Gedanken führt Fröbel aber nicht nur in seinen etwas schwer lesbaren Schriften aus, sondern setzt sie in lebendiger Erzieherstätigkeit in seiner 1818 gegründeten Knabenerziehungsanstalt in Keilhau in Thüringen um. Wenn wir von dem Leben dort hören, glauben wir uns in ein modernes Land-erziehungsheim versetzt. Die Gründung des Kindergartens bedeutet ein organisches Weitergehen auf seinem Weg. Allerdings müssen wir, um Fröbel recht zu werten, immer wieder auf seine Grundidee zurückgehen und nicht ihn danach beurteilen, was an manchen Stellen daraus in einseitiger Auffassung geworden ist. Fröbel erkannte die Bedeutung der frühen Kindheitspflege, er sah die Wichtigkeit der Entwicklung des schaffenden Tätigkeitstriebes, den tiefen Wert des kindlichen Spiels. Ihm liegt daran, in allen Müttern das Verständnis für die wahren Bedürfnisse des Kleinkindes zu wecken, die Familie das verborgene, stille Heiligstum werden zu lassen, aus dem das Wohl des Menschen geschlechts herauswächst.

An alle Frauen wendet er sich mit der Aufforderung: Kommt, laßt uns den Kindern leben! Der Kindergarten ist ihm eine Stätte, wo er den Müttern zeigen kann, wie sie ihre Kleinen führen sollen, wo er Frauen heranbildet, die in seinem Geiste weiterwirken.

Heute bleibt der Kindergarten den Kindern vorbehalten, denen durch äußere Verhältnisse die Mutter tagsüber fehlt, oder deren Mutter nicht fähig ist, von sich aus dem im guten Sinne anspruchsvollen kindlichen Geist gerecht zu werden. Natürlich kann auch das Bedürfnis nach Gemeinschaft, da wo sie durch Geschwister oder Freundeskreis nicht gegeben werden kann, durch den Kindergarten Rechnung getragen werden, und es wird aus diesem Grund oft von Ärzten den Eltern einziger oder schwer erziehbarer Kinder der Besuch des Kindergartens empfohlen. Aber mit der Gründung

von Kindergärten ist Fröbels Bedeutung längst nicht erschöpft. In jeder Kinderstube sollte sein Geist bekannt und lebendig sein.

In jedem Haushalt gibt es Gelegenheit zur Pflege des Tätigkeitsdranges der Kleinen. Und wie gern helfen schon die Kleinsten den Erwachsenen! „Hier seid achtsam, hier seid sorgsam und sinnig, ihr Eltern! . . . Laßt euch durch den Drang der Geschäfte ja nicht verleiten zu sagen: Geh weg! Du hinderst mich nur! oder, ich muß eilen, laß mich geschwind allein machen.“ Man beraubt sich selbst und das Kind der größten Freude, wenn man die Hilfsfreudigkeit der Kinder nicht pflegt. Sei es bei häuslichen Arbeiten, wie Tischdecken und -abdecken, Geschirr trocknen, Holz säubern, Abstauben, Pflanzen- und Tierpflege, oder sei es in der Küche bei Ge-

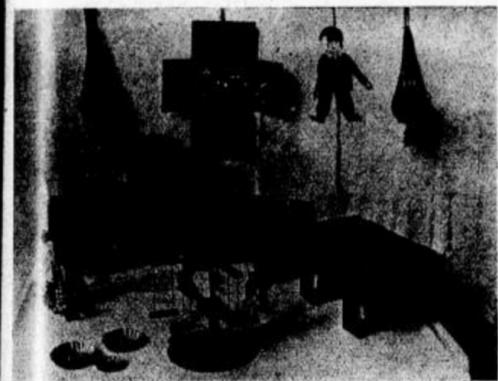


müßepufen, Backen, Kochen, immer wird das Zauberwort: du darfst helfen — unendlichen Jubel hervorrufen, und man erweist meist, daß besonders schwierige und wilde Kinder gefesselt werden. Welche unendliche Förderung an körperlichen und intellektuellen Kräften bringt diese Tätigkeit mit sich, und wie wird vor allem das Gemüt gepflegt durch die Freudigkeit, für andere zu wirken und zu schaffen!

So wie sich Fröbel keinen Kindergarten ohne Garten für die Kinder vorstellen kann, sollte jede Mutter es undenkbar finden, ihr Kind aufwachsen zu lassen, ohne daß es Gelegenheit hat, Pflanzen selbst zu pflegen und mit größter Anteilnahme ihr Gedeihen zu verfolgen. Wer erlebt hat, mit welcher Andacht Kinder Samen in die Erde legen, mit Spannung die ersten grünen Spitzen erwarten und das Wachstum verfolgen, der wird sich keine Mühe verdienen lassen, solche Möglichkeiten zu schaffen und sei es auch nur in dem Blumentopf auf dem Senfterbrett oder der Zigarren-

schale. Die Freude an der schönen Farbe, an Form und Duft weckt die Aufmerksamkeit von dem Wunder der Natur. Durch die Beobachtung der Insekten und der Blumen, durch die Freude an Käfer und Wanzen, weckt das Kind die enge Beziehung von Tier- und Pflanzenwelt, an die uns Fröbel so vielfach hinweist. Es ist auch selbst in der wohlhabendsten Stadt möglich, die Freude am Tier zu erhalten. Die Freude an Spagen, die Hunde und Katzen, die Spinnen und Wespen — welches Tier interessiert unsere Kinder nicht?! Es ist die Interesse durch Beobachtungen und Erlebnisse zu pflegen. In jedem Haushalt ist es, wenn ein Tier ganz besorgt und gepflegt werden kann. Sische oder Vögel, Frösche oder Kaninchen — alles ist fesselnd und interessant. Nur ist es wichtig, daß das Kind Gelegenheit hat, das ihm anvertraute Leben pflegt und alle Arbeit — nicht nur die angenehme — für seine Schützlinge tut.

Was das Kind erlebt und gesehen hat, möchte es nachahmen und nachbilden. Diesem Verlangen kommt Fröbel durch das reiche Beschäftigungsmaterial, das er geschaffen oder zu dessen Ausgestaltung er die Anregung gegeben hat, entgegen. Nicht das, was in Läden allgemein als „Fröbelspiele“ verkauft wird, entspricht seiner Idee, sondern das einfache Blatt Papier, aus dem sich durch Zerschneiden und Bearbeiten mit der Schere alles schaffen läßt, was man im Spielen braucht: Dörfer, Wälder, Gärten, Eisenbahnen, Schiffe, Menschen, Tiere und so fort. Oder der kleine Baukasten mit acht Würfeln oder Tafelchen, durch die der Phantasie der weitaus Spielraum zum Bau aller gewünschten Gegenstände gegeben ist. Ton und Sand, Buntstift und Kreide, weiches ideales Material zum freien Gestalten! Perlen sind beliebt, weil sie so



bunt und glitzernd sind und man so viel Schönes herstellen kann. Für die Kleinsten und die Anfänger sind Holzperlen mit großen Öffnungen zu empfehlen. Das Gleichbleibende kann, richtig verwandt, als Vorstufe für Flecht- und Webarbeiten dienen und Verständnis für diese Technik wecken.

Die der Fröbelschen Spiel- und Beschäftigungsgaben hat ihren besonderen Wert und Sinn, und sie sollten in keiner Kinderstube fehlen. Durch all die Arbeiten werden die Sinne der Kinder in natürlicher Weise gefördert und Form- und Zahlenbegriff ihnen lebensvoll vermittelt. Das Kind erwirbt sich Geschicklichkeit und entwickelt gestaltende Tätigkeit, so daß es bald dazu kommt, sich sein Spielzeug selbst herzustellen und mancherlei sonst wertloses Material, wie Garnrollen, Streichholzschachteln, Stoffreste und dergl. nun eine Auferstehung als Eisenbahn, Karussell oder Püppchen erlebt.

Das Schönste ist es, wenn das Kind sich sein Material im Streifen suchen kann, und Holzreiser und Steine, Früchte und Samen ihm lebendig werden und Entdeckerfreuden auslösen. „Das Kind will des Dinges Inneres erkennen; ein Trieb, der recht erkannt und recht geleitet, Gott in allen seinen Werken zu erkennen laßt, drängt es dazu.“ Aus diesem Drang ist die Beobachtung

zur Durchführung der Beschäftigung des Kindes sei genannt: 1. Kleine Beschäftigungsbücher für Kinderstube und Kindergarten. 2. Das Kind im Hause. 3. Was schenkt die Natur dem Kind. 4. Kinder- und Spielzeug. 5. Geschenke von Kinderhand. 6. allerlei Papierarbeiten. Herausgegeben von Elli Droscher, Verlag Teubner, Leipzig und Berlin.

zu erklären, daß Kinder so oft Gestaltetes zerstören, — es liegt in diesem Drang häufig das Bedürfnis, alle Eigenschaften des inneren Wesens der Dinge zu erfassen. Fröbel ermahnt die Eltern: „Beobachtet das Kind, es lehrt euch selbst!“

Die beste Gelegenheit, das Kind zu beobachten, ist beim Spiel des Kindes geboten. Hier kann die schaffende Kraft des Kindes am freiesten sich auswirken. „Spiel ist die höchste Stufe der Kindesentwicklung, denn es ist die freitätige Darstellung des Innern, das reinste Erzeugnis des Menschen auf dieser Stufe. . . Ein Kind, welches tüchtig, selbsttätig, ausdauernd spielt, wird gewiß auch ein tüchtiger, ausdauernder Mensch. . . Die Spiele dieses Alters sind die Herzblätter des ganzen künftigen Lebens, denn der ganze Mensch entwickelt sich in denselben, in seinen feinsten Anlagen, in seinem inneren Sinn!“

Datum gebt dem Kinde Spielraum, Spielzeit, Spielfreiheit und achtet bei Spielzeug, das ihr kauft, darauf, daß es dem Kind Gelegenheit zu dieser Darstellung seines inneren Lebens gibt, daß der Phantasie Spielraum gelassen und nicht durch die fertige Gestalt des Spielzeugs bereits alles vorweggenommen ist.

Die Feiertunden und Feste werden im Familienleben besonderen Anlaß geben, auf das Gemüt des Kindes zu wirken, den Schönheitsinn zu pflegen und in ihm die Ahnung von dem höheren Sinn des Lebens zu wecken. Fröbel spricht häufig von dem „abnehmenden Verstehen“ der Kinder und wir geben ihm recht. Wir sehen den Kinderaugen an und entnehmen ihren unvollkommenen



Darstellungen, daß sie innerlich etwas von dem begreifen, was wir meinen, wenn es auch nicht in Worte gefaßt werden kann. Es ist deshalb nicht nötig, daß Lieder, Geschichten und Bilder, an denen wir uns mit den Kindern freuen, in jeder Einzelheit erklärt und vom Kinde verstanden werden. Wählen wir nur vom Standpunkt des Kindes aus und lassen uns die Mühe nicht verbiegen, die Werke unserer großen Künstler daraufhin durchzusehen, ob sie uns nichts für die Kinder schenken können — dann werden wir schon das Richtige finden.

Die Erziehungsaufgabe, die aus Fröbels Werk erwächst, ist klar und naturgemäß. Er ist bei den Müttern in die Schule gegangen und will den Müttern wiedersehen, was er den besten von ihnen abgelauscht hat. Er verwahrt sich dagegen, neue Lehren aufstellen zu sollen. „Es ist in gar keiner Hinsicht mir Zweck des Lebens, neue Lehren aufzustellen, sondern die alten längst bekannten Wahrheiten darzulegen.“ Durch sein Leben, seine Tat hat er uns seinen Geist anschaulich gemacht. Ihm müssen wir folgen.

„Einfacher, bei weitem einfacher ist das Wohl und Glück und Heil des Menschengeschlechtes befördert und begründet, als wir glauben; wir haben alle die Mittel leicht und nahe, aber wir sehen sie nicht; wir sehen sie wohl, aber wir beachten sie nicht; sie sind uns in ihrer Einfachheit, Natürlichkeit, leichtesten Anwendbarkeit und Nähe zu gering, wir verachten sie; wir suchen von fern her Hilfe, da wir uns nur durch uns selbst, da wir uns nur allein helfen können.“

Die Blutwärme, die in dem normalen Verhältnis von Mutter und Kind liegt, läßt sich auch durch die beste Bewahranstalt nicht ersetzen.

K. Gaebele

Mit dem Kinde zugleich bildet die Mutter ihr heiliges Ich.

Jean Paul

Euch Frauen ist die Menschheitsfrage in die Hand gegeben; als Mütter werdet ihr sie lösen.

Jbjen.

### Ernst Mayer.

Von J. H. Rösler, Braunschweig.

Gestern abend war ich zu Gast bei einem bekannten Kinderarzt, der sich in seinen Mußestunden stark mit Psychologie und Psychopathie beschäftigt. Wir sprachen über mancherlei und landeten, wie immer, bei unseren Lieblingsthemen: Vererbungstheorie, Manieriertheit der Kinder, Frühreise.

Und aus dieser Schachtel bunter Steine wollen wir uns einen herausgreifen — die hellen Strahlen des Lebens werfen, darauf gebrochen, eigene Reflexe auf die Umwelt — den Fall von dem kleinen vierjährigen Ernst Mayer.

„Einen eigenartigen Fall von Frühreise habe ich an einem vierjährigen Jungen erlebt. Der Vater war ein sehr kluger, nüchtern und energiegeladener Mann, weitgereist, verheiratet mit einer sehr jungen, zarten Frau, über deren Herkunft und Familie man sich kein klares Bild machen konnte. Die Frage blieb offen, ob dieses Wesen seine Veranlagung von seinen Vorfahren überliefert bekommen hat.“

Dieser Ehe entsprossen zwei Kinder, Ernst und ein Jahr später Karl Mayer. Während der jüngere Bruder vollkommen auf dem üblichen Durchschnittsniveau die ersten Lebensjahre vegetierte, sich gesund und kräftig entwickelte, der Kopf rund und wohlgeformt war, wuchs der andere Knabe auffallend schnell, seine Kopfform war eckig, spitz auf das fast verschwindende Kinn zu laufend.

Das Erstaunlichste aber war seine bereits Ende des dritten Lebensjahres plötzlich hervorbrechende geistige Aufnahmefähigkeit, seine Gedächtnisstärke und das Können, Worte und Werke genau zu wägen und einzureihen. Einige Beispiele sollen dies erläutern:

Ernst Mayer war eines Tages bei irgendeiner Gelegenheit von seiner Großmutter, die zu Besuch weilte, scharf gerügt worden. Trotzig hatte er darauf erwidert: „Großmutter, wenn Du mich auszanken willst, brauchst Du gar nicht erst zurückzukommen.“

Die Großmutter kam auch tatsächlich acht Tage nicht zu Besuch und die Mutter nahm sich den Kleinen vor, um ihm zu erklären, warum die Großmutter böse sei und nicht mehr komme. Zumal ihr Ernst ja verboten habe, ihn zu besuchen.

„Wie so, Mutter?“  
„Nun, Du hast ihr doch gesagt, sie solle gar nicht mehr wiederkommen.“ Empört springt der Junge auf: „Aber Mutter —! habe ich ihr gesagt, sie solle nicht wiederkommen, habe ich ihr nicht gesagt, sie brauche nicht wiederkommen.“

Als eines weiteren Beispiels seiner unbewussten Sprechkorrektheit erinnere ich mich, daß ihm aus irgendwelchen Gründen auf einige Tage die morgendliche Schokolade entzogen worden war.

Als jedoch das Kindermädchen ihm eines Morgens versehentlich Schokolade zum Frühstück hinstellt, weigert er sich, davon zu trinken und erklärt auf die Frage der Mutter, warum er dies tue: „Lisa hat vergessen, mir meine Schokolade nicht zu geben.“

Ernst Mayer hatte eine eigene Methode, sich neue Worte einzuprägen. Ich überraschte ihn einmal, als er dauernd vor sich hinmurmerte „Konsequenzen ziehen — Konsequenzen ziehen — Konsequenzen ziehen —“.

Das Kind mußte dies wohl irgendwo gehört haben und sagte das Wort etwa fünfzigmal vor sich hin.  
Als es mich entdeckte, erzählte es: „Du Onkel, Vater ist fortgegangen.“

„So. Und wo ist deine Mutter?“

Statt die Frage zu beantworten, wartete er eine Weile und sagte dann plötzlich:

„Du, Onkel, was wirst Du da für Konsequenzen ziehen.“

Abgesehen aber von dieser kleinen scherzhaften Szene muß man erstaunt sein, wie schnell sich dieses Kind doch ihm eigentlich wenig liegende Ausdrücke und Wortbildungen einprägte und behielt, gerade Ausdrücke, für die ihm völlig die Begriffe fehlten. Ja, sogar den lateinischen Namen einer Orchidee nannte er stolz, als er mich anscheinend eigens zu diesem Zweck in die väterliche Bibliothek geführt hatte und ich ihm ein dort liegendes botanisches Lexikon herunterreichen mußte.

Dieses für ein vierjähriges Kind erstaunliche Gedächtnis bewies er ferner darin, daß er beim Anblick jeder Ansichtskarte, die seine Eltern im Laufe des letzten Jahres erhalten hatten, genau sich erinnerte, wer der Absender war und was darauf geschrieben stand.

Die bewusste Ausnutzung seiner geistigen Überlegenheit konnte ich eines Tages beobachten.

Ich sah durch das Fenster auf der Straße einen achtjährigen Jungen aus der Nachbarschaft stehen, den ich leider als taubstumm kannte. Zu diesem tritt der bedeutend kleinere und schwächere Ernst Mayer, versetzt ihm eine heftige und unerwartete Ohrfeige, wendet sich schnell um und geht ruhig weiter, als ob nichts geschehen wäre.

Als sich der Geschlagene auf ihn stürzen will, erhebt Ernst Mayer ein lautes Geschrei, Erwachsene stürzen hinzu, trennen die Kinder und der große taubstumme Junge, der sich wegen seines Leidens nicht verständigen kann, wird von allen Seiten beschimpft, daß er den armen schwachen Jungen nicht in Ruhe gelassen hätte.

Eines Mittags sah er mit seinen Eltern zu Tisch. Es gab Linsen, eine für Ernst Mayer geradezu unerträgliche Speise. Er fing an zu weinen und sträubte sich, auch nur einen Löffel davon zu essen.

Der Vater ließ ihn ruhig von Tisch aufstehen und fragte dann ganz ruhig: „Sag mal, Junge, was würdest du später tun, wenn dein Kind sich weigern würde, Linsen zu essen?“

Mit aufgeworfenerem Kopf und drohender Faust erwiderte der Kleine: „Na, dem würde ich es aber geben.“

Der Vater sieht den Jungen groß an. Ernst stutzt, bekommt einen roten Kopf, setzt sich schnell an den Tisch und isst seinen Teller vollkommen leer.

Diese Selbstüberwindung um einer Idee willen ist Zeugnis einer besonders starken Energie in dem Knaben, die ich noch bei einem anderen Fall erleben konnte.

Ernst Mayer erkrankte am Keuchhusten. Da ich meinen Patienten sehr gut kannte und so schnellere Heilung erhoffte, rief ich ihm ein, daß man das Husten, wenn man nur richtig will, unterdrücken könne. Und Ernst Mayer wollte.

Oft habe ich ihn heimlich beobachtet, wie er, vom Husten reizt, geplagt, seine beiden kleinen Säusle nach unten streckte und mit dem Husten siegreich kämpfte.

Drei Wochen später kam er zu mir: „Sieh mal, Onkel, ob der Husten noch da ist? — Ich glaube, er hat sich eine andere Wohnung gesucht.“

Und die bunte Reihe kleiner Anekdoten könnte ich noch lange fortsetzen. Zu einer anderen Stunde mehr davon. —

Als einer der Gäste einwarf, wie eigentlich der kleine Ernst Mayer sich weiterentwickelt habe, sagte Dr. Sch.:

„Er entwickelte sich bis zu seinem fünfzehnten Lebensjahre in erstaunlicher Weise. Sein Wissen, seine Sprachkenntnisse, seine treffenden genauen Ansichten über Personen und Dinge waren oft ge-

bezu heimlich. Mit sechzehn Jahren hatte er bereits eine Weltkarte verfertigt und Teile davon in führenden Tageszeitungen veröffentlicht.

Aber mit einem Schlage und ohne ersichtlichen äußeren Grund brach die Entwicklung. Seine Interessen an der großen Welt mit ihren Dingen, Köpfen und Kriegen erlahmten.

Immer kleiner wurde der Kreis der ihn interessierenden Kräfte. Bald war es nur noch die notwendigste Berufsarbeit, die er gleichgültig ausübte.

In einer kleinen unselbständigen Stellung ist er, der zu den den größten Hoffnungen berechtigte, unbekannt und frühzeitig gestorben.

### Der Zauberonkel.

Von Martha Driefen, Frankfurt a. M.

Es ist halb zwei. Mittags. Zweimal tönt die Korridor- Klingel. Jrmgard eilt zur Tür.

„Ach Onkel Soße! Papa und Mama sind noch nicht da. Du zauberst doch noch vor Tisch?“

Onkel Soße zieht langsam seinen Mantel aus und sagt zerstreut: „Wenn du brav bist — vielleicht.“

Jrmgards Lieblingsonkel öffnet die Herrensimmertür, setzt sich in den blauen Sessel — und zieht — o Schrecken, das Berliner Tageblatt aus der Tasche und liest „das Kleingedruckte“.

Jrmgard sitzt wortlos daneben. Der Onkel Soße aber macht ein sehr ernstes Gesicht und vertieft sich in den Handelsteil.

Nach einigen Minuten aber hält es Jrmgard nicht mehr aus. Sie fragt vorsichtig:

„Ist die Zeitung bald fertig?“

„Noch lang nicht.“

Einige Sekunden Pause. Dann meint Jrmgard schüchtern:

„Wolltest du nicht zaubern?“

„Ach richtig.“

Onkel Soße reißt zwei Stückchen Papier aus seinem Notizbuch, geht ans Fenster und kommt sehr feierlich zurück. Leise setzt er sich auf einen Stuhl, nimmt Jrmgard auf seine Kniee und sagt nun heiter, weil er merkt, daß Jrmgard durch die Feierlichkeit eingeschüchtert wird:

„Na, dann wollen wir mal zaubern: Siehst du die beiden Täubchen auf meinen Fingern?“

„Ja, das sind Papierstückchen.“

„Beim Zaubern sind es Tauben“, verbessert Jrmgards Onkel.

„Run paß auf.“

Onkel Soße hat die beiden Zeigefinger, auf denen die Täubchen sitzen, vorgestreckt. Die übrigen Finger sind zur Faust geschlossen.

Der Onkel Zauberer klopf mit den Zeigefingern auf den Tisch und spricht dazu die Zauberformel:

„Zwei Täubchen saßen auf einem Dach — das eine flog weg — das andere flog weg.“

Onkel Soße schnellst erst die eine Hand, dann die andere in die Höhe.

Jrmgard ist sprachlos. Es war Tatsache. Die Papiertauben waren fort. Und die Finger wieder da. Jrmgard wiegt nachdenklich den Kopf. Plötzlich funkeln ihre Augen voll Übermut und triumphierend meint sie:

„Wenna du wirklich zaubern kannst, dann mußt du sie wieder herzaubern.“

Onkel Soße macht wieder ein ernstes Zauberergesicht und spricht dazu laut und deutlich die Zauberformel:

„Das eine kommt wieder — das andere kommt wieder.“ Dabei hebt er eine Hand nach der andern in die Höhe, wie um dem Schwur Nachdruck zu verleihen.

Und was war das? Beide Papiertauben saßen wieder auf dem Finger.

Jrmgard versinkt einen Augenblick in stummes Entzücken.

Eine lange Pause.

Dann plötzlich fällt Jrmgard ihrem Onkel um den Hals und bittet ihn:

Lieber, lieber Onkel Soße, zaubere doch noch einen Hund. Ich wünscht ihn mir so sehr. Bitte — Bitte!“

Der Herr Zauberer lächelt verlegen und erwidert: „Das geht doch nicht, da bekommst du doch Angst!“

Bestimmt nicht. Bitte — bitte, zaubere.“

Onkel Zauberer kommt ein Gedanke, ein rettender: „Aber Mama hat dir doch gesagt, erst zum 10. Geburtstag bekommst du einen Hund.“

Das war allerdings richtig. Dagegen war man machtlos. Eine Weile überlegt Jrmgard.

### Hedwig Hengl.

(Zum 75. Geburtstag.)

Hedwig Hengl hat nicht nur für die großen Kinder gelebt, auch die Allerleinsten lagen ihr am Herzen. Sie schrieb schon lange vor mit einer feinen kleinen Säuglingspflegebüchlein für ihre Fabrikarbeiterinnen und sonstigen jungen Freundinnen, die Mutterfreunden entgegenzogen. Wie fein durchdacht ist Pflege und Ernährungsart. Daneben der Sinn für die Behaglichkeit im engsten Familienkreis. Was Hedwig Hengl vor 55 Jahren sagte, wird heute und immer auf dem Gebiet der Säuglingspflege seinen guten Klang behalten. Mütter, trübt eure Kinder, gebt ihnen mit eurer Milch ein Stücklein Geist und Wesen eures Wesens mit. Aber auch für die werdenden Mütter der Neuzeit hatte Hedwig Hengl Herz und Hand „auf dem rechten Fleck“. Als in den schrecklichen Nachkriegszeiten besonders die uneheliche Mutter oft nicht mehr wußte, wohin, da hat mir Hedwig Hengl für die 1918 im Kaiserin Auguste Victoria Haus eingerichtete Schwangerenfürsorge das Allernotwendigste an

Wäschebüchern, Watte und Gummistoffe usw. aus Spanien von Amerika und Schweden geschenkt. Hier möchte ich es Hedwig Hengl nochmals danken. Ihre Art zu wirken und zu sorgen ist es landesmütterlich. Aber auch persönlich durfte ich oft, wenn in Enttäuschungen im Berufsleben so groß waren, zu ihr kommen und mich aussprechen. So hat sie auch einmal gesagt, als alle nicht mehr klappen wollte und ich äußerte: nun gehts aber nicht mehr; mit 50 Jahren sind eben schon die besten Kräfte verbraucht! „Ach nein, meine liebe Freundin, was denken Sie, als ich 50 Jahre alt war, habe ich gerade erst angefangen, recht sozial zu arbeiten, ändern zu leben.“ Ja, Hedwig Hengl, brachtest Du in Deiner Art wohl auch manchem andern Wegweiser viel Heil und Segen! Dankbar wollen wir heut mit Dir an Deinen Höfen ruhn, im Leben — Lieben — Leiden, wie Du es tatest, tun. Schwester Antonie Zerwer.

### In Erwartung.

Von Marie Höhne, Oberschwester im Kaiserin Auguste Victoria Haus, Charlottenburg.

Der Tag rückt immer näher, an dem der kleine Erdenbürger seinen Einzug in die Welt halten soll. Nicht immer wird er von den Eltern mit großer Freude und Sehnsucht begrüßt. Wie oft empfindet man ihn als Last in den jetzigen, oftmals recht ungünstigen Zeitverhältnissen des Raummangels, der Arbeitslosigkeit und des Geldmangels. Man glaubt, das Kind nur unter den denkbar größten Entbehrungen großziehen zu können und betrachtet es als Störenfried, welches den Haushalt, ja die Ehe vollständig verändert. Nun kann man häufig die Beobachtung machen, daß diese Eltern das Dasein des Kindes allmählich als etwas Schönes empfinden, als etwas, das sie nicht missen möchten und das dem Leben einen ganzen neuen Zweck und Inhalt gibt. Sie erleben die körperliche und geistige Entwicklung des Kindes, entdecken täglich etwas Neues an dem kleinen Menschlein, können sich tiefer in die Seele des Kindes hineinversetzen, und all die kleinen unausgesprochenen Wünsche demselben ablauschen. Kinder fühlen instinktiv, wer es gut mit ihnen meint, und sind dankbar für das gütige und liebevolle Verstehen ihres kleinen Jchs. Sie haben das unerfütterliche Vertrauen zu den Erwachsenen, und diese sollten es nie mutwillig oder gedankenlos zerstören.

Dor der Geburt des Kindes muß zu seinem Empfang alles rechtzeitig vorbereitet sein. Man warte nicht mit den Besorgungen bis zum letzten Augenblick, denn es kann zu recht unangenehmen Überraschungen kommen. Wie häufig täuscht man sich in der Berechnung der Zeit. Wie oft wird man durch das zu frühzeitige Erscheinen des Kindes überrascht und die Mutter ist nicht im Besitze des Notwendigsten für das Neugeborene.

Sindet die Geburt in der Anstalt statt, so muß sich die Mutter zuvor noch einmal untersuchen lassen. Die Entbindung in der Anstalt bedeutet für den Haushalt eine Vereinfachung; für Mutter und Kind ist in gesundheitlicher Hinsicht eher eine Garantie gegeben. In der Anstalt muß sie, was zur Pflege des Körpers gehört, mitbringen: Seife, Seifenlappen, Kamm, Bürste, Zahnbürste, Nagelfeile, Handtuch, bezw. Leibwäsche.

Wird das Kind zu Hause geboren, so muß rechtzeitig mit der Hebamme Rücksprache genommen werden, die sehr häufig auch die Besorgungen der einzelnen Gegenstände übernimmt. Das ist entschieden praktisch, da sie die notwendige Erfahrung in der Anschaffung der Bedarfsgegenstände für Geburt, Wochenbett und Säuglingszeit hat.

An Gebrauchsgegenstände für die Hebamme oder den Arzt müssen bereit gehalten werden: 2 Waschbecken, mehrere Handtücher, Seife, 1 Kanne und 1 Eimer zum Ausgießen des Wassers.

Für die Mutter: Leibwäsche, 2-3 Bettbezüge, 1 Gummunterlagen (1 Quadratmeter groß). Als Ersatz können auch mehrere übereinandergelegte Schichten Zeitungs- oder Packpapier dienen. 2 Handtücher zum Einbinden des Leibes, Leinwandunterlagen, 1 flache Wärmflasche (Magenflasche), 1 Bettkissen, 1 Spülkanne mit Schlauch und Ansaß, 1 Sieberthermometer, Sicherheitsnadeln, Watte, 1 Flasche Enjolform oder Enjol und 2 Gurte (zum Anhalten während der Geburt).

Die Wäsche muß sauber gewaschen, gebügelt und in ein sauberes

Tuch eingeschlagen aufbewahrt werden, die Gegenstände sind vor dem Gebrauch auszukochen.

Für das Kind: Die Ausstattung kann so einfach und solide als möglich sein. Überflüssige Spitzen und Bänder sind zunächst zu vermeiden, da sie nur das Bügeln der Wäsche erschweren. Die Stoffe, die man bei der Anfertigung der Wäsche verwendet, dürfen nicht hart und rauh sein. Sie schmiegen sich sonst nicht an den Körper an, wärmen nicht und drücken unangenehm. Oftmals verwendet man auch gebrauchtes feines Leinen, Schirting usw. Sehr häufig wird jezt Nessel in Anwendung gebracht, der alle die Eigenschaften einer zweckmäßigen, gesunden Kinderbekleidung hat. Je reichlicher der Wäschevorrat, besonders der der Windeln ist, um so leichter ist die Pflege des Kindes für die Mutter. Wir leben nicht mehr in der Zeit des Bezugscheins und der Justation und können auch insolge dessen, wenn es pekuniär möglich ist, einem immerhin genügenden Vorrat anschaffen. Als Mindestbedarf rechnen man an Leibwäsche für das Neugeborene:

- 6 Hemdchen.
- 6 Strickjäckchen, man tut gut, gleich mindestens die zweite Größe zu kaufen, da das Kleine schnell herauswächst. Man achte auch darauf, daß sie möglichst elastisch sind.
- 6 dehnbare Nabelbinden, sie können auch aus glattem Stoff selbst hergestellt und ungestäubt verwendet werden, 8 cm breit und 1,50 m lang.
- 1 getrichtertes Überziehjäckchen aus Wolle.
- 1 Wollmützchen (hier paßt man sich der Jahreszeit an).
- 1 Paar Schühchen.
- 2 Paar Strümpfchen.
- 1 Duzend dicke Windeln (80 x 80 cm, hierzu verwendet man altes Leinen, Nessel oder aber Gerstenkornstoff).
- 3 Einschlagetücher, aus gleichem Stoff, 80 x 85 cm im Durchmesser eingehäkelt.
- 1 Gummunterlagen, 30 x 30 cm für den Wickel.
- 2 Tragekleidchen, um dem Kinde baldmöglichst die Strampfzeit zu gewähren.
- 6 dreieckige Speitzücher.

Für den älteren Säugling besteht die allernotwendigste Ausstattung aus:

- 6 Hemdchen.
- 6 Jäckchen.
- 3 Leibchen zum Anknöpfen der Höschen und der Strümpfchen.
- 6 gestrickte Höschen oder auch
- 6 Windelhöschen.
- 3 Nachtröckchen oder -jäckchen, welche unten mit einer Schnur versehen sind, um das Abstrampeln der Bettdecke zu vermeiden.
- 1 Überziehjäckchen.
- 1 Mützchen.
- 1 Paar Schuße.
- 3 Paar Strümpfe.
- 3 Lätzchen.
- 3 Spielhöschen.

für die Lagerstatt des Kindes sollen vorhanden sein:

- 3 Matratzentücher, Kessel oder Leinen, 60 x 80 cm. Oftmals kann man sich auch mit den derberen Windeln behelfen. Man benutze sie für Korb oder Wagen, für das Bett des Kindes müssen dem Bett entsprechende Laken aus haltbaren weichen Stoffen verwendet werden.
- 3 Korbflößenbezüge, 35 x 40 cm groß. Als Füllung benutze man Rohhaar oder Holzwole. Als Innenbezug darf kein farbiger Stoff benutze werden, da dieser abfärbt, wenn das Kind spuckt.
- 3 Deckenbezüge für leichtere Wolldecke und Federbettchen, die Größe richtet sich nach der Größe des Bettchens.
- 1 Matratzenhoner unter die Matratze.
- 1 Matratze mit Rohhaar, indischer Pflanzenfaser oder Holzwole.
- 1 großes Gummistück zum Schutze der Matratze.
- 1 kleines Gummistück, 50 x 45, zum Schutze des Bettuchts.
- 6 Unterlagen aus Molton oder Barquent.
- 1 Mullschleier, zum Schutze gegen Fliegen.
- 1 Wärmflaschen, Steingut.
- 2 dazu passende Hüllen, evtl. kann man die Wärmflaschen zum Schutz auch in eine Windel einschlagen.

Für die Pflege des Säuglings und des Kleinkindes gebraucht man:

- 1 Badewanne.
- 1 Badethermometer.
- Watte oder Zellstoff zum Säubern des Gesichtes. Es ist vorzuziehen, das Gesicht im Badewasser zu waschen.
- 1 Puderstreubüchse mit Lencicet, Zink- oder Vasenolpulver.
- 1 Kinderseife.

### Buchbesprechungen

Alle vergessene Kinderbücher. Von Karl Hübner. Mauritianus-Verlag. Berlin 1924. 159 Seiten. Preis 14 M.

Einen gemüthlichen, fröhlichen Erinnerungsnachmittag verdanke ich dem Verfasser dieses lustigen Büchleins. Schon beim Durchblättern vergnügt man sich mit den vielen bunten und rührend allmöglichen Bildern, die in vorzüglichsten Reproduktionen eingefügt sind. Ich dachte gleich an unser altes von Mutter geerbtes Bilderbüchlein, das wir sehr liebten. Und wer lacht da nicht in Erinnerung an seine ersten Leseversuche, wenn er liest: „Der Affe sagt zu allem Ja, Sein ganzes Wissen ist das A.“, „Die schlaue Katze frisst die Mäus, Der Kamm herunter bringt die Säus.“, oder „Das ist ein Bierglas, daraus trinkt man Milch oder Wasser.“ Mit Freude hört man, daß „alle feurigen Luftbegehrenheiten aus der Vereinigung der Säuften und schwefelichten Teile, die in der Luft sind“, entstehen. — 4 Jahrhunderte im Kinderbuch ziehen an uns vorüber, lustiges und ernsthaftes, Lehrhaftes und Schelmisches, Steifes und Ausgelassenes hat seinen Platz gefunden, bei manchem werden die Pädagogen von heute ihr weißes Haupt schütteln, bei manchem bedauert man, daß man es selbst als Kind nicht mehr gehabt hat. „Alle vergessene Kinderbücher“ nennt der Verfasser sein Büchlein, aber so ganz stimmt das doch nicht. Wer hat nicht seinen Robinson vergessen, sich in „Gullivers Reisen“ vertieft! Und die Puppe Wunderhold habe ich als Kind mindestens ebenso oft gelesen, wie heute „Ut mine Stromitid“ oder (horribile dictu) „Mit der Knecht“. Vor allem aber, wer kennt nicht den Struwwelpeter, jenes unvergängliche aller Kinderbücher, das mich, wenn Mutter es uns abends vorlas, immer wieder bis zu Tränen rührte, wenn der Schneider dem Daumenlutscherbub die Daumen abschneidete. — ABC-Tafeln, Fabeln, Lehrbücher, Erzählungen, Lieber und Gedichte, Fabeln, Rätsel, aus allem werden Beispiele gegeben, nicht vergessene sind auch die Zeitschriften, von denen die „Deutsche Jugend“ ganz besonders gelobt wird. Für uns war es immer ein Festtag, wenn wir uns aus Mutters Bücherstrecke einen solchen vielerprechenden Band herausholen durften. „Der gute Kamerad“ und „Das Kränzchen“ wurden darüber glatt vergessen. Ich kann nicht widerstehen aus: „Deutsche Jugend“ nach dem Gedächtnis ein Beispiel zu geben, dessen Verfasser ich leider nicht zu nennen vermag:

Martha kommt!

Weh, da kommt sie mit dem Schwamme Und dem großen Wasserkrug, Mit der Bürste, mit dem Kämme, Puh und mit dem Zotteltuch! Ach, ich kann es nicht begreifen, Wie ihr das Vergnügen macht,

- 1 Seifenbehälter.
- 2 Seifenlappen.
- 1 Emaillebüchse zum Säubern des Gesichtes.
- 2 Badetücher mit einem Zeichen versehen.
- 1 Kamm.
- 1 Haarbürste (weich).
- 1 Nagelfeile.
- 1 Eimer.
- 1 Kanne.

Es wird verwunderlich erscheinen, daß unter den Ausstattungsgegenständen für den Säugling nicht die so beliebten Gummiarmbündchen aufgeführt sind. Wenngleich sie auch zum Gesamteindruck des Kindes noch verschönernd beitragen, so stellt man doch zum Schaden des Kindes fest, daß durch Armbündchen hervorgerufene tiefe Hauteinschnitte an den Handgelenken ein Zeichen der gestörten Blutcirculation sind. Liegen die Bündchen aber locker an, so wird sie das stets bewegliche Kind mit wenig Mühe abstreifen, in den Mund stecken und kann sie in einem unbeobachteten Augenblick verschlucken, ja es kann daran erstickten.

Die Säuglingswaage ist nicht zum notwendigsten Bedarf zu rechnen. Medizinische Warenhäuser, Drogerien usw. leihen gegen geringes Entgelt auf vereinbarte Zeit Wagen aus. Auch in den heute schon weitverbreiteten Säuglingsfürsorgestellen kann man das Körpergewicht des Kindes kostenlos feststellen lassen.

Als Wickelkommode kann ein mit Decken belegter Tisch oder eine Kiste verwendet werden, welche mit der offenen Seite nach vorn steht. Ein Behang um dieselbe herum, ein innen befestigtes Brett lassen die schönste Wickelkommode entstehen.

Mich zu bürteln und zu seifen Und warum sie dabei lacht? Wenn doch einer was erfände Daß das Wasser nicht so nah Und man trocken wüßte am Ende, Eine rechte Lust wär das!

Mag nicht auch noch heute, im Zeitalter der Hygiene, manches Kind so denken? — Der Zweck des Büchleins: „Dem einen eine Anregung, dem andern ein Erinnerung, dem Dritten ein Stündchen, in dem er den Alltag vergaß“, zu geben, ist vollaus erreicht. Ich hätte nur den Wunsch, einmal bei dem Verfasser zu Gast zu sein und mit seine Schätze weihen zu lassen. Pl.

### Auskunftstelle

Frau S. Sl. in B.  
Anfrage: Darf die Mutter ihr Kind küssen?  
Antwort: Eine Mutter hat nicht nur Pflichten, sondern sie hat auch Rechte. Selbstverständlich dürfen Mütter ihre Kinder küssen, nicht wünschenswert jedoch ist es, daß die Mutter ihr Kind auf den Mund küßt. Die Mundhöhle eines jeden Menschen enthält eine Fülle von Bakterien und es ist nicht wünschenswert, daß diese von Mund zu Mund verpflanzt werden. Selbstverständlich soll jedes Küssen unterbleiben, wenn die Mutter an Schnupfen oder Husten leidet; denn auch beim leichten Schnupfen enthält die Mundhöhle, außer den harmlosen Bakterien solche, welche als Krankheitserreger bekannt sind. Zu verwerfen aber ist die Unsitte, daß jeder Fremde, der das Haus betritt, das Kind auf den Arm nehmen muß und es gar küßt.

Frau K. K. in Ch.  
Schutz gegen Krachen nach der Impfung.  
Anfrage: Mein Kind wird demnächst geimpft. Ich denke, daß das Kind, welches von Natur aus schon empfindlich ist, sich die Impfpusteln aufkrachen wird. Was kann man dagegen tun?

Antwort: Im allgemeinen verordnen wir in den öffentlichen Impfterminen überhaupt keinen Schutz für die Impfpusteln. Die Wunden, welche durch die Impfschnitte entstehen, sind so unbedeutend, daß sie in wenigen Augenblicken wieder verschlossen sind und wohl nie Bakterien eindringen können. Auch wird nur selten beobachtet, daß Kinder die Pocken aufkrachen. Bemerkenswert einmal, daß ein Kind an den Impfstellen einen Juckreiz empfindet — und dieser Juckreiz wird meistens erst auftreten, wenn die Impfpusteln eingetrocknet und verhorst sind, also am 10. bis 14. Tage nach der Impfung — so kann man das Kind am Krachen verhindern, indem man über die Impfpusteln eine saubere Binde, am besten eine in der Apotheke gekaufte keimfreie Mullbinde anlegt.

1) Siehe „Mutter und Kind“, Ausgabe B-2, 27, 1924.

# Malztropon

das altbekannte wirksame Mittel

## für stillende Mütter

Zur Anregung der  
Milchsekretion  
dent  
**Sactagol**

Es fördert die Muttermilchbildung nach Menge und Beschaffenheit ohne Ermüdung der Nährenden und ermöglicht der Mutter das **Selbststillen.**

Glänzende Gutachten senden auf Wunsch  
**Pearson & Co. A. G., Hamburg 19.**

25  
1900—1925  
EIN VIERTELJAHRHUNDERT  
SIND DIE  
KONSERVENGLÄSER,  
STERILISIERAPPARATE,  
GUMMIRINGE,  
SAFTGEWINNER  
DER FIDIA  
**WECK  
OFLINGEN**  
als vortrefflich und  
glänzend bewährt  
allgemein von Hausfrauen  
des ganzen Erdenrundes  
anerkannt.

**LANULA**  
PUDER  
PASTA

mit dem Lintol, einer Art von Harnsäure  
angereicherten Wund- und Desinfektionsmittel für die  
Kleider! Von allen Lebenslagen angeordnet, sollte  
Wundlügen, Wundheilung, Entzündung der Haut  
für die schmerzlos sein. In Verbindung mit  
**LANULA-PASTA**  
wird es als glänzende, Verbandsmittel gegen viele  
Verletzungen.

LANULA-Puder ist auch bewährt  
als Körper- und Fußpulver.  
**DR. OSSWALD'S KINDERSEIFE**  
andere Seife mit — vorzüglich für Kinderpflege  
die Hände und Körper in Frischhaltung, überaus  
weich — der Art und Weise, wie  
Dr. Rudolph Bauer, Langenscheidt-Platz  
Leipzig

Unentbehrlich für die Säuglingspflege ist  
**AKALPASTE.**  
Verhütet Wundwerden und heilt zuverlässig u. rasch Wunde  
sein (Intertrigo) u. Hautausschläge (Gneis, Milchschorf). Ebenso  
vorzüglich bewährt bei Brandwunden, Unterschenkelgeschwüren,  
Frostballen, Venen- und Drüsenentzündung,  
Schmerzlindernd, entzündungswidrig und frei von allen Stoffen,  
die bei Resorption von größeren Flächen giftig wirken könnten.  
*Proben kostenlos.*  
**Chem.-pharm. Fabrik Dr. med. Jacob & Co.**  
**Wiesenburg (Sa.)**



**PLASMON**  
Das beste Milchweiß-Nährpräparat  
für Körper und Nerven

Seit über 25 Jahren  
als Nervennahrung und hervorragendes Kräftigungsmittel für Erwachsene, Kinder  
und Säuglinge weltbekannt und von ersten ärztlichen Autoritäten empfohlen!

**Der werdenden Mutter:**  
zur Vermehrung und Verbesserung der Milch, zur Stärkung nach Blutverlusten  
bei der Geburt

**Dem Säugling:**  
zur schnellen Gewichtszunahme, zur Regelung der Verdauung, zur kräftigen  
Knochenbildung und energischem Fleischansatz  
*Broschüren und Kochbüchlein gratis!*  
**Plasmon-Werke Eduard Menke, Neubrandenburg**

Beim Übergang  
zur festen Nahrung besonders  
empfohlen:  
**Plasmon-Haferflocken**  
**Plasmon-Zwieback**  
**Plasmon-Keks**  
**Plasmon-Kakao**  
**Plasmon-Schokolade**

**Chemisches:**  
**PLASMON:** enthält die wichtigsten  
Bestandteile der Milch, Eiweiß und  
Nährsalze in leicht löslicher, leicht  
verdaulicher, geschmackloser Form.  
Es wird hergestellt aus frischer,  
gesunder Kuhmilch, ohne irgend-  
welche chemischen Zusätze

Verlag von Elwin Staube, Verlagsbuchhdlg., Kommandit-Gesellschaft, Osterwied a. Harz. — Druck von A. W. Siedfeldt, Osterwied a. Harz.

88  
15

*Handwritten notes:*  
Kaufmännischer Verein  
Proklamationsrat  
Herrn Kaufmännischer Verein  
12. 25

den 21. Juli 1925

**B e s c h e i n i g u n g**

Die Akademie der Künste bescheinigt hiermit, daß Herr  
Max Schulte, Berlin bei der Ausstellung "Friedrich  
der Große in der Kunst" 1912  
eine Armeetabakdose  
eine Ansicht von Rheinsberg (Kupferstich, koloriert)  
Politisches Billardspiel (Kupferstich)  
im Gesamtwerte von 70 M in Worten: "Siebzig Mark" Feuerver-  
sicherungswert  
ferner bei der Ausstellung von "Werken französischer  
Kunst des 18. Jahrhunderts" 1910  
eine Kollektion von sehr seltenen und wertvollen Medaillen  
aus der Zeit Ludwigs XIV.  
nebst zugehöriger Katalogliteratur  
im ganzen zu einem damaligen Versicherungswert von 12 000 M  
in Worten: "Zwölftausend Mark"

AUS

aus seinem Besitz ausgestellt hat.

Der Präsident

Im Auftrage

*Meyer*

*Alu*

l  
Akademie der Künste zu Berlin

J. Nr. 427

89 92 7 95  
Berlin W 8, den 31. Juli 1925  
Pariser Platz 4

Betr.: Den Radierer Ernst Schäffer.  
-----

Zum Erlaß vom 24. Juni d. Js.  
- U IV Nr. 12041 - beehre ich mich zu  
berichten, daß <sup>die</sup> in den Porträtköpfen des  
Radierers Ernst Schäffer eine scharfe  
Beobachtung ~~liegt~~ <sup>erkennbar</sup>. Er hat Blick für die  
Besonderheit der Persönlichkeit. Eine  
eigene künstlerische Note ist in seinen  
Porträtköpfen aber nicht zu erkennen.  
Es ist allerdings für die <sup>Angewandte Kunst</sup> Beurteilung <sup>sehr</sup>  
~~sehr~~ ungünstig, daß die zu beurteilen-  
den Blätter nicht im Original vorlie-  
gen, da Graphik bei schlechter Repro-  
duktion außerordentlich verliert. <sup>Es</sup>  
~~kann~~ <sup>es</sup> ~~garn~~ <sup>in</sup> ~~anerkant~~ <sup>präzisen</sup> werden, daß die wie-  
dergegebenen landschaftlichen Blätter  
im Originaldruck bedeutsamer sind.

Der Präsident

*Alu*

An  
Herrn Minister für  
Klasse, Kunst und  
Volkbildung  
Berlin

ein

3. Juli 25<sup>90</sup>

Sehr geehrter Herr Professor

Sollte der Brief nicht ausführlicher  
zu mir gelangen sein? Ich  
wünsche aus ihm, daß die Begehr-  
tung doch aus dem Saute.  
Mitgliedern gewünscht wird,  
in denen ich nicht gehöre.

Meine Meinung über die Radik-  
lungen von Herrn Ernst Schiffer  
diese. In seinen Fortschritten  
habe ich eine scharfe Beobachtung  
hinsichtlich für die Besonder-  
heit der Persönlichkeit. Ständer  
kann aber interessanter sein

die Blätter aus, eine eigene  
 künstlerische Note. Wenn sich  
 nicht in ihnen erkennen.

Wichtigste für die Beurtei-  
 lung aber ist, daß man die  
 Blätter nicht im Original sehen  
 kann. Graphisch verliert bei  
 schlechten Reproduktionen  
 auffallend, es muß  
 sein, daß die wiedergegebe-  
 nen Landschaftsbilder nicht  
 in Originalform bedeutsamer  
 sind.

Verantwortungsvoll  
 Hans Kollwatz

92 7  
95

AKADEMIE DER KUNSTE  
BERLIN

J. Nr. 427

den 2. Juli 1925

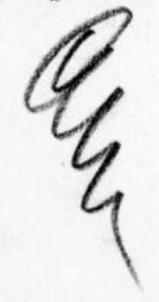
*1 Fortsch. und  
207*

Der Vorsitzende  
Herrn Prof. Dr. H. ...  
U. IV. N. 1925

Sehr geehrte gnädige Frau !

Der Herr Minister hat den Senat um eine gutachtliche  
Aeußerung über die künstlerische Bedeutung des Radierers Ernst  
S c h ä f f e r , der als Lehrer der Berufsschule in Charlotten-  
burg tätig ist, gebeten. Unter Uebersendung einiger Drucksachen,  
in denen Reproduktionen dieses Künstlers sowie einige Leitartikel  
enthalten sind, füge ich zur gefälligen Kenntnissnahme ergebenst  
bei und bitte mir möglichst bald Ihr Gutachten über diesen Künst-  
ler mitteilen zu wollen.

An  
Mit den besten Empfehlungen  
Ihr Senat der Akademie der Künste, Ihr sehr ergebener  
Sektion für die bildenden Künste  
Berlin N. O.



Professor Käthe K o l l w i t z  
Berlin N 37  
Weissenburger Str. 25

*M. T. 1078*

Der Preussische Minister  
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung

Berlin W 8 den 24. Juni 1925.

U IV Nr. 12041

Unter den Akten-Nr.  
Gesamt-Nr.: 11240-11343

Bei Beantwortung wird um Angabe  
der Geschäftsnummer gebeten.

Ministerium der Künste  
No 0427 \* 26 JUN 1925  
54/10, 10/10/25

Von hervorragender Stelle bin ich auf den Radierer Ernst  
S c h a e f f e r , Lehrer der Berufsschule in Charlottenburg,  
aufmerksam gemacht worden. Ich ersuche um eine baldgefällige gut-  
achtliche Aeußerung über seine künstlerische Bedeutung.

Auf die n. R. beiliegenden Drucksachen nehme ich Bezug.

Jm Auftrage  
gez. Nentwig.

An  
den Senat der Akademie der Künste,  
Sektion für die bildenden Künste,  
Berlin W. 8.



BECLAUBT  
*Domick*  
MINISTERIAL-KANZLEI

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

1925. Juni 23

1925. Juni 23

Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Prof. Dr. K. H. ...  
Berlin

99

Q u i t t u n g

Von dem Kirchenvorstand der St. Hedwigskirche hier selbst  
das Bild " Die Grablegung Christi " von einem unbekanntem  
Künstler gemalt erhalten zu haben bescheinigt.

Berlin, den 23. Juni 1925

Akademie der Künste



*Stuep*

*Präsidentenamt  
1925. Juni 25*

37  
95

AKADEMIE DER KÜNSTE ZU BERLIN

*W. G. K. P.*

Berlin W 8 den 31. Juli 1925  
Pariser Platz 4

Auf die Anfrage vom 23. d. Mts. erwidere ich Ihnen ergebenst, daß ich Ihnen zur Wiederherstellung des Altargemäldes den Maler und Restaurator Curt Agthe, Berlin W 39, Lützowstr. 60 empfehlen kann. Herr Agthe ist <sup>seiner Arbeit nach</sup> ~~äußerst~~ zuverlässig ~~aber nicht billige~~ *Reparaturkosten*.

Der Präsident  
Im Auftrage  
*[Signature]*

Herrn  
K i l l e r  
T r e b b i n ( T e l t o w )  
-----  
Kirchplatz 1

Prof. Dr. K. G. K. P.  
Berlin W 39  
Lützowstr. 60

27/7/25 36

Hochwohlgeboren.

Ich habe ein etwa 2 m hohes Altarbild, einen Bischof darstellend, aus der Barockzeit stammend, das stark ladiert ist und restauriert werden müsste. Ich bitte ergebenst um Anweisung von einem Schüler der Akademie oder einem sonstigen bekannten Künstler, der gegen einen mässigen Preis die Restauration übernimmt.

Im voraus für Ihre Bemühungen dankend,  
Bleibe ich  
mit vorzüglicher Hochachtung

*Ant  
König*  
*Ant  
König*

Trebbin, 23. Juli 1925

*W. Müller*  
Trebbin (Teltow).  
Kirchplatz 1

**Postkarte**



An die

Akademie der Künste,

Berlin W. 8

Pariserplatz 4

17

nr. 35  
23.7.35  
P.

den 22. Juli 1925

Euerer Hochwürden

beehre ich mich ergebenst mitzuteilen, daß ich das mir zur Untersuchung überlassene Bild "Beweinung Christi" soweit möglich habe reinigen lassen, so, daß alle Hauptpartien ziemlich klar hervortreten. Es ist eine Kopie nach van Dycke "Beweinung Christi" im Kaiser Friedrich Museum. Die Kopie ist nicht schlecht, der Zustand des Bildes ist aber nicht derartig, daß ich eine Wiederherstellung ohne weiteres empfehlen möchte.

Von den Bildern, die ich seinerzeit auf dem Boden der Hedwigskirche ansehen durfte, würde eigentlich nur das Bild von Johann Veit eine Restaurierung verdienen. Wie ich seinerzeit schon bemerkte vielleicht, wenn sich einmal Gelegenheit bieten würde, es einer anderen Kirche als Altarbild zu überweisen.

Das Bild der Heiligen Hedwig, den Kreuzifixus anbetend, würde einer Konservierung oder wenigstens einer Reinigung wert sein, weniger aus künstlerischen Gründen als aus Gründen der Pietät, denn es stammt, wie schon Borrmann in seinen Kunst- und Baudenkmälern

Berlin

Herrn  
Harrer Kleindam  
Berlin

Berlin angibt, von Uagliari, der die Hedwigskirche seinerzeit auf seine Kosten vollständig ausgemalt hat.

Wegen des Pesne darf ich wohl, wenn seitens des Kirchenvorstandes Entscheidung getroffen worden ist, um eine Nachricht bitten, wem es zum Zwecke der Restaurierung von der Akademie herausgegeben werden darf. Es ist zwar immer mißlich einen bestimmten Restaurator zu empfehlen, vielleicht wäre es aber doch in diesem Falle das Einfachste und Sicherste, der Kirchenvorstand würde das Bild dem Restaurator der Staatlichen Museen zur Wiederherstellung anvertrauen.

Die van Dyck-Kopie werde ich demnächst zur Hedwigskirche zurückbringen lassen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihrer Hochwürden

ganz ergebener

Herrn  
Höchl. Legationerrat  
Dr. Sievers  
Berlin  
Wilhelmstr. 74/75

den 21. Juli 1925

Sehr verehrter Herr Geheimrat !

Verzeihen Sie, daß ich erst heute Ihr Schreiben vom 3. d. Mts. - VI C 1425/25 - beantwortete, weil ich selbst erst einige zeitraubende Rückfragen stellen mußte. Ich kann Ihnen heute folgendes mitteilen:

Gustav Klimt und Neven-Dumont sind verstorben.

Ludwig Dill lebt noch und zwar in Karlsruhe, Stephanienstr. 80 ( im Sommer in seiner Villa in Dachau bei München, Holzgartenstr.) Mit J. Oppenheimer ist wohl der Maler Joseph Oppenheimer gemeint. Er lebt in Berlin, Kurfürstenstr. 126.

Keine volle Klarheit konnte ich leider bezüglich des Malers George Sauter erreichen. Er lebte, wie Ihnen ja bekannt ist, früher in London. Der Krieg veranlaßte ihn nach Deutschland zu übersiedeln und er wohnte, wie ich feststellen konnte, einige Zeit in Berlin. Längere Zeit hielt er sich dann in der Nähe Münchens in Grafrath am Ammersee auf. Ob er zurzeit noch lebt, konnte mir selbst die Leitung der Münchener Secession, deren Mitglied Sauter ist, nicht mit Bestimmtheit angeben. Man hält es im Kreise der Münchener Secession für möglich, daß er nach England zurückgekehrt ist, wo seine Frau lebt.

Mit besten Empfehlungen  
Ihr stets ergebener

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

*Handwritten signature or initials.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

München 18 Juli 25. 99

dafür der Akademie d. Künste  
 in Berlin  
 Besetzung von 16. 8. 1878  
 von Herrn Professor Dr. Ludwig  
 Dill  
 Herr Corubert  
 80 ltbl. sind  
 in seiner Villa in Dachau  
 im Hofgarten. wofür. Dr. Dill  
 von Maler Georse Götter ist  
 unbekannt, ob er gelohnt ist  
 oder nicht. Möglichst ist er  
 hand gezeichnet, so sein  
 2. Teil soll er für länger  
 in München in Grafath  
 am Ende aufgeführt sein.  
 Hochachtungsvoll  
 M. Lehner

MUNCHENER SECESSION



Auswärtiges Amt.

VI C 1425/25

Berlin, den 3. Juli 1925.

Sehr verehrter Herr Professor!

Die International Society of Sculptors, Painters and Gravers in London hat sich an die Deutsche Botschaft mit der Mitteilung gewandt, daß sie die früheren Beziehungen zu deutschen Künstlern wieder aufzunehmen gedächte. Unter anderm beabsichtigte die Gesellschaft, auch die bei Kriegsausbruch gestrichenen Mitglieder wieder in die Liste aufzunehmen. Es handelt sich um folgende Persönlichkeiten: Ludwig Dill, Hugo von Habermann, Franz von Stuck, Gustav Klimt, Kühl, Max Klinger, Hans Thoma, Fritz von Uhde, Adolf Menzel, Neuen-Dumont, Georg Sauter, J. Oppenheimer und Käthe Kollwitz. Das Auswärtige Amt möchte nun der Vereinigung mitteilen, welche von diesen Künstlern inzwischen verstorben sind. Die Künstler Kühl, Klinger, Thoma, Uhde, Menzel weilen nicht mehr unter den Lebenden, aus dem hiesigen Material kann aber nicht entnommen werden, ob Klimt, Dill sowie Neuen-Dumont noch am Leben sind. Über Sauter und Oppenheimer ist ebenfalls nichts bekannt. Wäre es Ihnen möglich, an Hand Ihres Materials uns hierzu einige Hinweise zu geben?

Mit aufrichtigem Dank im voraus und herzlichen Grüßen

Ihr

Professor A m e r s d o r f f e r  
 Staatliche Akademie der Künste  
 Pariser Platz 4

stets sehr ergebener  
*Jewers*

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



An

das Büro der Akademie  
 der Künste  
 Berlin W 8  
 Pariser Platz 4



1572

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Mit besten Grüßen  
 Ihr ergebener

*[Handwritten signature or initials.]*

*[Faint handwritten text or stamp.]*

Abschrift.

102

105

101

*Abm. / P. / 11/25*

den 11. Juli 1925

Sehr geehrter Herr D o n a t h !

Anbei übersende ich Ihnen auf Wunsch des Herrn Dr. Walther die Photographie des Bildes von Antoine Pesne aus der Hedwigskirche. Die Photographie ist von Herrn Edgar Schroeder angefertigt, der sich erlauben wird Ihnen seine Rechnung zu übersenden .

In grösster Hochachtung  
Ihr ganz ergebener

*Ans.*

An  
die Redaktion des Kunstwanderer  
Eln-Schöneberg  
-----  
Hauptstr. 107

Abschrift.

102

105

Die Illustrationen von Klaus W r a g e zur göttlichen Komödie unterscheiden sich auf das vorteilhafteste von den meisten illustrierten Werken der Nachkriegszeit dadurch, daß Wollen und Können eins geworden ist: Geist und Technik sind untrennbar mit einander verschmolzen.

Die Zeichnungen sind vom Künstler selbst in Holz geschnitten, aber, was weit wichtiger ist, sie sind für den Holzschnitt gedacht daher der einheitliche, organische Eindruck auf den Beschauer. Der Ton der Gothik - wenn ich mich so ausdrücken darf - ist in Schrift und Zeichnung aufs glücklichste getroffen, ohne archaisch zu sein.

Es ist keine Nachahmung gotischer Formen, sondern deren Wiedergeburt und daher der hohe künstlerische Wert der Arbeit von Klaus W r a g e.

gez. Dr. Max Liebermann

Präsident der Akademie der Künste zu Berlin

10. 7. 25

12

*ak Kmp*  
Akademie der Künste zu Berlin

Berlin W 8, den 10. Juli 1925  
Pariser Platz 4

Auf Ihre Anfrage vom 5. Mai d. Js. teilen wir Ihnen ergebenst mit, daß der Landschaftsmaler Hubert Robert genannt Robert des Ruines am 22. Mai 1733 in Paris geboren ist und am 15. April 1808 daselbst starb. Er war Schüler von Pannini und gehörte der Akademie der Künste zu Berlin als Mitglied seit dem Jahre 1766 an.

Der Präsident  
Im Auftrage

*Am*

Herrn Alois Graf, Kleinmünchen, österreichische  
Kleinsiedlung Nr. 244 Mansarde

Kleinmünchen, 2.5.1925

Litt. Leitung der  
Bibliothek der Königl. Akademie  
der Künste in Berlin.

104

Wann ungefähr n. vorläufig  
Sitzung im gest. Kassenratung  
beim nächsten Anfahrge.

Ich bin gewisser „Hilber“ im  
Kunsthilber, wahrscheinlich aus  
Zeit vor ungefähr fünf Jahren,  
so nicht wahr?

Indem Sie über mein Schreiben nicht  
antworten, so ist es, dass ich  
für Sie keine Hoffnung n. gar nicht

schreibe

als ich, Graf,

Kleinmünchen, Ober, Kleinmünchen  
Nr. 244, Hanserde.

7. Sie sind wohl gewohnt, dass Sie  
Kraft haben können. — Ich will Sie  
für Sie nicht, weil Sie für Sie  
nicht in der Lage sind, die  
Kraft zu haben, die Sie  
nicht in der Lage sind, die  
Kraft zu haben.

Handwritten: 29.6. R.

Kartell  
des Vereinigten Vorstands der  
Bildenden Künstler Berlins  
den 29. Juni 1925

Sehr geehrte Herren,  
Ich habe den Auftrag erhalten, Sie zu informieren, dass das Bild von Pesne besichtigt und sich bereit erklärt hat, es für ca. 300 M wieder herzustellen. Die Arbeit würde etwa 6 Wochen in Anspruch nehmen.

Euer Hochwürden  
beehre ich mich ergebenst mitzuteilen, daß der Gemälderestaurator Robert Tomaschek, Bln- Steglitz, Humboldtstr. 19 ( Tel. Steglitz Nr. 3032) das Bild von Pesne besichtigt und sich bereit erklärt hat, es für ca. 300 M wieder herzustellen. Die Arbeit würde etwa 6 Wochen in Anspruch nehmen.

Der Restaurator der Museen Professor Hauser ist noch immer erkrankt und konnte deshalb das Bild nicht besichtigen. Wie ich neulich schon mündlich mitteilte, hat der Kustos am Kaiser-Friedrich-Museum, Herr Dr. Voß, die Wiederherstellungskosten auf etwa 3-400 M veranschlagt.

Herrn Kurt Agthe, der in seinem Euer Hochwürden von mir bereits übersandten Kostenanschlag ca. 1500 M angegeben hatte, habe ich, natürlich ohne Nennung der Namen der außer ihm Befragten, mitgeteilt, daß weit niedrigere Kostenanschläge vorlägen und ihn gefragt, ob er seinen Anschlag revidieren wolle. Herr Agthe hat sich daraufhin bereit erklärt, seinen Anschlag auf 1000 M herabzusetzen. Unter diesem Betrag glaubt er den Pesne allerdings nicht wiederher-

Berliner Sezession  
Künstlerinnenverein  
Verein Berliner Künstler  
November  
Leiter der Juryfreien Kunstschau

stellen

stellen zu können .

Herr Tomaschek beruft sich auf Referenzen von Exzellenz v. Bode, Geheimrat Friedländer und Dr. Voß.

Herr Kurt Agthe hat für die Akademie der Künste 3 alte Bilder in vorzüglicher Weise wieder hergestellt. Er arbeitet außerordentlich gewissenhaft, ist aber, wie die Vergleichung der Kostanschläge zeigt, nicht billig.

Mit vorzüglicher Hochachtung

ganz ergebend

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Agthe

110 2632

117  
106

*Werbung von Prof. Weuck mit der Bitte um  
Überprüfung d. Antrags durch d. Akademie.*

Kartell  
der Vereinigten Verbände der  
bildenden Künstler Berlins.

BERLIN W 9, den 15. Juni 1925  
Bellevuestraße 3.

K. Akademie d. Künste-Berlin  
190520 \* - 8. AUG 1925  
Anl.

An  
den Preußischen Minister für Wissenschaft  
Kunst und Volksbildung  
Herrn Professor Dr. Becker

BERLIN W 8  
Unter den Linden 4

*RB  
11. VII. 25  
1.6  
Agthe*

Seit November 1918 ist der Landeskunstfonds seiner Wirkung nach verschwunden. Der ringenden bildenden Kunst ist der staatliche Boden entzogen; Aufträge werden nicht erteilt, wesentliche Ankäufe werden nicht gemacht.

Forderungen wissenschaftlicher und werbetätiger Kreise dagegen, mögen sie sozialer, kaufmännischer, industrieller, sportlicher oder anderer Natur sein, werden mehr oder weniger erfüllt.

Die bildende Kunst dagegen scheint als fördernd für das Volkswohl nicht mehr erachtet zu werden; sie scheint ausgeschaltet aus der für sie lebensnotwendigen, fördernden Fürsorge des Staates.

Die bildende Kunst lebt trotzdem; denn der jetzt ganz besonders nötige Idealismus und seine Betätigung ist bei den Künstlern in eminenten Weise vorhanden, und gerade die verschiedenartigen Bestrebungen innerhalb der bildenden Kunst sollten ein Beweis dafür sein, daß hier **L e b e n** ist.

Dieses Leben braucht aber unbedingt Förderung, und immer wieder muß auf die für uns selbstverständliche Tatsache hingewiesen werden, daß die bildende Kunst zu den Grundbedingungen der Kultur gehört und vom Staate nicht negiert werden darf — auch nicht in Zeiten wirtschaftlichen Tiefstandes!

Einen zahlenmäßigen Beweis zu erbringen, um dem Herrn Finanzminister die Rentabilität der Kunst für den Staat nachzuweisen, ist nicht möglich.

Jedoch wird es von keiner Seite bestritten werden können, daß die für Zwecke der bildenden Kunst ausgeworfenen Mittel volkswirtschaftlich von nicht zu unterschätzender werbender Kraft sind.

Die bisherigen Maßnahmen des Finanzministeriums auf diesem Gebiete drohen den Verfall der **b i l d e n d e n** Kunst herbeizuführen.

Der Verfall der bildenden Kunst aber ist das Verderben des Volkes. Aus diesen Gründen fordern wir die Wiederherstellung des **L a n d e s - k u n s t f o n d s** zu der früheren Wirksamkeit!

Das Kartell  
der Vereinigten Verbände der bildenden Künstler Berlins  
Berliner Sezession                      Novembergruppe  
Künstlerinnenverein                  Leiter der Juryfreien Kunstschau  
Verein Berliner Künstler.

J. Nr. 359

*Handwritten signature*

den 23. Juni 1925

Auf die Anfrage vom 12. v. Mts. teilen wir Ihnen ergebenst mit, daß Ihr Onkel Frits K a m p h ö v e n e r sich im Jahre 1864 an der Konkurrenz um den Großen Staatspreis der Akademie beteiligt hat und zum engeren Wettbewerb über das Thema: "Der gefesselte Prometheus von Okeanos bemitleidet und von den Okeaniden beweint" zugelassen wurde. Für die Ausführung der Konkurrenzarbeit erbat er, gezwungen durch seinen leidenden Gesundheitszustand, eine Nachfrist. In der Senatsitzung am 21. Juli 1864 wurde der Staatspreis aber einem anderen Bewerber zugesprochen, jedoch bei dem Kultusministerium für ihn eine öffentliche Belobung und eine außerordentliche Ermunterung beantragt. Durch Ministerialverfügung vom 2. August 1864 erhielt Kamphövener eine öffentliche Belobung und eine außerordentliche Prämie von 200 Talern. Eine Abschrift der hier vorhandenen Personalnotizen folgt anbei. Nachforschungen nach dem Verbleib der von Ihrem Onkel angefertigten Konkurrenzarbeit werden wir in Kürze im Archiv anstellen. Sie erhalten dann weitere Nachricht.

Der Präsident

Im Auftrage

*Handwritten signature*

Kamphövener  
 Hannover  
 ---  
 Barnaystr. 8

+ Rep. von  
 Abgang

*Extensive handwritten notes in cursive script, including names like 'Kamphövener' and 'Frits'.*

Der Kaiser  
 der Vereinigten Provinzen der Niederlande  
 Königl. Akademie der Wissenschaften  
 Königl. Bibliothek  
 Königl. Museen  
 Königl. Gemäldesammlungen  
 Königl. Münzkabinett  
 Königl. Druckerei  
 Königl. Hofbibliothek  
 Königl. Hofoper  
 Königl. Hofkapelle  
 Königl. Hofkammer  
 Königl. Hofmarschallamt  
 Königl. Hofrat  
 Königl. Hofschatzkammer  
 Königl. Hofstaatskanzlei  
 Königl. Hofstaatssekretariat  
 Königl. Hofstaatsministerien  
 Königl. Hofstaatsräte  
 Königl. Hofstaatsbeamten



HANNOVER  
LUDWIG BARNAYSTR. 8  
WEST 1901

18.V.49.  
K. Akademie d. Künste - Berlin  
№ 0359 \* 10. MAL 1927

Titl.

Kunstakademie zu Berlin

R. Am 15.

Mein 1865 verstorbenen Onkel Fritz K a m p h ö v e n e r, Kunstmaler, lebte 1862 bis 64 in Berlin und beteiligte sich während dieser Zeit an einer, von der Akademie ausgeschriebenen Konkurrenz mit dem Thema: Der gefesselte Prometheus von Okeanos bemitleidet und von den Okeaniden beweint.-

Ich bitte höfl. um Mitteilung, ob aus den dortigen Acten personalhistorisches Material über die künstlerische Tätigkeit meines oben genannten Onkels ersichtlich sein dürfte, insonderheit, ob dort irgend welche Nachrichten über von ihm gefertigte Gemälde oder andere künstlerische Arbeiten zu entnehmen sind und evtl. Photographien anzufertigen wären, bezw., ob eine Einsicht in die etwaigen entsprechenden Acten gestattet werden würde.

Mit der Bitte, den einliegenden Rückumschlag für die erbetene Auskunft benutzen zu wollen, zeichne ich

hochachtungsvoll

*M. Kampffmeyer*

Ans die Anfrage vom 12. v. M. ...  
mit dem Onkel Fritz K a m p h ö v e n e r ...  
1864 an der Konkurrenz um den großen Preis der Akademie ...  
beteiligt hat und zum anderen Wettbewerb über das Thema: "Der gefesselte Prometheus von Okeanos bemitleidet und von den Okeaniden beweint" ...  
ein "zugelassen wurde. Für die Ausführung der Konkurrenzarbeit ...  
erbat er, nachdem durch seinen inländischen Gesundheitszustand, eine ...  
Nachricht. In der Monatszeitschrift am 12. März 1864 wurde der ...  
preis aber einem anderen Bewerber zugesprochen, jedoch bei dem ...  
Ministerium für ihn eine ständige Beförderung und eine andere ...  
ordentliche Ernennung bewirkt. Durch Ministerial-Befehl ...  
vom 2. August 1864 erhielt Kampffmeyer eine ständige Beförderung ...  
und eine außerordentliche Beförderung von 500 Talern. Eine Abschrift der ...  
hier vorhandenen Personalacten folgt anbei. Nachforschungen nach ...  
dem Verbleib der von Ihrem Onkel angefertigten Konkurrenzarbeit ...  
den wir in Kürze im Archiv ausstellen. Sie erhalten dann weitere ...  
Nachricht.

Der Präsident  
in Auftrag

Kampffmeyer  
Hannover  
Ludwig Barnaystr. 8

Der Preussische Minister  
für Wissenschaft, Kunst und  
Volkshildung

Berlin W 8 den 20. Mai 1925.

Unter den Linden 4

Telefon: Zentrum 11340-11343

U IV Nr. 11564 UIIA

Bei Beantwortung wird um Angabe  
der Geschäftsnummer gebeten.

K. Akademie d. Künste - Berlin  
No 0375 \* 25. MAI 1925  
*[Signature]*

Auf die Eingabe vom 23. April d. Js. habe ich der Genossenschaft zur Förderung ihrer gemeinnützigen Bestrebungen einen einmaligen Zuschuß von 1 000 RM bewilligt, welcher Betrag von der Regierungshauptkasse in Erfurt auf das Postscheckkonto der "Deutschen Kunst" München 28913 überwiesen werden wird.

Ich wünsche dem Unternehmen eine erfolgreiche Entwicklung und wäre dankbar, wenn ich darüber auf dem Laufenden erhalten würde.

(Unterschrift)

An die "Deutsche Kunst" e.G.m.b.H. in München, Görresstraße 43.

-----  
Abschrift übersende ich auf den gefälligen Randbericht vom 11. Mai d. Js. -Nr. 350- zur Kenntnisnahme.

Im Auftrage

*[Signature]*

*[Signature]*  
B. 26/5-25  
*[Signature]*

An

den Herrn Präsidenten  
der Akademie der Künste

hier.

Akademie der Künste zu Berlin

Nr. 350

*Handwritten note:*  
1145  
mit 900g

Berlin W 8, den 11. Mai 1925  
Pariser Platz 4

Auf den Eingang ist zu setzen:

Urschriftlich nebst 9 Anlagen  
dem Herrn Minister für Wissenschaft, Kunst  
und Volksbildung

B e r l i n  
-----

ganz ergebenst zurückgereicht mit dem Erwidern, daß ich eine  
Förderung der Deutschen Kunst *u. G. B. H.* lebhaft befürworten  
möchte. Den eingehenden Darlegungen, die in den Anlagen enthal-  
ten sind, habe ich nichts hinzuzufügen.

Der Präsident

*Handwritten initials:* MA

*Handwritten signature:* [Signature]

A k t e n v e r m e r k

Berlin, den 12. Mai 1925  
Pariser Platz 4

Betr.: Gesuch der "Deutschen Kunst" E. Gen. m. b. H. <sup>H</sup> in  
München, Görresstr. 43 an das Ministerium für Wissenschaft,  
Kunst und Volksbildung vom 23. 4. 1925 um Gewährung einer ein-  
maligen Spende von 25 000 M. Die Organisation bezweckt den Ver-  
kauf von Kunstwerken unter Ausschluß des berufsmäßigen Kunst-  
handels und damit die Unterstützung notleidender Künstler. In den  
höheren Unterrichtsanstalten sollen in der Turnhalle, im Zeichen-  
saal oder in einem anderen Raum Verlagswerke ausgestellt werden,  
um hierdurch bei den Schülern und Schülerinnen durch einführende  
Vorträge Sinn und Freude an der graphischen Kunst zu wecken.

-----

Vorstehender Antrag ist durch Erlaß vom 8. Mai 1925  
- U IV 11564 U III <sup>H</sup> - dem Herrn Präsidenten der Akademie der  
Künste zur gefälligen umgehenden gutachtlichen Äußerung über-  
sandt worden .

<sup>H</sup>- Gemeinnützige Gesellschaft zur Verwertung von Originalerzeugnis-  
sen deutscher Kunst

AKADEMIE DER KÜNSTE ZU BERLIN

ab 30.5.25 g  
Antrag  
ab 30.5.25 g

Berlin W 8, den 30. Mai 1925  
Pariser Platz, den 30. Mai 1925

Euerer Hochwürden

In der Hedwigskirche ist das seit Jahrzehnten verschollene  
Altarbild von Antoine Pesne wieder entdeckt worden. Der Kirchenvor-  
stand beabsichtigt das Bild wiederherstellen zu lassen und hat an die  
Akademie die Bitte gerichtet, einen unverbindlichen Kostenanschlag  
für die Rentfortführung und völlige Wiederherstellung des Bildes ein-  
zuholen. Die Akademie wäre sehr dankbar, wenn ein solcher Kostenan-  
schlag durch den Herrn Restaurator des Kaiser-Friedrich-Museums auf-  
gestellt werden würde. Das Bild befindet sich z. St. in der Aka-  
demie der Künste, Pariser Platz 4. Wir bitten eine Besichtigung des  
Werkes in der Akademie gefälligst vornehmen zu lassen nach vorheri-  
ger Vereinbarung der Zeit.

Der Präsident

Im Auftrage

An den Kirchenvorstand von St. Hedwig  
des Direktors des Kaiser-Friedrich-Museums  
Berlin

Hinter der Berliner Str. 4/5

AKADEMIE DER KÜNSTE ZU BERLIN

Berlin W8, den 30. Mai 1925  
Pariser Platz 4

*Kraupp*  
*ab 30.5.25*

Euerer Hochwürden

beehre ich mich Ihrem Wunsche gemäß anbei einen von dem Maler Curt  
A g t h e aufgestellten unverbindlichen Kostenanschlag für die  
Wiederherstellung des Altarbildes von Antoine Pesne ergebenst zu  
überreichen.

*privat*  
Zu einem ~~privaten~~ <sup>privaten</sup> unverbindlichen Anschlag *ich* ~~ich~~ <sup>ich</sup>  
Restaurator des Kaiser-Friedrich-Museums *veranlassen* ~~veranlassen~~ <sup>veranlassen</sup>

Mit vorzüglicher Hochachtung

*Luw*

An  
den Kirchenvorstand von St. Hedwig  
Herrn Pfarrer Kleinsidam *inzwischen*  
Berlin  
Hinter der katholischen Kirche 4/5

den 30. Mai 1925

*ab 30.5.25*

In der Heiligkeit des Herrn ist das Bild von Antoine Pesne  
Altarbild von Antoine Pesne wieder hergestellt worden. Der Kirchen-  
Vorstand bedachte das Bild wiederherstellen zu lassen und hat die  
Akademie die Bitte gestellt, einen unverbindlichen Kostenanschlag  
für die Herstellung und völlige Wiederherstellung des Bildes ein-  
zuholen. Die Akademie wird sehr dankbar, wenn ein solcher Kosten-  
anschlag durch den Herrn Restaurator des Kaiser-Friedrich-Museums  
gestellt werden würde. Das Bild befindet sich in der  
Sammlung der Kunst, Pariser Platz 4. Wir bitten um Bestätigung des  
Wortes in der Akademie gebilligt vornehmen zu lassen nach vor-  
geh. Verbindung der Akad.

Der Präsident  
In Auftrag

*Luw*

Berlin

Kirchenvorstand zu St. Hedwig.

Berlin, den 12. Mai 1925.  
Hinter der katholischen Kirche 4/5.

Journ.-Nro. 2

*Handwritten initials*

Von Jhren freundlichen Zeilen vom 9.d.M.bezüglich des Bildes von Antoine Pesne haben wir mit Jnteresse Kenntniss genommen.

*Handwritten: Journ. II-2*

Bevor Kirchenvorstand weitere Bestimmung über die Rentoilierung und Wiederherstellung sowie über den Verbleib des Bildes trifft, werden der Herr Weibisch Dr. Deitmer und der Herr Pfarrer Kleineidam von St. Hedwig Veranlassung nehmen, das Bild dortselbst zu besichtigen.

Wir bitten deshalb um eine gefällige Mitteilung, an welchem Tage und zu welcher Zeit der Besuch der genannten Herren dortselbst genehm ist.

Hochachtungsvoll  
Der Kirchenvorstand von St, Hedwig:

*Kleineidam, Pfarrer.*

An  
die Akademie der Künste

Berlin . W. 8.  
=====  
Pariserplatz 4

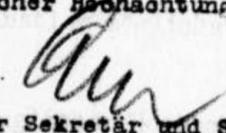
Nr. 332

den 28. Mai 1925

Auf das gefällige Schreiben vom 24. v. Mts. erwidere ich ergebenst, daß die fragliche Zeichnung in der Sammlung der Akademie kein Original von Niklaus Manuel Deutsch ist, sondern laut einer darauf befindlichen Inschrift eine Copie. - Ihre Vermutung, daß es sich um die von Grüneisen beschriebene Federzeichnung mit der Babylonischen Hure handelt, trifft nicht zu. Es ist eine symbolische Darstellung der Reformation.

Das Blatt ist schon vor längerer Zeit photographiert worden, einen Abzug hat Fräulein Lucie Stumm von dem Unterzeichneten durch Vermittlung des Herrn Geh. Regierungsrates Clemen erhalten (nebst genauer Beschreibung der Zeichnung). Sollten Ihnen noch 2 Abzüge der Photographie erwünscht sein, so bitte ich um kurze Nachricht und würde sie alledann sofort für Sie bestellen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

  
 Erster Ständiger Sekretär und Senator.

 Kupferstich-Kabinett der  
 öffentlichen Kunstsammlung

B a s e l

Augustinergasse 19

716

KUPFERSTICH-KABINETT DER  
ÖFFENTL. KUNSTSAMMLUNG  
IN BASEL



BASEL, den 24. April 1925  
AUGUSTINERGASSE 19

K. Akademie d. Künste  
№ 0332 \* 27 APR 1925

An die Direktion der

Bibliothek der Akademie der Künste zu Berlin.

Pariser Platz 4  
Berlin.

Sehr geehrter Herr,

In dem von Dobbet & Grohmann verfassten gedruckten Katalog der Bibliothek der Akademie der Künste ist auf Seite 202 bemerkt, dass die Zeichnungssammlung der Akademie auch eine Zeichnung von Niklaus Manuel Deutsch enthält. Wir vermuten, dass es sich um die von Grüneisen beschriebene Federzeichnung mit der Babylonischen Hure handelt. Wenn die Zeichnung schon photographisch aufgenommen ist, so ersuchen wir um zwei Kopien davon; andernfalls bitten wir Sie, die Zeichnung in Grösse 13:18 für Rechnung unserer Sammlung aufnehmen zu lassen und uns gütigst die photographische Platte samt zwei Abzügen gegen Nachnahme zuzusenden.

Wir sind bemüht, da wir die grösste Sammlung von Originalen Manuels besitzen, das Material über den Künstler möglichst vollständig zu sammeln.

Mit verbindlichem Dank in vorzüglicher Hochachtung  
in Vertretung des Kustos

H. Kögler  
Assistent

mir das gefällige Schreiben vom 24. April 1925  
ich erwidere, dass die Zeichnung von Niklaus Manuel  
Deutsch in der Zeichnungssammlung der Akademie der Künste  
nicht enthalten ist. Ich werde mich bemühen, die Zeichnung  
für Sie zu beschaffen. In der Zwischenzeit ersuchen wir Sie,  
die Zeichnung photographisch aufnehmen zu lassen und uns  
gütigst die photographische Platte samt zwei Abzügen gegen  
Nachnahme zuzusenden. Wir sind bemüht, das Material über  
den Künstler möglichst vollständig zu sammeln.

Mit vorzüglicher Hochachtung

H. Kögler  
Assistent

Kupferstich-Kabinett der  
öffentlichen Kunstsammlung

Basel  
Augustinergasse 19

AMERICAN CONSUL AT BERLIN

den 25. Mai 1925

*Handwritten signature and date: May 25/25*

*Faint handwritten text, possibly recipient's name*

Auf Ihr an Herrn Präsidenten Professor Max Liebermann  
gerichtetes Schreiben vom 20. d. Mts. erwidere ich Ihnen in  
seinem Auftrage ergebenst, daß es leider unmöglich ist, für  
Ihren Herrn Gemahl einen Verkauf seiner Arbeiten zu vermitteln.

Mit vorzüglicher Hochachtung

*Faint handwritten text, possibly a list of names or details*

*Handwritten initials or signature*

Lachenmeyer  
Charlottenburg  
Thüringerallee 1

A. V. KLEIN  
Amerikanischer Konsul

Auf Ihre an Herrn Präsidenten Professor von ...  
bezeichneten Briefchen vom 20. d. Mts. erwidere ich Ihnen  
seiner Aufgabe ergebend, das es leider unmöglich ist, für  
Ihren Herrn Gemahl einen Vortrag seiner Arbeiten zu veranstalten.  
Mit vorzüglicher Hochachtung

Dr. F. Schenk  
Charlottenburg  
Thüringerallee 1

Charlottenburg  
Thüringerallee 1.

Herrn Prof. Max Liebermann, <sup>118</sup>  
Verehrter Meister! Verzeihen Sie  
mich, wenn ich mir erlaube Sie  
begehrnt zu bitten, den Maler Leuchemeyer  
vielleicht irgend einen Verkauf zu  
vermitteln. Es ist mir nicht bekannt  
ob Sie den Namen oder Arbeiten  
dieses Künstlers kennen; der ge-  
hörig in der "Secession" 1911, "Dresden's  
Ausstellung 1911, "Freie Secession" 1916,  
Frankfurter Kunstausstellung, sowie  
"Academie der Künste" und "Kunstgalerie  
Berlin" ausgestellt hatte. Ein  
Schlaganfall löschte die Arbeitskraft

jetzigem Gesundheitszustand  
geradezu gefährlich wäre.

Teuerster Meister! Ich würde mich  
warm für meinen Mann, nicht  
weniger nicht im Innersten da  
überzeugt wäre das es ein Kunstwerk  
von hoher Qualität war.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(Fr.) Ella Lachemeyer

20.5.25

ML

AMERICAN CONSULAR SERVICE

Berlin, den 8. Mai 1925.



An die AKADEMIE DER KUENSTE,

BERLIN.  
Pariser Platz 4.

Das Generalkonsulat wendet sich an Sie mit der  
hoeflichen Bitte, ihm prominente deutsche Kuenstler  
namhaft zu machen, die Interesse haetten, die in den  
deutschen Museen enthaltenen beruehmten Bilder zu  
kopieren und die Kopien nach den Vereinigten Staaten  
zu verkaufen.

Wenn es moeglich ist, bittet Sie das General-  
konsulat, als Beispiel den Preis fuer die Kopie eines  
beliebig gewaehlten Bildes zu nennen.

Gleichfalls wuerde uns sehr an den Namen  
erster Portraetmaler gelegen sein die in Berlin an-  
saessig sind.

Ihnen im voraus fuer Ihre Bemuehungen bestens  
dankend, zeichne ich

hochachtungsvoll  
Fuer den General Konsul  
*A. W. Kliefoth*  
A. W. Kliefoth  
Amerikanischer Konsul

dieser Kuenstler, der im 56 Lebensjah  
steht für immer aus. Geh. Prof. Dr.  
Borchard sowie Prof. Cassirer haben  
keine Hoffnung auf Besserung.  
Ein Landaufenthalt ist von den  
Ärzten empfohlen und so käme Cie.  
Kall., was der Bruder Lehmungers  
wohnt (gleichfalls Kuenstmaler, Kräfte  
schädlich) nur in Frage, der die  
Pflanz unterstützen könnte. Trotz  
welcher Hilfe, wenn auch noch so  
gering, müsste baldmöglichst er-  
da ein Verbleiben in dem kleinen  
heissen Atelier Lehmungers in

*haben  
meines  
(Kopie)  
Eigent  
Kunstl.*

*man  
kann  
Kopie  
Kunstl.*

*erster  
Portraet  
maler*

*in Berlin*

*Man hat wollen mir sagen,  
da hi Auf anpubliziert Walter  
Julian Kunst*

*Minist  
Konsulats  
er bitte  
hi mir.*

*aa.  
f.a.  
AW  
11.5.25.*

721

PROF. A. BRESLAUER  
REGIERUNGSBAUMEISTER

BERLIN-DAHLEM, DEN 25. Mai 25.  
RHEINBADENALLEE 31

Herrn Prof. Dr. A m e r s d o r f e r ,  
W. 10.

Sehr geehrter Herr Professor!  
Von einer kurzen Reise zurückgekehrt, fand ich Ihre frdl.  
Zeilen in meiner Gewerbesteuerangelegenheit vor, für die ich Ihnen  
meinen besten Dank ausspreche.

Mit freundlichem Gruss  
Ihr ergebener

*A. Breslauer*

J. Nr. 158

den 18. Mai 1925

*King*  
*1925*

Die Akademie der Künste hat von dem Schreiben des Bezirksamts Zehlendorf ( Steueramt Abtlg. C) vom 6. Mai d. Js. Kenntnis erhalten und ist auf das Unangenehme davon überrascht, daß das Schaffen eines ihrer Mitglieder des Herrn Professors Breelauer seitens der Steuerbehörde eine Beurteilung erfährt, die absolut ungerechtfertigt ist. Die Steuerbehörde ist nicht im Stande, von sich aus künstlerische Gutachten abzugeben, es erscheint uns daher um so unbegreiflicher, daß sie sich nicht auf das Urteil von Sachverständigen stützt, die allein befugt sind, in Fragen des künstlerischen Schaffens mitzuzusprechen.

Herr Regierungsbaumeister Breelauer, dem für seine künstlerischen Leistungen der Titel Professor verliehen worden ist und der seit Jahren dem Künstlerkreise der Akademie angehört, ist akademisch gebildeter Architekt und <sup>einer</sup> der bekanntesten und erfolgreichsten Baukünstler Berlins. Seine Tätigkeit ist eine künstlerische und kann keinesfalls als eine gewerbliche angesehen werden.

Der Präsident

*Ludwig H. Liebermann*  
*Präsident*

An  
das Bezirksamt Zehlendorf  
Steueramt Abteilung C  
Bln- Z e h l e n d o r f  
-----  
Potsdamer Str. 5

358

*Handwritten notes:*  
10. 11. 1925  
8. 11. 1925  
M. 1925

den 18. Mai 1925

Sehr geehrter Herr Professor !

Auf Ihr gefälliges Schreiben vom 13. d. Mts. übersende ich Ihnen in der Anlage ergebenst Abschrift der seitens der Akademie der Künste an das Bezirksamt Zehlendorf auf die von dieser Stelle an Sie gerichtete Aufforderung ergangenen Erwiderung. Ich hoffe, daß Sie nunmehr von der Aufforderung zur Gewerbeanmeldung verschont bleiben.

Die Photographien folgen anbei zurück.

Mit den besten Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

*Handwritten signature*

Herrn

Regierungsbaumeister

Alfred Breslauer

Bln-Dahlem

Rheinbabenallee 29

*Handwritten address:*  
An den Bezirksamt Zehlendorf  
Stenografische Abteilung  
Königliche Allee 1  
Potsdamer Str. 8

PROF. A. BRESLAUER  
REGIERUNGSRAUMEISTER

BERLIN-DAHLEM, DEN 13.5.25.  
RHEINBADENALLEE 31

An

den Herrn Präsidenten der Akademie der  
Künste,

K. Akademie d. Künste  
No 0356 \* 14. MAI 1925  
3. Anl. 8. April  
Pariserplatz 4.

Sehr verehrter Herr Professor!

Beifolgend überreiche ich Ihnen die Abschrift meines Schreibens vom 14.4.25 und die seitens der Steuerbehörde darauf erfolgte Antwort. Ich finde es unerhört, dass ein Steuerinspektor sich derartiges Recht anmasst und meine Tätigkeit als die von einem wissenschaftlich nicht ausgebildeten Unternehmer ausgeübte bezeichnet. Ich füge gleichzeitig einen Satz Photos des gen. Hauses HUCK bei, da die von dem Haus MANDELBAUM noch nicht bestehen.

Während meiner Berufstätigkeit ist in einzelnen Interwallen das Formular zur Anmeldung eines Gewerbebetriebes mir zugegangen und nach Hinweis auf die irrtümliche Zustellung sofort zurückgezogen worden. Es erscheint mir doch notwendig, dass die Steuerbehörden in die ihnen gezogenen Schranken zurückgewiesen werden.

Im Voraus für eine Ausserung in dieser Angelegenheit bestens dankend, verbleibe ich

Ihr sehr ergebener

*J. Auler*  
*Di. Akad. d. Künste*  
*Präsident*  
*A. Breslauer*

2 Anlagen. *Ein Exemplar*  
Einschreiben. *zum Prof. Breslauer*  
*an die Akademie der Künste*  
*in Berlin-Dahlem*  
*Pariserplatz 4.*

Regierungsraummeister  
Alfred H. r. e. i. e. r  
Berl. - D a h l e m  
Rheinbadenallee 31

*Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a formal communication, possibly related to the subject matter of the typed document on the adjacent page.*

125  
13.5.25.

An den

Herrn Vorsitzenden des  
Gewerbsteuer Ausschusses,

Bin-Lichterfelde.

Unter Bezugnahme auf das Schreiben vom 6.5. des Bezirksamtes Zehlendorf betr. Gewerbeanmeldung erhebe ich hierdurch Beschwerde gegen meine Veranlagung zur Gewerbesteuer wie gegen den Standpunkt der unterzeichneten Dienststelle. Dieselbe nimmt für sich das Recht in Anspruch, ein Urteil abgeben zu wollen über die von mir ausgeführten Bauten. Sie spricht meinen Bauten den Charakter einer künstlerischen Schöpfung ab und charakterisiert sie als nicht von einem Baukünstler d.h. von einem wissenschaftlich vorgebildeten Baumeister oder Architekten hergestellt, sondern für gewöhnliche Häuser, wie sie von einem wissenschaftlich nicht ausgebildeten Unternehmer hergestellt werden können.

Ich habe das Schreiben des Bezirksamt Zehlendorf mit Abschrift meiner Beschwerde gleichzeitig an den Präsidenten der Akademie der Künste, deren ordentliches Mitglied ich bin, eingereicht und verlange nicht nur die Richtigstellung der irrthümlich erfolgten Aufforderung zur Gewerbeanmeldung, sondern gleichzeitig eine Entschuldigung in angemessener Form über den Missgriff des Herrn Stadtinspektor FREITAG.

Hochachtungsvoll

ordentl. Mitgl. d. Akademie d. Künste.

Städt. Bauamt  
Breslau, den 6. Mai 1925.

Bln.-Zehlendorf, den 6. Mai 1925.  
Potsdamerstr. 8.  
Telefon 3461 Sprechstelle 70.

1263

Betr. Gewerbeanmeldung.

Auf das dortige Schreiben vom 14. April 1925 erwidern wir folgendes:

Wie von hier aus ermittelt worden ist, haben Sie bei den Bauten, Mandelbaum, Dahlem, Rheinbabenallee 23/27 und Dr. Sud, Dohnenstieg 2 die Bauleitung übernommen. In beiden Fällen handelt es sich nicht um Werke der Baukunst im Sinne des Gewerbebesteuergesetzes, sondern um gewöhnliche Häuser bzw. Bauten wie sie von wissenschaftlich nicht ausgebildeten Unternehmern hergestellt werden können. Die Tätigkeit eines Architekten, auch wenn er sich mit Entwerfung von Bauplänen, Beratschlagung und Beaufsichtigung von Bauten beschäftigt, erscheint nach der bisherigen Rechtsprechung nur dann als Ausübung der Baukunst, wenn sie von einem Baukünstler, d. h. von einem wissenschaftlich vorgebildeten Baumeister oder Architekten ausgeübt wird zum Zwecke der Herstellung eines Bauwerks, welches als eine künstlerische Schöpfung, als ein Werk der Baukunst, d. h. einer wirklichen Kunst im höheren Sinne zu gelten hat.

Wir halten die von Ihnen ausgeübte Tätigkeit für gewerbe-reuerpflichtig und ersuchen Sie daher nochmals auf Grund des § 58 der Verordnung vom 23. November 1923 (Preussische Gesetz-sammlung Seite 519) über die vorläufige Neuregelung der Gewerbesteuer und des § 30 des Umsatzsteuergesetzes, binnen 8 Tagen den beiliegenden Anmeldebogen in dreifacher Ausfertigung schriftlich zu beantworten und hierher zurückzusenden. Die Angaben können auch in unseren Büroräumen zu Protokoll gegeben werden.

Falls Sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, werden wir gegen

Die Architekten  
Herrn Breslauer und Salinger,

Bln.-Dahlem  
Rheinbabenallee 31.

gegen Sie auf Grund des Art. I § 61 der Verordnung vom 23. November 1923 über die vorläufige Neuregelung der Gewerbesteuer in Verbindung mit § 377 und 202 der Reichsabgabenordnung eine Geldstrafe von 50 R.M. festsetzen lassen.

Im Auftrage  
gez. Bonde.  
Beglaubigt

*H. H. H. H.*  
Stadtsinspektor.

ABSCHRIFT.

133  
127  
14. April 25.

An das Bezirksamt Z e h l e n d o r f,

ZEHLENDORF,

Potsdamerstr. 8.

Anliegend reiche ich das mir übersandte Formular zur Anmeldung des Gewerbebetriebes zurück. Es ist mir interessant zu beobachten, dass in Zeiträumen von 1-2 Jahren mir regelmässig diese Aufforderung zugeht, obgleich aktenmässig feststeht, dass ich keinen Gewerbebetrieb ausübe, sondern als Architekt dem freien Beruf angehöre. Ich habe diese Erklärung schon wiederholt abgegeben und es wäre sowohl für die Behörde wie für mich eine Ersparnis von Zeit und Schreibarbeit, wenn ich diese Auseinandersetzungen nicht andauernd zu wiederholen brauchte.

Hochachtungsvoll

Herrn

Arno Heering

H. A. Major Sacklage

Hannover

Braunschweiger Str. 2

gegen Sie auf Grund des Art. I § 61 der Verordnung vom 2

ABSCHNITT

An den Bestirkamt

ZEMLENDORF

Potsdamstr. 8.

Anfangs reiche ich das mir übersandte Formular zur An-  
-meldung des Gewerbebetriebes zurück. Es ist mir interessant zu be-  
-obachten, dass in Ziffern von 1-3 führen mir regelmäßig diese  
Anforderung zugeht, obgleich aktienmäßig festgestellt, dass ich keinen  
Gewerbebetrieb ausübe, sondern als Architekt dem freien Beruf ange-  
-höre. Ich habe diese Erklärung schon wiederholt abgegeben und es  
wäre sowohl für die Behörde wie für mich eine Ersparnis von Zeit und  
Schreibarbeit, wenn ich diese Auseinandersetzungen nicht andauernd  
zu wiederholen bräuchte.

Hochachtungsvoll

133  
128

den 16. Mai 1925

Auf das Ersuchen vom 3. d. Mts. teilen wir ergebenst mit,  
daß Herr Professor Arthur K a m p f, Vorsteher des akademischen  
Meisterateliers der Akademie der Künste, in Berlin W 15, Wieland-  
straße 25/26 wohnt. Die übrigen von Ihnen namhaft gemachten Künst-  
ler sind inzwischen verstorben.

Der Präsident

Im Auftrage

Herrn

Arno H e e r i n g

p. A. Major Dincklage

H a n n o v e r

-----  
Braunschweiger Str. 2

gegen Sie auf Grund des Art. I § 61 der Satzung vom 28.

den 28. Mai 1925

Auf das Schreiben vom 2. d. Mts. teilte ich Ihnen mit,  
dass Herr Professor Arthur Kampf, Mitglied der  
Königlichen Akademie der Künste in Berlin, die  
Straße 2/3 wohnt. Die Herren von Ihnen erwähnten  
Ist sind inzwischen verstorben.

Der Präsident

in Auftrag

Herrn  
Arno Heering  
P. A. Majer Drucklage  
Hannover  
Braunschweigerstr. 2.

123

Arno Heering, Hannover,  
P. A. Majer Drucklage  
Braunschweigerstrasse 2.

Hannover, den 3. Mai 1925.

An das  
S e k r e t a r i a t  
der Akademie der bildenden Künste

B e r l i n

Ich bitte ergebenst um die Anschriften von Herren

- 1.) Akademiedirektor Prof. Artur Kampf, Berlin
- 2.) Prof. Adalbert v. Kossack.
- 3.) Prof. Werner Schuch, Berlin
- 4.) Prof. Karl Röchling, Berlin.

Freiumsschlag füge ich in der Anlage bei.

ergebenst.

gegen Sie auf Grund des Art. I § 61 der Satzung von 23

*W*

*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*Levensold 9 9.5.08.*

122  
130

*S.Z. 25*

Akademie der Künste zu Berlin

Berlin W 8, den 16. Mai 1925  
Pariser Platz 4

Das Blatt v. Aubertin nach Roos senden wir Ihnen  
gleichzeitig zurück mit dem Bemerkn, daß sich unsere  
Akademie nicht mit dem Verkauf von Kunstwerken aus Pri-  
vatbesitz befassen kann. In Ergänzung unseres früheren  
Schreibens teilen wir Ihnen noch mit, daß das Blatt tat-  
sächlich ein Aquatintadruck ist. Es ist als künstlerische  
Arbeit nicht bedeutend und Sie werden bei einem Verkauf  
aussichtlich nur einen kleinen Betrag dafür erhalten  
können.

Der Präsident  
Im Auftrage

*[Handwritten signature]*

Herrn Richardt Kurzhals in Sengefeld



131  
Akademie der Künste zu Berlin  
Berlin V 8, den 10. Mai 1931  
Paris Platz 4

Das Bild v. Auberlin nach noch senden wir Ihnen  
sonstige Rückmeldung mit dem Bemerkung, das sich unsere  
Sicht nicht mit dem Verlauf von Kunstwerken aus  
und besser kann. In Zusammenhang unseres  
Sicht sein wir Ihnen noch mit, das das Bild  
ein Kunstwerk ist. Es ist als Kunstwerk  
nicht bedeutend und Sie werden bei einem Verkauf  
ausschließlich nur einen kleinen Betrag dafür erhalten  
Der Präsident  
in Auftrag

Herrn Richard Kuhnals in Senefeld

Y.L.

Senefeld d. 15.5.1931

131

Herrn Präsidenten: W. Auberlin

Ich glaube mir mit dem heutigen Tage das Bild  
hier abzusenden hoffe der Herr Präsident ist so  
gütlich und tut mir das Bild zurücksenden. Bitte auch  
gütlich mir sofort zu kommen zu lassen.

In Hochachtung  
gezeichnet

Richard Kuhnals

Auberlin  
auf Rote

AKADEMIE DER KUNSTE IN BERLIN  
Berlin, den 1. April 1871  
Königlicher Akademie der Künste

Langefeld d. 9. 5. 71.

132

Höchst. Herrn Präsidenten!   
Erlauben Sie mir noch einmal die Anfrage, ob es  
den Herren genehm ist, wenn ich das Bild, der  
Körper zwecks Prüfung einmal ein schicken darf.  
Vielleicht sind die Herren so freundlich, mich mitteilen  
mit mir ob es überhaupt Wert hat. Versicherung eine  
Bitte. Vielleicht ist ein Herr unter ihnen dem das  
Bild eventuell gefallen würde, oder er es in seine Sammlung  
einreichen möchte, ich selbst bin gern bereit es zu verschenken,  
da ich mich nicht in guter finanzieller Lage befinde,  
da ich mir in der nächsten Zeit ein kleines Ateneum  
gründen möchte bitte ich herzlich um ein halbes  
günstiges Urteil über das Bild. Vielleicht nimmt es  
doch noch ein Herr an sich.

Das Bild geht in Kürze <sup>Ihrer werthen Antwort</sup>  
hier ab. entgegen sende <sup>ich mit</sup>  
hochachtungsvoll  
Joseph - Körber.

Akademie der Künste zu Berlin

*Handwritten signature*

Berlin W 8, den 9. Mai 1925  
Pariser Platz 4

Für die freundliche Ueberlassung des Bildes von Antoine Pesne aus dem Besitz der Hedwigskirche zum Zweck einer genauen Untersuchung sprechen wir dem Kirchenvorstand namens der Akademie verbindlichen Dank aus. Der Unterzeichnete hat das Bild, das viele Jahrzehnte lang wohl völlig in Vergessenheit geraten und sehr stark verschmutzt war, in vorsichtiger Weise reinigen lassen, wodurch die Darstellung jetzt wieder ganz zu Tage getreten ist. Eine weitergehende Reinigung des Bildes, besonders eine Abwaschung haben wir nicht vorgenommen, da wir uns dazu nicht für befugt gehalten haben und das Bild ohnehin einer durchgreifenden Restaurierung bedarf. Immerhin kann schon nach dem jetzigen Zustande des Bildes gesagt werden, daß es sich um ein sicheres Werk von Antoine Pesne handelt, um das schon von Nicolai erwähnte für die Hedwigskirche gemalte Bild. Eine im Kaiser Friedrich Museum befindliche Skizze von Pesne steht mit diesem Werk in Zusammenhang, wenn sie auch eine ganz andere Komposition als Vorarbeit zeigt. - Die Malerei ist trotz einiger unschwer zu beheben-der Beschädigung ~~der Leinwand~~ wohl erhalten. Das Bild wird nach Rentoilierung und nach Wiederherstellung durch einen sachkundigen Gemälderestaurator sein früheres Aussehen wieder erhalten. Es handelt sich um ein künstlerisch und kunsthistorisch sehr wertvolles Gemälde, dessen Wiederherstellung eine Kulturpflicht bedeutet. Den Kirchenvorstand, der mit der Ueberlassung des Bildes an die Akademie bereits den ersten Schritt zur Untersuchung und, wir dürfen wohl sagen, damit zugleich zur Rettung des Bildes getan hat, bitten wir

sich

Kirchenvorstand der  
Hedwigskirche  
B e r l i n

sich weiterhin der Erhaltung dieses schönen Werkes von Pesne annehmen zu wollen .

Eine Zurückbringung des Werkes an seinen bisherigen Aufbewahrungsort würde eine weitere Zerstörung bedeuten, da es auf dem Boden der Hedwigskirche weiterhin dem Verfall ausgesetzt sein würde. Wir möchten daher dringend empfehlen baldmöglichst die Restaurierung des Kunstwerkes veranlassen und über seine künftige Aufstellung Entscheidung fassen zu wollen. Sollte sich keine Möglichkeit bieten, das Bild in der Kirche selbst einstweilen in entsprechender, seinen Bestand sicher stellender Weise aufzubewahren, so sind wir gern bereit es bis zur Unterbringung zu einem tüchtigen Restaurator in der Akademie aufzubewahren. Die Mitglieder der Akademie sowie die besonderen Kenner der Kunst des 18. Jahrhunderts, denen der Unterzeichnete das Bild zugänglich gemacht hat, sind sich mit ihm einig über den Wert und die malerische Qualität des Bildes. Auch der Konservator der Kunstdenkmäler Herr Ministerialrat Hiecke vom Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung hat das Bild mit großem Interesse besichtigt.

Wir zweifeln nicht daran, daß der Kirchenvorstand alles daran setzen wird, das wertvolle Bild zu erhalten und wieder zu seiner einstigen künstlerischen Wirkung zu bringen .

Mit vorzüglicher Hochachtung

Erster Ständiger Sekretär der Akademie der Künste

741

139

Abteilung der Künste zu Berlin

134

den 1. Mai 1925

An

den Kirchenvorstand zu St. Hedwig

B e r l i n

Mit verbindlichem Dank für die freundliche Bereitwilligkeit, der Akademie das in der St. Hedwigskirche befindliche Bild für kurze Zeit zu überlassen, erwidern wir auf das gefällige Schreiben vom 30. April ganz ergebenst, daß wir uns erlauben werden das Bild am nächsten Montag vormittag zwischen 8 und 9 Uhr gegen Empfangsbescheinigung abholen zu lassen. Es wäre uns erwünscht, das Bild etwa 3 oder 4 Tage für die Akademie zu erhalten.

Wir haben Kenntnis davon genommen, daß das Bild unverkäuflich ist. Ein Ankauf kommt für die Akademie auch nicht in Frage und wir haben natürlich auch keineswegs die Absicht, etwaige Interessenten für einen Ankauf auf das Bild aufmerksam zu machen. Es sind lediglich künstlerische wie historische Gründe die unsere Interesse an dem Bild erweckten, was wir uns nochmals ausdrücklich zu betonen gestatten .

Der Präsident

MR

*[Handwritten signature]*

sich weiterhin der Erhaltung dieses schönen Werkes von Peene annehmen

135

Kirchenvorstand zu St. Hedwig.

Berlin, den 30. April

1945.

Hinter der katholischen Kirche 4/5.

Journ.-Nro.         

An

die Akademie der Künste

Berlin . W. 8.

=====

Auf die gefällige Anfrage vom 27. d.M. erwidern wir  
ergebenst, dass wir bereit sind, das in der St. Hedwig-  
kirche befindliche Bild der Akademie der Künste aus  
künstlerischen wie aus historischen Gründen auf einige  
Tage zur Prüfung zu überlassen, machen aber schon jetzt  
darauf aufmerksam, dass dasselbe unverkäuflich ist.  
Wir bitten, an welchem Tage und zur welcher Stunde Sie  
das Bild abholen lassen werden, damit von hier das Erfor-  
derliche veranlaßt werden kann.

Der Kirchenvorstand von St Hedwig:

*Kleinwiesing, Pfarrer.*

*von Zimmern*

Der Präsident

*Handwritten signature*

*M. B. 287*

den 27. April 1925

Wie wir erfahren, ist in der Hedwigskirche ein bisher unbekanntes Bild aufgefunden worden, das aller Wahrscheinlichkeit nach von einem Mitgliede unserer Akademie aus dem 18. Jahrhundert stammt. Aus künstlerischen wie aus historischen Gründen wäre es der Akademie sehr erwünscht, dieses Bild eingehend zu prüfen. Da dies in der Kirche selbst kaum in der erwünschten Weise möglich sein wird, gestatte ich mir die Anfrage, ob das Bild evtl. auf einige wenige Tage zur Akademie der Künste, Pariser Platz 4 gebracht werden könnte. Die Abholung und Zurückbringung des Bildes würde durch geschultes Personal der Akademie erfolgen. Kosten würden dem Kirchenvorstand in keiner Weise entstehen.

Der Präsident

*Ma* *Qu*

An  
den Kirchenvorstand  
der Hedwigskirche  
Berlin

*Gern Präsidenten g. ergeb.  
Es handelt sich um einen Kopf  
aus vollkommener Resue, der auf dem  
Boden der Hedwigskirche vorkam.  
Es würde das Bild in der Akademie  
aufgehoben werden u. genau untersucht.  
*Qu**

1925 APR 28

Wie wir erfahren, ist in der Heftigkeit die in dieser Angelegenheit  
Kannst Bild aufgefunden worden, das einer Wissenschaftlichkeit  
von einem Mitgliede unserer Akademie aus dem in der Umgebung  
Aus künstlerischen wie aus historischen Gründen wäre es der Akademie  
sehr erwünscht, dieses Bild einsehend zu prüfen. In der  
der Kirche selbst kann in der erwähnten Weise möglich sein, wenn  
besteht sich mit der Akademie, ob das Bild evtl. auf einen  
Tage zur Akademie der Künste, Pariser Platz 4 gebracht werden können.  
Die Abholung und Einbringung des Bildes würde durch geschickte  
des Personal der Akademie erfolgen. Kosten würden dem Künstler  
stand in keiner Weise entstehen.

Der Präsident

Akademie der Künste  
zu Berlin  
J. Nr. 321

Berlin W 8, den 28. April 1925  
Pariser Platz 4

*Lehr. Information mit Bedauer in Breslau 137  
P. 2/4. 25 - 7/3. 30*

Urschriftlich nebst 3 Anlagen  
dem Herrn Minister für Wissenschaft, Kunst  
und Volksbildung

Berlin

nach Kenntnisaufnahme zurückgereicht.

Zu der Angabe in dem Personalblatt bemerke ich, daß dem  
Bildhauer Robert B e d n o r z zwar ein Rompreis, jedoch nicht  
der Große Staatspreis verliehen worden ist. Er erhielt den  
Dr. Paul Schultze Preis für das Jahr 1910 auf Grund einer Preis-  
aufgabe.

Der Präsident

*ML*

*AW*

Berlin  
-----  
Königliche Akademie der Künste  
Pariser Platz 4  
Berlin

Akademie der Künste zu Berlin

741  
139

J. Nr. 319

Berlin W 8, den 28. April 1925  
Pariser Platz 4

*akt am  
24. IV. 25  
J.F.*

Sehr geehrter Herr !

Auf Ihr gefälliges Schreiben vom 30. ~~30~~ Mts. haben wir  
sogleich versucht über das von Ihnen erwähnte nationale Kunst-  
haus Näheres in Erfahrung zu bringen. Die Einrichtung stammt  
von dem abgebauten Beamten Höhne in Bln- Wilmerdorf, Weimari-  
sche Str. 6, der den Versuch unternommen hat, bei einer Künst-  
lerorganisation eine Reihe von Bildern zu erwerben. Infolge der  
beispielslos niedrigen Angebote kam es zu einem ~~Verkauf~~ <sup>Stelle</sup> nicht.  
Allem Anschein nach hat Herr Höhne von anderer ~~Stelle~~ oder di-  
rekt aus Künstlerkreisen Bilder erworben, die von seinem Sohn,  
einem Studenten, gemeinsam mit einem ~~schlesischen~~ <sup>preuss.</sup> Gutsbesitzer-  
kreisen befreundeten Studenten vertrieben werden. Jedenfalls  
erscheint die Angabe, daß durch den Handel arme Künstler unter-  
stützt werden sollen, so wenig glaubhaft, daß wir Ihnen empfeh-  
len möchten, bei nachmaligem Angebot von Kunstwerken die Poli-  
zeibehörde hierauf aufmerksam zu machen und ~~hierdurch~~ <sup>hierbei</sup> Einsicht  
in das Geschäftsgebahren dieses Unternehmens zu erbitten.

*Die Akquisition ist natürlich jenseitig durch die Polizei  
folgt die Kontrolle nicht. Die  
preuss. Kulturministerien  
mitzuteil zu geben.*

Im Auftrage

Friedrich v. Reinerdorff  
Reinerdorff o/S-

*[Faint, mostly illegible text and handwriting on the reverse side of the document, including a signature and some printed text.]*

**Werkhilfe bildender Künstler**  
e. G. m. b. H.

Verein für Werke schaffende Künstlerfürsorge  
Förderung des Reichsarbeitsministeriums

Berlin-Schöneberg, den 15. April 1925 5  
Neues Rathaus  
Telegr.: Geyhan 1727. Postbedienst. Berlin 256. Nr. 44977.

Tagebuch-Nr.

*Handwritten notes:*  
auf  
die  
Arbeit  
auf  
die  
Arbeit

K. Akademie d. Künste - Berlin  
№ 0319 \* 17 APR 1925  
Anl.

In Beantwortung Ihrer sehr gefälligen Zeilen vom 8. d. Mts. (J.Nr. 292) teilen wir höflichst mit, was uns von dem Nationalen Kunsthaus bekannt ist. Es war im Monat Oktober v. J. als ein Herr Höhne, Berlin-Wilmersdorf, Weimarischestr. 6 zu uns kam und uns davon unterrichtete, dass er als abgebauter Beamter ein Nationales Kunsthaus eingerichtet hätte und zu diesem Zweck eine Reihe von Bildern uns bekannter Künstler zu erwerben beabsichtige. Aus dem Erwerb würde infolge der beispiellos niedrigen Preise, die der Betreffende zu zahlen beabsichtigte, nichts. Wir erfuhren weiter, dass sein Sohn, der hier studieren soll und mit einem Kommilitonen, der mit schlesischen Gutsbesitzern befreundet ist, in der Lage wäre, Kunstwerke zu verkaufen bzw. Aufträge auf solche heranzuschaffen. Unsere Informationen und unser Eindruck waren so wenig günstig, dass wir dem ausgesprochenen Verlangen, noch gar den Namen unserer Einrichtung für das Unternehmen herzugeben, nicht stattgaben.

Wir möchten glauben, dass hier mit der Angabe, dass durch den Handel arme Künstler unterstützt werden sollen, entschieden Missbrauch getrieben wird, und dass in dem Falle, wo wirklich ein Verkauf zustande kommt, die in Betracht kommenden Künstler auf das schwerste gedrückt und ausgenutzt werden.

Mit dem Ausdruck besonderer Hochachtung

-----  
Akademie der Künste,

Berlin.  
-----

**Werkhilfe**  
bildender Künstler

*Handwritten signature*

741  
740

145

*226 mm 9 Fortsatz  
28 kops 10 kops  
1 Messg. 12 11*

Berlin, den 23. April 1925

Sehr geehrter Herr Landrat !

Auf das Schreiben vom 7. d. Mts. erwidere ich Ihnen ergebenst, daß die mir vorgelegten Federzeichnungen von Budzinski ~~zu den hervorragenden Kunstleistungen darstellen~~ *in Form und Inhalt zur Prüfung wert*, daß aber ihr künstlerisches Niveau im ganzen derart ist, daß sie durchaus geeignet sind, dem Zwecke der Pflege des Heimatsinnes zu dienen. Die Federzeichnungen Budzinskis stellen gegenüber seinen früheren, in der Mappe Kreis Rosenberg bereits reproduzierten, sogar einen unverkennbaren Fortschritt dar.

Ich bemerke noch, daß meine Akademiekollegen Professor *OH H.* Engel und Professor Dettmann die Zeichnungen mit mir geprüft und sich meiner Ansicht durchaus angeschlossen haben, insbesondere Professor Dettmann, der als früherer Direktor der Königsberger Akademie den Osten genau kennt. Auch er glaubt, daß die Zeichnungen Budzinskis durchaus ihrem Zweck entsprechen.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
*U. Hübner*

*Ulrich Hübner*

An  
Herrn Landrat  
in  
Dt. K r o n e

Der Landrat  
F. Z. 1698 W. 2.

Dt. Krone, den 7. April 1925.

Sehr geehrter Herr Professor !

Auf meine Bitte hat die Akademie der Künste zu Berlin mir anheimgestellt, die von dem Radierer Robert Budzinski in Königsberg für die Herstellung einer Kunstmappe eingereichten Federzeichnungen Ihnen, sehr verehrter Herr Professor, zur Begutachtung und Prüfung vorzulegen.

Indem ich mir gestatte in der Anlage 26 Federzeichnungen zu übersenden, bitte ich Euer Hochwohlgeboren diese Federzeichnungen einer gütigen Prüfung zu unterziehen. Da die vom Kreis Ausschuss Dt. Krone herauszugebende Mappe der Förderung des Heimatsinnes und der Pflege der Heimatliebe dienen soll, so liegt mir daran, daß sie wirklich künstlerisch Einwandfreies bietet.

Ich bitte Sie daher, bei der Prüfung festzustellen, welche der von Herrn Budzinski eingereichten Federzeichnungen brauchbar sind und welche noch einer Durcharbeitung unterzogen werden müssen. Ferner wäre ich Ihnen sehr dankbar, wenn Sie auch dazu Stellung nehmen würden, ob es ratsam ist, eine solche Mappe nur von einem einzelnen Künstler herstellen zu lassen und ob es sich nicht empfiehlt, lieber eine größere Anzahl mit dieser Aufgabe zu betrauen. Glauben Sie, daß überhaupt ein Ortsfremder bei einem kurzen Besuch den Charakter fremder Gegenden so erfassen kann, daß er das Charakteristische der Gegend herausarbeitet, daß wirklich der Heimatsinn gefördert und die Heimatliebe gepflegt wird?

In ausgezeichnetester Hochachtung

*Rick*

Professor  
Hübner  
in  
Abelsberg  
=====  
Straße 16.

*Handwritten mark*

144

145

743

akademie der Künste  
zu Berlin  
J. Nr. 292

Berlin W 8, den 6. April 1925  
Pariser Platz 4

*W. G. Cant*

Es ist uns bekannt geworden, daß in Oberschle-  
sien von einem Nationalen Kunsthaus zur Erhaltung und  
Förderung deutscher Kunst in Berlin-Wilmersdorf, Wei-  
marische Str. 6 Bilder zum Verkauf angeboten werden. Dies  
geschieht durch zwei elegante junge Herren, die in einem  
Auto herumfahren und für den Absatz der Bilder sorgen.  
Hierbei ~~geben~~ <sup>spiegeln</sup> sie zu erkennen, daß durch diesen Handel arme  
Künstler unterstützt werden sollen. Dem ganzen Auftreten  
nach erscheint diese Behauptung sehr zweifelhaft. Ich wäre  
dankbar, wenn wir erfahren würden, ob dortseits dieses Un-  
ternehmen bekannt ist. Falls die Angaben der den Verkauf  
vermittelnden Herren unzutreffend sind, wäre es im Interes-  
se der Künstler wohl erforderlich, gegen dieses Unterneh-  
men einzuschreiten.

Der Präsident

~~In Auftrage~~

*Ma*

*Am*

*Am  
Vorsitzende des Künstler  
J. Nr. 1. 4  
Berlin W.  
Rosenheimer Str. 34*

*Handwritten signature*

Prinzipalrat Dr.

130.3.25

K. Akademie d. Künste  
No 0292 \* - 1. APR.

an die Akademie der Künste in Berlin.

Ich habe die Ehre Ihnen zu schreiben  
daß die Akademie der Künste in Berlin  
den Auftrag gegeben hat, Ihnen  
die von Ihnen angeforderten  
Kopien der von Ihnen  
gelieferten Zeichnungen  
zu übersenden. Der Auftrag soll von einem  
kabinettsmäßigen Zeichner  
und die Ausführung derselben  
in Berlin geschehen.  
Die Zeichnungen Nr. 6  
sind zu übersenden.  
Ich bin überzeugt, daß Sie  
sich für die Ausführung  
dieser Zeichnungen  
in Berlin freuen werden.

Lesen auf dem Lande vorzunehmen. Ich  
habe bei Gelegenheit versucht die Karten nicht  
nächst einander zu legen, sondern wie die Karten  
liegen, die ich diesen Grund aus dem Anhang  
heraus zu nehmen soll.

Für diese freundliche Aufsicht  
der Akademie oder während einer  
an Anhangvermittlung wäre ich  
dankbar.

Freundlich von Rasmussen

145  
R.

145

J. Nr. 289

den 31. März 1925

Auf das dortige gefällige Schreiben vom 10. d. Mts., das  
uns infolge falscher Adressierung erst heute zugeht, stellen wir  
ergebenet anheim, die von dem Radierer Robert Budzinski in Kö-  
nigsberg eingereichten Federzeichnungen unserem Mitgliede Herrn  
Professor Ulrich Hübner, Neubabelsberg, Luisenstr. 16 zur Begut-  
achtung vorzulegen.

Der Präsident

Im Auftrage

*AW*

*Dr. Witt*  
*Dr. Witt hat sich bereit erklärt.*

*AW*

An  
den Herrn Landrat  
in  
Dt. K r o n e

mm  
14. 25 m. 10ml.  
R.

146

den 3. April 1925

Sehr geehrter Herr Professor !

Die beiliegende Abschrift eines Ersuchens des Landrats  
in Dt. Krone sowie die von der Akademie hierauf erteilte Ant-  
wort übersende ich Ihnen zu/gefälligen Kenntnisnahme. Ich wäre  
Ihnen dankbar, wenn Sie dem an Sie herantretenden Wunsche ent-  
sprechen würden .

Mit den besten Empfehlungen

Ihr ergebener

Herrn  
Professor Ulrich H ü b n e r  
•  
Neubabelsberg  
Luisenstr. 16

Vereinigte Staatschulen  
für freie u. angewandte Kunst  
Eing.: 17 MRZ 1925  
Tag. B. Nr. 357/25

797

er Landrat  
Vorsitzender des  
Kreis Ausschusses  
789 W.2.

Dt. Krone, den 10. März 1925 .

Um die Liebe zur engeren Heimat zu pflegen ,  
die Kreisbevölkerung mit den Schönheiten des Kreises Dt. Kro-  
ne bekannt zu machen, scheidenden Beamten eine Erinnerung an  
ihre Tätigkeit im Kreise Dt. Krone mitzugeben und bei Jugend-  
und Sportfesten den Siegern eine würdige Auszeichnung zukom-  
men lassen zu können ,beabsichtigt der Kreis Ausschuss des Krei-  
ses Dt. Krone eine Mappe mit Federzeichnungen von histori-  
schen Gebäuden und schönen Landschaften des Kreises Dt.Krone  
herauszugeben .Auf Anraten von autoritativer Seite hat nun -

Akademie  
Künste  
in - Charlottenburg  
=====  
enbergrasse .

mehr

u IX

Die beiliegende Abschrift eines Beschlusses des Landrats  
in Dt. Krone sowie die von der Akademie Kunst, experim. und  
wort überragend für Ihnen mitgeteilten Beschlüsse. Ich bitte  
Ihren Dank, wenn Sie dem an die hiesigen Kreistage weiter-  
sprechen würden .

Mit den besten Empfehlungen  
Ihr ergebener

*[Handwritten signature]*

Herrn  
Professor Ulrich H. u. H. a. r.  
Hauptstadt  
Inhaber. 10

zunehmend der Radierer und Zeichner Robert Budzinski aus K  
berg 1. Pr. mir etwa 20 Federzeichnungen zur Auswahl vorge  
Leider begegnen seine Entwürfe einer so herben Kritik, da  
ich sie nicht ohne weiteres zur Vervielfältigung in Druck  
ben möchte.

Ich bitte daher mir gütigst eine Stelle namh  
zu machen, der ich diese Entwürfe des Herrn Budzinski zu  
verständigen Prüfung vorlegen kann und mir nötigenfalls  
Künstler zu benennen, der für die Federzeichnungen auss  
Budzinski noch in Frage käme.

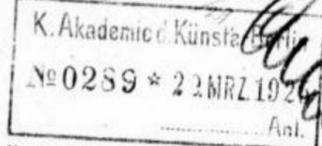
Ich bitte daher die Angelegenheit vertraulich beha  
zu wollen.

*TR*

Verenigte Staatsschulen  
freie u. angewandte Kunst  
Charlottenburg, Hardenbergstr. 33.

Zu Nr. 357/25.

Charlottenburg, den 28. März 1925.



Urschriftlich

dem Herrn Präsidenten  
der Akademie der Künste

in Berlin W. 8  
mit der Bitte um direkte Erledigung ergebenst übersandt, da das Schrei-  
ben offenbar bezweckt eine Entscheidung der Akademie der Künste, nicht  
der Hochschule, herbeizuführen.

*Prof. U. Heine  
Alu 30.*

Der Direktor  
I. V.

*Kautsch*  
Kustos und Professor.

Herrn  
Professor Ulrich H. D. B. a. r.  
Hardenbergstr.  
Charlottenburg, 33.

Bestand:

Preußische

Akademie der Künste

**AKTE 934**

**ENDE**